



López critica que el presupuesto de la Junta no será el de la recuperación

EL SECRETARIO DE ORGANIZACIÓN DEL PSOE ASISTIÓ AYER A LA JUDIADA DE LA GRANJA
SEGOVIA 15

La Guardia Civil denunció a 1.184 vehículos en la provincia la pasada semana

EL 9,47% DE LOS COCHES QUE PASARON POR UN CONTROL FUERON SANCIONADOS
SEGOVIA 14



El CD La Granja gana a la Segoviana por penaltis el Trofeo San Luis

GRANJEÑOS Y SEGOVIANOS EMPATARON A CERO EN LOS MINUTOS REGLAMENTARIOS
DEPORTES 37

CULTURA

Hay Festival abrirá con arte floral su programación el próximo 21 de septiembre

► Desde Holanda Artistas florales holandeses llevarán a cabo una singular intervención en la ciudad ► Colaboración El Ayuntamiento destinará 60.000 euros al festival
SEGOVIA11



Una judiada con **marca de garantía**

Cerca de 12.000 personas llenaron ayer la Pradera del Hospital del Real Sitio de San Ildefonso para participar en la tradicional judiada que pone fin a las fiestas de San Luis; en la que este año se celebró la próxima concesión de la marca de garantía de este singular producto. En la fotografía, la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, y el alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, prueban los judiones antes de ser servidos./FOTO: KAMARERO SEGOVIA19 A 21

SUCESOS

Un herido grave al volcar una hormigonera en el Polígono de Hontoria

► La evacuación de la víctima y la posterior retirada del vehículo siniestrado obligó a restringir la circulación por la entrada del área industrial cerca de dos horas
SEGOVIA10



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.592 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



CUÉLLAR

Los Bayones protagonizaron un tercer encierro complicado

Los novillos de la ganadería pacense protagonizaron ayer el tercer de los encierros del ciclo cuellarano, en el que solo cuatro de los novillos llegaron finalmente a la plaza.
SEGOVIA4 A 8

ECONOMÍA

El precio del cereal descende un 30 por ciento en un año

Los buenos resultados de la cosecha se verán eclipsados por el brusco descenso de las cotizaciones producidas hasta la semana pasada.
SEGOVIA13

CULTURA

La consejera Alicia García exige al Gobierno que dé marcha atrás al IVA cultural
CASTILLA Y LEÓN29

ANDALUCÍA

Griñán renuncia a la presidencia para preservar a la Junta de la "erosión" de los ERE
NACIONAL30

SIRIA

Estados Unidos estudia lanzar el jueves un ataque que durará tres días
MUNDO32



TRIBUNA | PEDRO GÓMEZ DE LA SERNA VILLACIEROS (*)

Aquelarre en La Granja

SE HA CELEBRADO EN LA GRANJA, en singular aquelarre, la llamada IV Universidad de Verano de la Izquierda Anticapitalista. Antes iban a Gerona, ahora vienen por aquí estos modernos representantes de la España negra. Comunistas, Troskistas, filo-etarras, separatistas, antisistemas, movimiento okupa... lo mejor de cada casa. Se han metido en una granja escuela y, bajo una pancarta con fotografías de la Canciller Merkel, del Presidente Rajoy y de SM El Rey, y un democrático lema de "hay que echarlos" junto a una bota vieja presta a dar el puntapié, han impartido la vieja doctrina insostenible y han dado lecciones de democracia y libertad.

Pero el legado del comunismo es como para no querer dar lecciones a nadie. Cien millones de muertos: 20 millones en la URSS, 65 millones en China, 1 millón en Vietnam, 2 millones en Corea del Norte, 2 millones en Camboya, 1 millón en los regímenes comunistas de Europa oriental, 2 millones en África, 1,5 millones en Afganistán, 150.000 en Cuba...

Ninguna de las experiencias que el comunismo puso en marcha desde 1917 ha salido bien en términos de derechos humanos: ninguna. Nunca el comunismo respetó la libertad, el pluralismo desapareció del escenario político y social y la tolerancia pasó a ser una especie de degeneración capitalista que el nuevo régimen no podía tolerar. La represión en campos de concentración, los juicios amañados, las depuraciones asesinas, las deportaciones en masa, las hambrunas provocadas acompañan a todos los regímenes comunistas sin ex-

cepción. De Stalin a Mao, pasando por Kim Il Sung, Ho Chi Min, Pol Pot, Ceaucescu, Mengistu, Castro... desde el Gran Terror de los años treinta hasta la invasión de Afganistán, las represiones de Budapest o de Praga, el Gran Salto Adelante, La Revolución Cultural y los Jemeres Rojos...

Lleva el comunismo cien años prometiendo abundancia y generando miseria, hablando de libertad e imponiendo la esclavitud, prometiendo la igualdad y generando la nomenklatura, clamando por la paz e imponiendo el terror y la guerra, promulgando el respeto y ejecutando en masa, prometiendo el hombre nuevo y destruyendo al individuo... Ah, pero entonces, sus defensores, muchos de ellos reunidos estos días en La Granja, alegan que todo eso son dolorosas desviaciones del comunismo, casi todas ellas responsabilidad de Occidente (ya saben, del desastre cubano los responsables son los norteamericanos). Curiosa ideología que acaba siempre mal. Ya Revel se preguntaba cómo es posible que una doctrina intrínsecamente buena se haya encarnado siempre e invariablemente en su propia degeneración.

O no: recordemos que Engels pedía en 1849, en la revista que dirigía Marx, el exterminio de los húngaros, de los serbios, de otros pueblos eslavos, y de los vascos, bretones y escoceses. Y el propio Marx se preguntaba cómo desembarazarse de "esos pueblos moribundos, los bohemios, corintios, dálmatas... etc" Bernard Shaw pedía en 1933 la fabricación de un gas refinado que causara una muerte instantánea en los enemigos del socialismo. Es conoci-

da la cita de Marx, que bien podría haber presidido los debates de La Granja: "El bien es el mal en cierto sentido. Es el que debe ser eliminado. El mal es el bien puesto que produce el movimiento que hace historia al continuar la lucha". Esta es la mentalidad comunista. Lenin llegó al poder mediante un golpe de estado y fue un dictador implacable. Kerensky había convocado, días antes del golpe, elecciones; como el resultado para los bolcheviques fue desastroso, Lenin disolvió la Duma por "burguesa" y terminó con el tímido ensayo de libertad y democracia iniciado en Rusia.

En España, un auténtico prejuicio ha venido concediendo verosimilitud democrática al comunismo por mor de su oposición al franquismo. Pero el mero hecho de haber luchado contra un dictador no convierte a una ideología ni a un proyecto político en democráticos. Sadam luchó contra Jomeini y no por eso era un demócrata. El hecho de que Hitler y Stalin lucharan entre sí no convirtió a ninguno de los dos grandes genocidas de la historia en seres democráticos.

Cuando están fuera del sistema, sus intenciones parecen loables, incluso hay cierta izquierda que condesciende con ellos, de la misma manera que durante muchos años hubo gentes del PNV que condescendían con los "chicos" de batasuna. Pero allí donde los comunistas han gobernado y han sustituido el sistema democrático por el suyo (que no saben ya cómo llamar), han destruido la libertad en nombre de la libertad, la igualdad en nombre de la igualdad, la paz en nombre de la

paz y la prosperidad en nombre de la prosperidad. Han destruido al hombre en nombre de la humanidad.

Hoy estamos atravesando una dura crisis económica con graves efectos sociales. Muchos de los hitos de nuestro Estado de Bienestar pueden verse afectados si no se manejan bien las cosas. La gente está enfadada y no comprende muy bien lo que ha pasado. La deslegitimación política es muy preocupante. Se cuestiona el sistema y se cuestionan las instituciones. Hay problemas de corrupción. Hay también quien está jugando con fuego por intereses espurios que únicamente pretenden demostrar quien manda aquí. Todo eso está pasando y todo eso hay que arreglarlo. Pero con las cosas de comer no se juega. El régimen constitucional es una garantía para la convivencia, la tranquilidad, la libertad, el pluralismo, la tolerancia, la democracia y la recuperación económica de nuestro sistema de bienestar. Es también lo único que garantiza la unidad y el afecto entre españoles.

Pero en el río revuelto de la crisis, estos chamanes del aquelarre han visto la gran ocasión para destruir el sistema democrático e imponer su por ahora agazapada tiranía. ¿Volverán las oscuras golondrinas? Si ellas vuelven, volverán también las otras, las de enfrente, y otra vez los españoles dejaremos pasar la gran oportunidad histórica de ser una Nación tranquila, homologable, próspera y compartible por una inmensa mayoría.

(*) Diputado Nacional por Segovia.

TRIBUNA | MOISÉS OLMOS SERRANO

Vivir es lo que importa



LA SOCIEDAD -especialmente la nuestra- está experimentando unos cambios de convivencia nunca conocidos hasta ahora: La familia, armazón inquestionable de nuestra anterior existencia, se está viendo obligada a una dispersión sin referentes.

Los medios de transporte y comunicación han configurado un universo humano globalizado, en el cual las distancias se contraen y, debido a ello, las relaciones humanas se extrapolan y rompen fronteras. Y el color de la piel -antes tan excluyente- hoy no es impedimento para contraer matrimonio/formar pareja/ser amigos y todas las acepciones que hoy sustituyen a la palabra "matrimonio".

Y ello está construyendo generaciones mixtas, haciendo normal lo que antes era

excepcional: que abuelos y padre amen sin ninguna diferencia de afectos a biznietos y nietos de distinto color, distinta educación (cívica y religiosa) y diferentes lenguajes y ancestros.

Pero claro, después de todo, lo que importa es vivir. Cosa que hoy, dadas las dificultades de encontrar acomodo para ello, adquiere una importancia vital. Y, respondiendo a eso, la sociedad se abre, se tolera y se ayuda a vivir: se sacrifican, aprenden -con renuncia del suyo en muchos casos- idiomas y se hacen ciudadanos universales.

Poco o nada importa que los endiosados en posturas opuestas, no lo acepten o lo hagan de mal grado. Las nuevas generaciones seguirán su norte... Que no es otro que hacer lo que les importa: vivir.

¿Y nosotros, hombres del siglo XX? Nosotros, ¡ay!, a verlas venir y polemizar con

ellas: Que cómo abandonar el cementerio donde yacen nuestros antepasados; nuestro terruño, España...; nuestras religión, nuestra tradicional familia etc., etc.

¿Qué hacer con ello? Leí de un filósofo francés algo así: "Nadie recuerda a sus muertos después de 100 años". Cierto. ¿Y qué son 100 años en una humanidad que cuenta sus siglos de existencia por millones?

Debido a ello nos hablemos acostumbrado a tener por nietos o bisnietos niños de color, asiáticos y de todas las partes del mundo, sin que por ello la humanidad se descomponga. Antes al contrario, se concentre y conviva en mejor armonía que la vida por nosotros y nuestros ancestros.

Algo parecido a lo ocurrido en EEUU: las primeras décadas del siglo XX en una guerra feroz entre blancos y negros; mientras, en las últimas, hermanados hasta el

punto de poner al frente de Gobierno a un negro...

Las guerras, eso sí, continuarán existiendo, pues el hombre, como todo animal, necesita alimentar su estómago y, en ello, pondrá todas sus energías y empeño. Y pobres, pobres, habrá siempre..., y ricos sin escrúpulos también. Lo cual seguirá siendo alimento de guerras y conflictos humanos sin fin.

¿De dónde sacamos lo de que el hombre sea un dechado de virtudes? De ninguna circunstancia propia del ser humano. El cual, en el egoísmo, encuentra su mejor arma para su anhelado desarrollo.

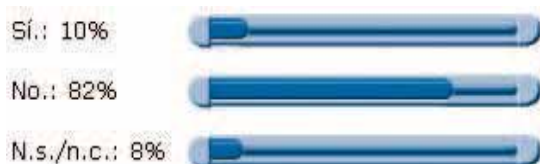
Por lo que ve y se sabe, ninguna divinidad nos hizo iguales... ¡Qué pobre hubiera sido nuestro universo de haberlo sido!

Nuestras diferencias, pues, hemos de aceptarlas y cultivarlas, ya que "Vivir es lo que más importa".

EL ADELANTADO.com

ENCUESTA DEL DÍA (*)

¿Cree que la Fundación Caja Segovia conseguirá recursos que permitan la creación del Patronato y su continuidad?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

RANKING DE NOTICIAS

Lo + valorado

- CUÉLLAR. Una herida grave en la suelta del segundo de los encierros
- PROVINCIA. Revisión de la red
- CUÉLLAR. El tercer encierro de Cuéllar se salda con dos heridos leves y un caballo corneado
- PROVINCIA. Pendiente de inauguración
- DEPORTES. La afición empieza a apoyar

Lo + leído

- CUÉLLAR. Una herida grave en la suelta del segundo de los encierros
- CUÉLLAR. El tercer encierro de Cuéllar se salda con dos heridos leves y un caballo corneado
- LOCAL. Fallece la esposa del folclorista y dulzainero 'Silverio'
- DEPORTES. La afición empieza a apoyar
- ÚLTIMA PÁGINA. Un espacio para la recreación



| LAS PALABRAS Y LA VIDA | ALBERTO MARTÍN BARÓ

Democracia en países islámicos

LLAMADA “PRIMAVERA ÁRABE”, que iba a llevar la democracia a naciones como Egipto, en este país se ha convertido en un tórrido y sangriento verano, en el que se enfrentan el ejército, el verdadero poder de un gobierno interino presidido por Adly Mansour, y los Hermanos Musulmanes, partidarios del derrocado presidente Mohamed Mursi.

Los rebeldes egipcios que depusieron al presidente Hosni Mubarak en febrero de 2011 reclamaban no solo un régimen democrático, sino sobre todo “dignidad, libertad y justicia social”. Ni ellos ni la mayor parte de los gobiernos de la Unión Europea supieron -o quisieron- prever que la única fuerza organizada capaz de ganar unas elecciones eran los Hermanos Musulmanes. Y así estos se hicieron democráticamente con el poder en junio de 2012. Su año de gobierno, presidido por Mursi, fue un cúmulo de incompetencia y sectarismo, que de nuevo suscitó la rebelión de amplios sectores de la sociedad, propiciando un nuevo golpe de Estado, que el 3 de julio de 2013 depuso al presidente Mursi e instauró un gobierno provisional controlado por el ejército. A las protestas violentas de los islamistas han respondido los militares y la policía con similar o mayor violencia.

Los analistas políticos coinciden en predecir un futuro incierto a esta situación en la que se han cegado todos los cauces de entendimiento. Una vuelta a las viejas fórmulas de la represión militar y de la dictadura política es rechazada por una parte de la población deseosa de “dignidad, libertad y

Si exceptuamos la celebración de elecciones -más formales que representativas-, ¿en qué países islámicos se puede afirmar que existan los otros requisitos de una verdadera democracia?

justicia social”. Pero ¿la alternativa islamista garantiza el cumplimiento de estos deseos?

Los Hermanos Musulmanes constituyen un claro ejemplo de la incompatibilidad entre la ortodoxia islamista y una sociedad democrática, pluralista, liberal y tolerante. El Corán, el libro sagrado del islam, contiene para los fieles musulmanes la palabra eterna de Dios revelada a su profeta Mahoma. Y este mensaje, que es inmutable, aspira a regir no solo la vida espiritual y las conciencias de los individuos, sino todo el orden social y político.

No hay para el islam una esfera secular separada de la religiosa.

Si democracia significa que “el poder reside en el pueblo”, para el islam el único poder es el de Alá, la única soberanía es la divina y, como proclamaban los Hermanos Musulmanes, “el Corán es nuestra Constitución”.

Entre los rasgos fundamentales de la democracia destacan la existencia de una constitución civil, la libertad de expresión, reunión y organización, la elección de gobernantes mediante comicios libres y sufragio universal, y la independencia entre los poderes ejecutivo, legislativo y judicial. Si exceptuamos la celebración de elecciones -más formales que representativas-, ¿en qué países islámicos se puede afirmar que existen los otros requisitos de una verdadera democracia?

Si nuestras democracias occidentales son imperfectas en no pocos de los aspectos señalados, ¿cabe esperar que este menos malo de los sistemas políticos se instale en países con una población que en su mayoría -el 90% en Egipto- abraza la fe islámica, incompatible, como he dicho, con características esenciales de un régimen verdaderamente democrático?

Puede que haya en Egipto y en otros países islámicos minorías que aspiren a “la dignidad, la libertad y la justicia social”, pero me temo que carezcan de la fuerza necesaria para imponerse a la maquinaria represiva del ejército o a la coacción ideológica, religiosa y política, practicada en nombre de Alá por quienes se arrojan su representación en este mundo.

| TRIBUNA | ÓSCAR DEL HOYO

Las dudas sobre una intervención militar en Siria

MÁS DE 100.000 PERSONAS han perdido la vida desde que se iniciara el macabro conflicto civil en Siria en junio de 2011. Los cruentos enfrentamientos entre las tropas gubernamentales de Bashar Al Asad y los rebeldes están dejando una siniestra hemeroteca de dantescas escenas en las que la muerte y la destrucción se han convertido en el pan de cada día. A pesar de que han sido numerosas las ocasiones en las que se amenazaba con una posible intervención militar, la comunidad internacional ha preferido apostar por las sanciones o el rearme antes de entrar en un enclave tan delicado, que puede tener incontrolables consecuencias en la región y en buena parte del planeta. Sin embargo, el ataque químico perpetrado por el Ejército el pasado miércoles en un distrito de Damasco y que, según denuncian los opositores, pudo provocar la muerte de más de un millar de personas parece haber significado la gota que ha colmado el vaso y, si la diplomacia no lo remedia, Obama y sus aliados, a pesar de la negativa de Rusia y China y de no tener el visto bueno del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, llevarán a cabo en los próximos días bombardeos selectivos a infraestructuras e instalaciones claves del régimen de Al Asad, que ya ha avisado de que responderá.

El conflicto en Siria se eterniza. Ni los rebeldes ni los defensores del régimen han logrado obtener victorias suficientes que decanten la balanza a uno u otro lado. Ya son casi dos millones de refugiados, de los que alrededor de la mitad son menores, y las calles se han convertido en un campo de batalla donde los francotiradores ven pasar las horas hasta que alguien se pone a tiro para apretar el gatillo. La guerra civil es hoy un tablero de ajedrez en el que las fichas ya están muy controladas, los movimientos son demasiado previsibles y en el que los numerosos intereses fuera de las fronteras impiden que se produzca el ansiado jaque mate.

No hay duda de que es necesario frenar al régimen de Al Asad, que está cometiendo terribles atrocidades contra su propio pueblo, masacrando inocentes a diario, pero imágenes como la de un rebelde mordiendo el corazón de un soldado también dejan claro que las tropelías ya no entenden de bandos. EEUU, Francia y Reino Unido, arrojados por Turquía y algunos países árabes, tienen claro que ha llegado la hora de intervenir. No van a esperar a que la ONU les dé luz verde, pero sí que deberían calibrar las posibles consecuencias que tendrá agitar el peligroso avispero de uno de los países más influyentes del mundo árabe.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

¿OS CASAIS EN EL 2014? VENID A VERNOS

**EL 31 DE AGOSTO OS INVITAMOS A CONOCER NUESTRA FINCA
TENEMOS UN OBSEQUIO MUY ESPECIAL PARA TODAS LAS PAREJAS QUE NOS VISITEN**

Torrecaballeros, Segovia - www.fincaelrancho.com - info@fincaelrancho.com - Tel. 921 401 060

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

Échame una mano

El verano, aparte del calor, trae consigo un fenómeno, no se sabe aún de qué tipo, denominado ‘Los becarios’. Este grupo de personas jóvenes, que responden al nombre en ocasiones de ‘el nuevo’, se distinguen por sus ganas y capacidad de sacrificio mientras sus amigos estudiantes disfrutan de un verano de folclore y ‘bottellón’. En ocasiones, las más, se juntan con otros de su especie esperando encontrar el apoyo que en ocasiones no encuentran entre ‘Los veteranos’, esperando algún día ocupar su lugar. ¡Cuidado!

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





La hormigonera volcó de forma espectacular sobre la calzada.



La calle Las Parras concentra cada día a un numeroso grupo de corredores que eligen este tramo para participar en el encierro del municipio. / NURIA PASCUAL

Los novillos de Los Bayones protagonizaron un complicado encierro

El balance de la enfermería se saldó con dos heridos leves por caídas y pisadas, pero ninguno por asta de toro

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Los novillos de la ganadería pa-cense de Los Bayones protagonizaron ayer el tercero de los encierros del ciclo cuellarano. Un festejo en el que solo cuatro de los novillos llegaron finalmente a la Plaza de Toros teniendo que ser controlados en las proximidades del municipio los dos restantes que pasadas las 10.30 horas fueron trasladados a los corrales de la Plaza para tomar parte esta tarde de la novillada con picadores.

Un encierro que dio muchos problemas en el traslado campestre y que obligó a la organización a decidir su entrada en el recorrido urbano con más de 10 minutos de adelanto sobre el horario previsto (9.30 horas). Aún así tres novillos llegaban acompañados del grueso de los mansos y permitieron algunas carreras a los aficionados, que llegaron de toda España e incluso de Francia, esperando cada mañana el encierro en diferentes puntos como la calle Resi-

na, Las Parras o la Avenida de Los Toros.

La Asociación Encierros de Cuéllar señala en su valoración diaria del encierro que ayer se detectó mejor organización en la suelta de los corrales del Cega, "Menos "invitados" en el interior de los corrales y menos presión de la gente del exterior", señalan. La salida fue muy rápida y la velocidad se mantuvo durante todo el recorrido. Señalan también las dificultades en la conducción de las



Un caballo llegó hasta el recorrido urbano del encierro. / GABRIEL GÓMEZ

MUEBLES Y DECORACIÓN

MARGO

Tu hogar lo merece

todos los estilos
toda la calidad
toda la atención

en la tienda con más experiencia en Cuéllar.

www.mueblesmargo.com

APARCAMIENTO ESPECIAL CLIENTES

ABIERTO SÁBADOS MAÑANA Y TARDE

CTRA. EL HENAR, KM 1 CUÉLLAR (SEGOVIA) 921 14 01 64

AL DÍA | LA GUARDIA CIVIL DENUNCIA A 1.184 CONDUCTORES EN SIETE DÍAS

La Guardia Civil de Tráfico ha denunciado a 1.184 vehículos en las carreteras de la provincia de Segovia durante el transcurso de la campaña especial de control de velocidad que ha llevado a cabo desde el 19 al 25 de agosto. Esa cifra supone

que el 9,47% de los conductores que pasaron por uno de los controles acabaron con una infracción de tráfico. A nivel regional se han controlado un total de 156.506 vehículos, de los que 9.864 (el 6,30%) fueron denunciados.

Desde la Delegación del Gobierno de Castilla y León se ha insistido en que desde el 1 de enero al 31 de julio se han producido 54 accidentes mortales en carretera, dando lugar a 67 personas fallecidas y 26 heridas graves en Castilla y León.

reses por el campo con tres novillos adelantados dos de los cuales llegaron a la zona de Las Máquinas por el camino de la autovía, llegando el tercero con veinte minutos de adelanto a esta zona acompañado por siete caballistas que consiguen controlarlo y retenerlo tras pasar la carretera. Un cuarto novillo se refugia en ala maleza tras el paso del puente de Las Máquinas y nuevamente el excelente trabajo de los caballistas consiguió incorporarlo a la manada. Otro de los novillos tuvo también que ser incorporado en esta zona a la manada. Durante este difícil traslado han resultado corneados por los novillos algunos caballos.

Los dos últimos novillos que no llegaron a acceder al recorrido urbano fueron anestesiados en la zona de las Hontanillas.

La Asociación señala que la bajada de El Embudo fue complicada con salidas de astados y mansos por los laterales lo que produjo mucho peligro entre el público que a pesar de las prohibiciones y advertencias continúa siguiendo los festejos desde ese punto. En esta bajada de El Embudo un caballista perdió la montura y el equino accedió al recorrido hasta la Plaza de los Coches, donde fue recogido y retirado del recorrido.

En el tramo urbano nuevamente se hizo sentir el número excesivo de bueyes cuya labor pone en duda el colectivo taurino que destacó la buena organización por parte de los caballistas y su excelente trabajo en un encierro muy complicado.

ENFERMERÍA En la enfermería de la Plaza de Toros el cirujano Jefe, Pablo Vázquez, señaló haber atendido a dos heridos, aunque ninguno de ellos lo era por asta de toro. Así se atendió a un caballista que cayó de su montura y que presentaba una luxación en



Las primeras reses, junto a los mansos, a su paso por la calle Resina, casi llegando a la Plaza de los Coches. / GABRIEL GÓMEZ

un hombro, y a un mozo que fue pisado por un cabestro en el recorrido urbano del encierro y que presentaba una fisura en un hueso del pie.

En cuanto a la joven de Aguilafuente herida en la suelta del encierro del lunes, Vázquez señaló haber contactado con el servicio de Cirugía Torácica del Hospital Clínico de Valladolid, donde le informaron que la joven se encuentra en planta donde permanecerá unos días en observación. Así indicó que se le había realizado un TAC para descartar complicaciones o lesiones asociadas y que en los próximos días se le realizarán también otras pruebas para comprobar que no existen lesiones pulmonares.

Ciudadano @delantado

► Opina sobre las fiestas de Cuéllar en www.eladelantado.com

ANIMACIÓN DE LAS PEÑAS Y COLECTIVOS

Encierro del Chupete y Juegos de Toros

El segundo Encierro del Chupete organizado por la Panda El Soto abrirá hoy las actividades organizadas por las peñas oficiales del municipio a las 13.30 horas con suelta desde la Plaza de la Huerta Herrera. Seguidamente la Panda organizará un bingo popular.

A las 21.00 horas la Plaza de la Soledad acogerá Juegos de Toros organizados por la Asociación EhToro.com y el Ayuntamiento.

RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA



Reses de El Madroñal

Procedencia puro Murube-Urquijo, vía ganadería de D. Félix Camero "El Madrigal". En el año 1996 se elimina todo lo anterior quedando formada por sus vacas herradas con el hierro de D. Félix Camero y sementales de Castillejo de Hebra. Siendo su encaste actual puro Murube-Urquijo. Finca "El Madroñal" Cilleros (Cáceres)

FOTOGRAFÍAS: ASOCIACIÓN ENCIERROS DE CUÉLLAR

PROGRAMA

FARMACIA DE GUARDIA
hasta el 28 de agosto de
Farmacia F. Montoro
Avda. Camilo José Cela

8:30 h. Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro – Baile de Rueda con el grupo de dulzainas "Marchamo" y la Panda El Peque

9:30 h. CUARTO ENCIERRO. Toros de la ganadería de Dña. Carmen Segovia de Moralzarzal (Madrid) A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Panda El Peque

12:00 h. TERCER ENCIERRO DE PROMOCIÓN desde la Plaza de Toros al cruce de San Francisco.

13:30 h. II Encierro del "Chupete" con la Panda El Soto. Ganadería Soto Verde. Suelta desde la Plaza de la Huerta Herrera. Seguidamente Bingo popular.

14:00 h. Chateo popular amenizado por la Panda El Peque

17:00 a 21:00 h. GRAN PARQUE INFANTIL. Patio del Colegio "La Villa"

17:30 h. Actuación musical "Canción española con Güisi Muñoz" Residencia de Ancianos "El Alamillo"

18:30 h. GRAN CORRIDA DE TOROS. Toros de la ganadería de Dña. Carmen Segovia de Moralzarzal (Madrid) para los diestros:

Manuel Jesús "El Cid", David Fandi-lla "El Fandi" y Javier Herrero

21:00 h. "Juegos de toros" Organiza A.C. Ehtoro.com. Plaza de la Soledad

24:00 h. ORQUESTA BOULEVAR. Plaza Mayor

Movida 40 Principales. Plaza de la Huerta Herrera de Cuéllar y Hostelería de la Calle Ávila.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS



Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09

CUÉLLAR 2013

LAS IMÁGENES DE LA FIESTA

AUTOESCUELA

EL PINAR & El Henar

Te preparamos para obtener cualquier permiso de conducir
A1 - A - B - BTP - C1 - C - EB - EC - D
Mercancías peligrosas - CAP

Además te ofrecemos **reciclaje de conductores**
reciclaje de conductores
reeducación vial **seguridad laboral**
de **tarjeta profesional** de Construcción y Metal...

CANTALEJO **CUÉLLAR**
 C/ FRONTÓN, 4 Avda. CAMILO JOSÉ CELA, 22
 Tel. 921 521 445 Tel. 921 142 583

www.elpinarelhenar.com

LAS PATATAS DEL CHEF®
 www.cuellaranadepatatas.es

CUELLARANA DE PATATAS
 Patatas de consumo y siembra

Camino del Cementerio s/n
 40200 CUÉLLAR (Segovia)
 Fax: 921 140 777

Telf. 921 140 666
 Mób. 615 444 441 • 615 444 440
 amartinez@cuellaranadepatatas.es



1. Cualquier elemento del vestuario es útil cuando se trata de citar a un toro en pleno encierro matinal. 2. Hasta los animales de compañía disfrutan de la fiesta ataviados con el tradicional pañuelo. 3. "Tomillo" expone sus obras con toques surrealistas sobre encierros y temas taurinos centradas en la figura sobre el fondo o paisaje. 4. Los más pequeños también pudieron disfrutar del tradicional encierro de vaquillas que se celebra a mediodía. / FOTOS: Gabriel Gómez

Agencia Funeraria
 Santa Teresa & La Purísima

- 4 Salas de Velatorio.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24H.
- Crematorio

NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR
 Y SERVICIOS EN VELATORIO MUNICIPAL

Teléfonos Directos 24 H. | 921 140 816
 921 140 327
 921 430 028

CUÉLLAR 2013

LAS IMÁGENES

**Ferretería
Madera laminada
Estufas de pellets
Pérgolas**



Navas Molinero



**ALMACENES
NAVAS MOLINERO**
Materiales de construcción

AYLLÓN
Avda de la Reconquista, 35
921 55 31 02

CUÉLLAR
Pol. El Silo, nave 1-2
921 14 27 56

cuellar@navasmolinero.com www.navasmolinero.com Materiales de Construcción Navas Molinero S.L.

1



2



3



4



1. La primera edición de las Tertulias de los Encierros arrancó con la entrega del trofeo a la Divulgación del Encierro y se clausurará hoy. **2.** El Mercadillo de la Panda El Peque se celebró ayer con elementos de lo más variados a la venta. El Peque se disfrazó de Bárcenas en esta ocasión repartiendo billetes y los ya famosos sobres. **3.** El Concurso de Autos Locos contó un año más con gran expectación y numerosos participantes con sus variados y coloridos vehículos. **4.** Diversión al final del Echegaray. / FOTOS: Gabriel Gómez



bodas 2014

en el centro de cuéllar...

san francisco

t. 921140009

CUÉLLAR 2013

FERIA TAURINA

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



TODO PARA EL AUTOMÓVIL

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

 CUÉLLAR
 ☎ 921 14 26 06

 CANTALEJO
 ☎ 921 52 18 26

 SORIA
 ☎ 975 22 09 98

 ÁVILA
 ☎ 920 22 53 00

 ARENAS DE SAN PEDRO
 ☎ 920 37 23 90

 ARÉVALO
 ☎ 920 30 37 43

www.transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

suministros@transcose.com

Los flojos novillos de **Los Bayones** jugaron en contra de los toreros

Javier Jiménez cortó dos orejas y salió en hombros, mientras que Francisco José Espada y Lama de Góngora no pasaron de discretos ayer por la tarde en el coso cuellarano

FICHA

LOS NOVILLEROS

Javier Jiménez, de grana y oro, buena estocada (aviso y oreja) y pinchazo y estocada (aviso y oreja).

Francisco José Espada, de tabaco y oro, tres pinchazos y bajonazo (aviso y palmas) y estocada entera (aviso y palmas).

Lama de Góngora, de blanco y oro, dos estocadas y tres descabellos (dos avisos con silencio) y dos estocadas cortas y estocada entera (aviso y palmas).

GANADERÍA

De la ganadería de Los Bayones, correctos de presentación, flojos sin grandes problemas. Paradote el primero, de más fuerte embestida el segundo, de incierta embestida el tercero, excelente el cuarto merecedor de la vuelta al ruedo en el arrastre, bueno el quinto y manso el sexto, pero manejable por un momento.

INCIDENCIAS

La plaza registró una paupérrima entrada con un quinto de aforo. Presidió meticulosamente Juan Pablo de Benito. La corregidora de las fiestas y damas de honor, puntuales a la cita taurina, ataviadas con mantilla y plenas de belleza y garbo. La banda de música de Cuéllar enorme interpretando sentidos pasodobles toreros.

PABLO PASTOR / CUÉLLAR

El segundo festejo de feria, novillada con picadores, no tuvo grandes condicionantes positivos y aunque los toreros, jóvenes valores que vienen acreditando una potestad interesante, en esta ocasión evidenciaron bisoñez y escaso oficio. Los novillos de Los Bayones co-



Javier Jiménez logró salir en hombros de la plaza tras obtener dos orejas. / ENRIQUE MADROÑO

laboraron poco, esa es la verdad.

JAVIER JIMÉNEZ El de Espartinas fue líder del escalafón del pa-

sado año y en el presente está velando armas cara a una posible alternativa. Simple capoteo y aquí incido en un comentario que tiene

razones de peso y que observo reiteradamente. Los toreros, tanto matadores de toros como novilleros, apenas si lucen con el capote,

limitándose a capotear en probaturas sin un solo lance a la verónica ni un triste quite.

Repite dos series por el pitón derecho, aceptables en la composición pero con escasa ligazón. Flojedaz del bicho y poca aplicación torera del diestro. Luego sacó a relucir una tanda de naturales de muy buen ver y calibrar, tamplados y aplaudidos. Buena estocada y oreja.

Con el cuarto novillo de la tarde, nada de nada con el percal. Lamentable. Toreo suave en redondo con cadencia y mano baja. Dos tandas más de igual significado y con la zurda saca vistosos naturales y en el retorno al otro pitón, la mejor serie de su bagaje, unos logros y cuajados muletazos, un primor. La faena en conjunto fue buena mereciendo otro apéndice.

FRANCISCO JOSÉ ESPADA De Fuenlabrada y apoderado por el matador de toros César Jiménez. Capoteo vulgar. Descaro ente el burel y presagio de buena faena que se cumplió a medias. Derechazos que el novillo toma con prontitud y fuerte embestida. Quietud, temple, armonía y buen concepto torero. Me gustó su forma de concebir el toreo al natural por la manera de colocarse, de cruzarse y de una interpretación idónea aunque con escaso por-



G. SANCHO
www.gsancho.es

PRÓXIMA INAUGURACIÓN
AVDA. CAMILO JOSÉ CELA | CUÉLLAR | 921 14 04 76

MÁS DE **50** VEHÍCULOS EN **STOCK**

GENERALI
Seguros

pelayo

seguros@gsancho.es



CRÉATIVE TECHNOLOGIE

VICENTE LEAL VARGAS S.A.

- NUEVA LÍNEA DS (DS3, DS4, DS5)
- VEHÍCULOS NUEVOS
- VEHÍCULOS DE OCASIÓN

- CHAPA Y PINTURA
- MECÁNICA
- SERVICIO EXPRÉS

REPARAMOS
TODAS
LAS MARCAS

VICENTE LEAL VARGAS S.A. SERVICIO OFICIAL CITROËN

SEGOVIA:
TFNO. 921 423 33

CANTALEJO:
TFNO: 921 52 02 26



Francisco José Espada mostró buenas maneras pero falló a espadas. A la derecha, el sevillano Lama de Góngora se las vió con dos novillos complicados./ FOTOS: ENRIQUE MADROÑO

centaje de éxito por la desigual embestida del astado por ese lado. Mató mal escuchando palmas.

A la defensiva con el capote sin rascar un simple lance. Dos excelentes tandas en redondo, aportando valor, mucho valor, dotes toreras en momentos puntuales, buenas maneras. Faena variada pero con un cierto exceso de velocidad imprimida en las acciones, es decir, acelerado. Buenos argumentos exhibe Espada que no hizo honor a su apellido. Palmas.

LAMA DE GÓNGORA Es uno de los novilleros que mayor número de novilladas tiene en su haber. Sevillano y con buen porte torero. Capoteo sin estirarse una sola vez. Trasteo previo en los medios

para pasar a torear por el lado diestro con buen concepto y componenda. Muchos pases con escasez de recursos técnicos y falta del necesario arte y estética. Repito que posee maneras inte-

resantes. Pésimo con los aceros. Silencio en filas.

Con el que cerraba festejo, único novillo realmente castigado en varas - esa fue otra- probaturas, tirones que el manso burel rehuía.

Escasos fueron los pases que se tragó el bovino con tendencia a tablas. Hubo una fase en que se pudo admirar un toreo genuino. Fue una ráfaga que deslumbró. Tres estocadas y ovación.

VIAJES CUELLAR
GABI TOURS
www.viajescuellar.com
C/ Resina, 12 - 40200 CUÉLLAR
☎ 921 14 48 15 Fax 921 14 48 23

ENRIQUE MADROÑO
MAESTRO FOTÓGRAFO

RESERVA EL VIDEO DE LOS ENCIERROS DE CUÉLLAR
921 142258 CUÉLLAR

CP CUESTA-PEREZ
ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS
José María Pérez Fuentes
MAPFRE

Ábside de Santo Tomé - Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º - 40200 CUÉLLAR - Teléf: 921 14 03 54
C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º - 40001 SEGOVIA - Teléf: 921 42 77 11

LA BRASERÍA
Cuellar

CARNE DE BUEY DE CALIDAD DE GANADERÍA PROPIA
PINCHOS DE LEHAZO
PESCADO A LA BRASA
SALONES PARA BODAS Y EVENTOS PARA 200 PERSONAS

AGUSTÍN DAZA, 8 CUÉLLAR (SEGOVIA) 921 144 926 WWW.LABRASERIADECUELLAR.ES



Solis y Fuentes

Asesoría Fiscal - Contable - Laboral
Rentas - Seguros - Autónomos

C/ Valladolid, 3 - Bajo A
40200 CUÉLLAR (Segovia)

Teléfono: 921 140 172
Teléfono y fax: 921 140 362
solisyfuentes@hotmail.com

Nueva avería de agua en la calle de San Francisco.

Los vecinos y comerciantes de la calle de San Francisco tuvieron que soportar ayer una nueva avería en la red de suministro de agua, que causó los lógicos inconvenientes al ver suprimido el abastecimiento hasta su reparación. Las averías en la red de agua en la calle de San Francisco se producen con frecuencia a causa de que las tuberías se encuentran obsoletas y en mal estado. El Ayuntamiento espera iniciar en septiembre las obras de renovación de la red de abastecimiento y saneamiento de agua en un amplio tramo, desde la Plaza del Azoguejo a la Plaza de Somorrostro. / FOTO: KAMARERO



► SUCESOS

Un herido grave al volcar una hormigonera en el Polígono de Hontoria

El aparatoso accidente provocó problemas de tráfico en la zona hasta el mediodía

M.GALINDO / SEGOVIA

Un hombre de 57 años resultó herido de gravedad en un aparatoso accidente de tráfico ocurrido a primera hora de ayer en la entrada al Polígono Industrial de Hontoria, en el que se vieron implicados un camión de reparto y una hormigonera.

Según los datos facilitados por el servicio de Emergencias 112 Castilla y León, el suceso ocurrió a las 8,49 horas, cuando una hormigonera perteneciente a la empresa de transportes Navarro se disponía a salir del área industrial con la carga de hormigón completa en el momento en que un camión de reparto de bebidas hacía su entrada en la zona. Por causas que aún no han sido determinadas en la investigación, la hormigonera realizó una maniobra que supuso el vuelco del

vehículo, que cayó a la calzada por su lado izquierdo.

El conductor y único ocupante de la hormigonera quedó atrapado en el interior del vehículo, y la providencial presencia en el lugar de los hechos de un bombero fuera de servicio que paseaba por la zona hizo que el herido fuera rápidamente evacuado del camión siniestrado y recibiera los primeros auxilios que el bombero le prestó.

Minutos después, se personaron en el lugar del accidente efectivos de Policía Local, Bomberos y Emergencias Sanitarias, que desplazó una UVI móvil en la que los sanitarios estabilizaron a la víctima para su posterior traslado al Hospital General. Aunque no ha sido facilitado parte médico sobre su estado, fuentes sanitarias señalaron a esta redacción que el pronóstico



Una grúa de grandes dimensiones tuvo que retirar el vehículo volcado sobre la vía. / ALEH HONTORIA

del herido es de gravedad, ya que sufrió un fuerte golpe en la cabeza.

Tras evacuar a la víctima, fue necesario emplear dos grúas de grandes dimensiones para retirar el vehículo siniestrado, mientras los bomberos extendían una capa de espuma en la zona para evitar que las maniobras de retirada de la hormigonera generaran algún tipo de combustión con el combustible derramado en la vía. Las labores de retirada del vehículo y la posterior

limpieza de la vía obligaron a restringir el tráfico por la zona hasta las 11,30 horas, quedando expedita la zona a esa hora.

Néstor Fernández, presidente de la Asociación de Empresarios del Área Industrial de Hontoria, lamentó el suceso y aseguró que esta zona "es muy complicada para el tráfico, sobre todo a primera hora de la mañana, coincidiendo con el inicio de la jornada laboral". Asimismo, reconoció que la solución

"no resulta fácil, porque es el único punto de entrada y salida del polígono por esta zona, y aunque en su día insistimos con el Ayuntamiento para que la ampliación del Polígono contemplara una nueva zona de acceso y salida, la paralización de este proyecto ralentiza la solución".

Así, precisó que solamente cabe "recomendar precaución y entrar y salir extremando todas las medidas de tráfico para evitar sucesos como este".

TU EXCLUSIVA*
Boda
HOTEL LOS ARCOS

VEN, CONÓCEMOS Y RESERVA TU FECHA PARA ESE DÍA ESPECIAL.

*Exclusiva, porque sólo tu celebración ocupará nuestras atenciones y salones. Además podrás elegir exquisitos menús elaborados desde nuestro restaurante "La Cocina de Segovia".

*Exclusiva, porque tus invitados más pequeños tendrán un menú especial para niños, y porque ponemos a vuestra disposición el alojamiento en nuestro céntrico Hotel, con tarifas muy especiales, para que todos disfruten después del banquete de la posterior Fiesta, con total comodidad y tranquilidad.

REGALOS EXCLUSIVOS, PARA LOS NOVIOS
POR EL 25 ANIVERSARIO DEL HOTEL LOS ARCOS.

Semana de Vacaciones
en el Hotel AR Almerimar****
en primera línea de playa
y en régimen de **PENSIÓN COMPLETA**.

Suite Nupcial, la Noche de Bodas,
con *Atenciones Especiales*.

Lujoso Coche de boda con **Chófer**.
y muchas **Sorpresas Más...**



LOS ARCOS

Paseo Ezequiel González, 26
40002 SEGOVIA
Tfno.: 921 43 74 62

www.hotellosarcos.com
hotellosarcos@hotellosarcos.com

► CULTURA

Hay Festival inaugurará su octava edición con arte floral 'efímero'

Artistas holandeses preparan una innovadora intervención plástica con flores para el 21 de septiembre, fecha prevista para la apertura oficial de la "feria de las ideas"

• La web oficial del festival permitirá a partir del próximo lunes la adquisición de las entradas para los más de 70 eventos que se desarrollarán entre el 25 y el 29 del próximo mes, con un precio de tres euros.

M.GALINDO / SEGOVIA

En las ocho ediciones del Hay Festival Segovia, la organización siempre ha apostado por la innovación y la originalidad a la hora de presentar las actividades y encuentros literarios de esta peculiar "feria de las ideas". Este año, la organización no ha querido escatimar imaginación y ofrecerá para la jornada inaugural del próximo 21 de septiembre una presentación de "arte floral efímero" con la que Hay Festival abrirá oficialmente sus puertas.

Sin desvelar los detalles de esta iniciativa, la coordinadora de Hay Festival Segovia Sheila Cremaschi, manifestó que esta presentación tiene como objetivo "festejar el inicio del festival coincidiendo con el equinoccio de otoño, para lo cual hemos optado por una iniciativa de arte floral en la que contamos con el patrocinio de la Embajada de Holanda en España".

Cremaschi manifestó que la iniciativa será llevada a cabo por los artistas florales holandeses Niels Vameijk y Miriam Van der Lubbe, que emplearán 10 horas para llevar a cabo su particular montaje, que requiere una preparación previa de 27 horas, y en el que las flores serán las protagonistas.

El montaje tendrá lugar el mismo día en el que algunos de los intelectuales y escritores que participarán en el evento llegarán a Segovia en un tren especial fletado para esta iniciativa, en el que viajarán también periodistas de los medios de comunicación nacionales y extranjeros que cubrirán el evento.

La coordinadora de Hay Festival significó también el éxito de la iniciativa que este año han puesto



Muñoz Molina fue el encargado el pasado año de preludiar los encuentros del festival. / JUAN MARTÍN

en marcha, ofreciendo a través de la página web oficial el acceso a la compra de entradas de 15 de los eventos más singulares del festival desde el pasado mes de junio. Cremaschi manifestó que la organización decidió poner en marcha

esta iniciativa para favorecer la presencia de público de otros países, principalmente anglosajones, que necesitan conocer con antelación el programa para poder llevar a cabo las reservas hoteleras y hosteleras. De este modo,

Hay Festival Segovia ha conseguido atraer numerosas reservas de entradas de personas procedentes de países como Inglaterra, lo que reportará también en otros sectores como el hotelero y el hostelero en la capital.

El Ayuntamiento renueva su colaboración



El alcalde, Pedro Arahuetes, y María Sheyla Cremaschi, en representación de la Fundación "Festival of literature and arts charitable trust", acompañados por la concejala de Cultura, Clara Luquero, han renovado el convenio de colaboración que hace posible la celebración de Hay Festival Segovia. Este acontecimiento cultural que gira en torno al libro se convierte en un auténtico festival de las artes al incorporar en su programación exposiciones, conciertos, proyecciones cinematográficas y otras actividades culturales. Del 6 al 29 de septiembre se desarrollará el programa expositivo. El Ayuntamiento subvenciona el Festival con 60.000 euros, manteniendo la aportación económica de ediciones anteriores así como el apoyo material y humano, y cede la Iglesia de San Nicolás para desarrollar parte del programa y la Alhóndiga como espacio expositivo, uno de los complementos perfectos al encuentro de autores y artistas, que le confiere, además, a Hay Festival Segovia su seña de identidad. Tanto el alcalde como la concejala de Cultura subrayaron la importancia de este evento que convierte a Segovia "en un centro de reflexión y debate cultural", y aseguraron que Hay Festival consigue dar a la capital "rentabilidad cultural y económica". Asimismo, subrayaron el "compromiso" del actual equipo de Gobierno con la dinamización cultural de la capital "frente a algunos que ladran a nuestra suerte".

► ECONOMÍA

La Cámara de Ávila pide llegar a acuerdos con la concesionaria de las autopistas AP-6 y AP-61

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Ávila instó a la Junta de Castilla y León a llegar a acuerdos con la concesionaria de las autopistas AP-6 y AP-51, que comunican Ávila y Segovia con Madrid, si no se suprimen los peajes. En opinión del presidente de la institución cameral, José Manuel Izquierdo, la política de descuentos que se aplica desde el 1 de junio "no está cumpliendo las expectativas previstas" y propone adoptar una solución similar a la elegida por el Gobierno de Aragón.

Para Izquierdo, Ávila necesita un acuerdo como el alcanzado por el Gobierno de Aragón con la empresa Abertis, concesionaria de las Autopistas AP-2 y AP-68, que incluye medidas como la bonificación desde el 1 de enero del presente año de los trayectos que realicen los vehículos pesados, y gratuidad o descuentos del 50 por ciento para los vehículos pesados que circulen por determinados tramos.

El presidente de la Cámara de Ávila denunció que los peajes alejan a las empresas y ciudadanos abulenses del resto de capitales y territorios limítrofes, suponen una enorme barrera que dificultan gravemente la captación de empresas en territorio abulense, entorpecen la captación turística y restringen la competitividad por la imposibilidad de acceso a una vía rápida, segura y gratuita.



S NUEVA SEGOVIA

CLÍNICA VETERINARIA

Hospitalización - Peluquería
Animales Exóticos

Medicina - Cirugía
Rayos X
Ecografía

ATENCIÓN A DOMICILIO

☎ 921 433 450 Urgencias: 696 649 550

NUEVA SEGOVIA (SEGOVIA) - Avda. Vicente Aleixandre, 17 - Bajo
www.veterinarianuevasegovia.com
contacto@veterinarianuevasegovia.com

El Nogal

Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)

AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA
(Junto Pistas de Tenis)
A 5 minutos del centro de Segovia
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347
www.elnogaldemadrona.es

SEOCIEDAD

La asociación Cultural de Andarriegos Segovianos viaja a Gran Canaria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Cultural Deportiva 'Andarriegos Segovianos', otro año más, entre sus actividades programadas para el año 2013, tiene prevista la visita a la Isla de Gran Canaria los días 10 al 17 del próximo noviembre.

El motivo de esta visita radica en celebrar la XXI edición de la Marcha Las Palmas-Maspalomas y el XVII aniversario del hermanamiento de Segovia con el municipio de San Bartolomé de Tirajana.

Durante esa semana se llevarán a cabo una serie de actividades culturales, folklóricas y gastronómicas que servirán para unir aún más los lazos de hermandad y cultura de Segovia —capital y provincia— y Castilla y León con las Islas Canarias y muy particularmente con Gran Canaria.

En este tiempo se celebrará, en un conocido restaurante, el 'Día gastronómico de Segovia' con una exposición y degustación de productos alimenticios autóctonos de la tierra para 400 personas. También se llevará a cabo una rueda de prensa ante las autoridades, medios de comunicación y empresarios de la hostelería canaria, así como las autoridades de diferentes instituciones segovianas de la capital y de la provincia, y representantes de agrupaciones de empresarios que acompañan a la asociación.

EL VIAJE. El programa previsto comienza el 10 de noviembre

con la salida de Barajas a las 7.05 horas de la mañana, llegada a Gran Canaria a las 9.00 horas, traslado al hotel Bervely Park.

Del 11 al 16 de noviembre habrá días libres a disposición de los clientes. Los Hermanos Canarios tienen previsto varias excursiones, marchas y visitas. La Asociación Andarriegos Segovianos tiene prevista una comida o cena de confraternidad.

El 17 de noviembre comenzará con un desayuno y tiempo libre hasta la hora del traslado al aeropuerto de Gran Canaria para tomar el vuelo que saldrá a las 18.00 horas dirección Madrid, donde llegará sobre las 21.45 horas continuando el viaje a Segovia.

El importe del viaje por persona en habitación doble es de 480 euros, y el de habitación individual 540 euros.

Estos importes incluyen: viaje en autobús de Segovia a Madrid —ida y vuelta—, vuelo en línea regular de Air Europa a Gran Canaria —ida y vuelta—, alojamiento en el hotel Bervely Park en régimen de alojamiento, desayuno y media pensión, bebida incluida y todas las excursiones, marchas y visitas que sean organizadas por los Hermanos Canarios o por la Asociación de Andarriegos Segovianos. No están incluidas las tasas aéreas, que se abonarán por separado.

Estos importes son válidos hasta el 31 de agosto, pasada la fecha consultar con la agencia Mapamundi Viajes.



Grupo de la Asociación de Andarriegos Segovianos. / KAMARERO

► SOCIEDAD



Las casas jóvenes son uno de los puntos a los que los interesados en adquirir el documento pueden acudir. / KAMARERO

El número de usuarios del carné joven aumentó en 556 personas en Segovia en 2012

En total, el número de documentos expedidos a lo largo del pasado año asciende a 1.661, frente a los 1.105 tramitados durante 2011

La finalidad del documento es facilitar a los jóvenes el acceso a bienes culturales y servicios que contribuyan a mejorar su calidad de vida.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El carné joven europeo es un programa iniciado en la comunidad de Castilla y León en 1988. Desde su puesta en marcha, el número de usuarios en la provincia de Segovia ha crecido año a año en una tendencia confirmada también en la cifra de carnés expedidos durante el pasado 2012, que muestra un incremento en 556 personas respecto al número de usuarios del año anterior.

En total, la cifra de usuarios asciende a 1.661 jóvenes, con edades comprendidas entre 14 y 25 años, frente a los 1.105 jóvenes del 2011.

Por otro lado, el carné dirigido a jóvenes, con edades comprendidas entre 26 y 30 años, también destaca por sus datos positivos. El número de carnés expedidos du-

rante el 2012 alcanzó la cifra de 191, 88 personas más que en 2011, momento en el cual se emitieron 103 carnés.

Actualmente el carné joven se encuentra homologado en 42 países europeos, además de Chile y Argentina, con más de cuatro millones de usuarios.

La finalidad de este documento es facilitar a los jóvenes el acceso a bienes culturales y servicios que contribuyan a mejorar su calidad de vida y favorecer su movilidad geográfica. Pueden solicitarlo todos los jóvenes con edades comprendidas entre 14 y 30 años —ambas inclusive— y ofrece descuentos en muchos establecimientos de nuestra comunidad, de otras comunidades españolas y en los países europeos adheridos al programa. Además los jóvenes disponen de un seguro gratuito de asistencia en viaje a cualquier lugar del mundo, de cuya cobertura se puede obtener información en el apartado correspondiente de la web www.castillayleonjoven.com.

El carné joven puede tramitar-

se en la sección de juventud del departamento de familia e igualdad de oportunidades y, desde 2012, en algunos puntos de información juvenil que así lo han solicitado.

Estos puntos son de expedición y de tramitación. Los puntos de expedición además del departamento de familia, el único punto de expedición existente en Segovia se encuentra en la Casa Joven del Ayuntamiento de Segovia. En este punto se encargan de tramitar todos los documentos exigidos así como imprimir y entregar el carné joven al usuario.

En cuanto a los puntos de tramitación, en la provincia existen cuatro situados en la Casa Joven 'Carchena', en Cuéllar; Casa Joven 'El Altonazo', en El Espinar; Casa Joven 'Los Briqueros', en Cantalejo; y en el Ayuntamiento de Nava de la Asunción. Estos puntos de encargan de recoger toda la documentación necesaria para la expedición de carné joven así como trasladar dicho documento a la Unidad Territorial de Juventud de Segovia.



Alar3

¡¡¡GRAN OFERTA!!!

EQUIPO GRATIS

ALARMA:

99 € INSTALACIÓN +IVA 29 € CUOTA MES +IVA

Sin financiaciones ocultas

www.alar3seguridad.com



Ap 262
VICAM Seguridad
Grupo Cardeñoso

Avenida Constitución, 30 40005 SEGOVIA 921047454 - 652300194

▶ ECONOMÍA



Una máquina cosechadora, recogiendo cereal en la provincia al comienzo del verano, momento en que se produjeron las bajadas de los precios. / EL ADELANTADO

BLOC DE NOTAS

Rendimientos por encima de la media

Los rendimientos de la cosecha de cereal, una vez finalizada la campaña de verano, han sido superiores a la media nacional, aunque también ha habido fincas afectadas por el pedrisco que en algunos términos municipales se ha registrado.

Desde Asaja en Castilla y León han señalado que la cosecha de la campaña agrícola en la región ha tenido "un poco de todo", y añadió que "está por encima de la media, pero no es récord". El responsable de la organización agraria, Donaciano Dujo, explicó que la abundancia de lluvia "viene bien siempre, aunque ha retrasado la cosecha en 10 o 15 días". Sin embargo, también hubo algo de "pedrisco", que "al que le toca, le fastidia".

Dujo recordó que hubo un año en el que se recogieron nueve millones de toneladas de cereal, aunque la media de la región está en 6,2. En esta ocasión, se han cosechado siete millones de toneladas de cereal en Castilla y León. En Burgos, 1,6 millones, es decir, un diez por ciento de la producción española. En Segovia, la producción de cereal en esta campaña rondará las 600.000 toneladas, de acuerdo con las estimaciones de la Consejería de la Junta de Castilla y León.

En lo que todos coinciden es que los precios a los que se intenta comprar el cereal no son buenos y, por tanto, los agricultores están intentando no vender. Por ello, aquellos productores más afortunados, que cuentan con almacenes, están utilizando su capacidad para esperar a que se recuperen los precios. Desde las 'opas' dicen sin embargo que no pueden aconsejar a los agricultores no vender, "porque Competencia nos demanda".

El precio del cereal baja un 30% y eclipsa el final de una buena cosecha

Aunque se esperaba que los altos rendimientos arrojaran una campaña óptima, sin embargo los beneficios para los productores pueden ser inferiores a los del año pasado

F. DESCALZO / SEGOVIA

Una vez concluida la cosecha de cereal en la provincia, el buen resultado en producción se está viendo empañado por la acusada caída de los precios producida hasta la semana pasada.

Desde el pasado invierno, en el que se lograron precios históricos, los valores han ido cayendo hasta quedar por debajo de la cosecha pasada y quedarse en niveles que tuvo el cereal hace años, en concreto los de 2008.

En la Lonja de la pasada semana la cebada cotizó a 155 euros la tonelada (25,79 pesetas el kilogramo); y el trigo marco 164 euros/tonelada (27 pesetas). Estos valores representan casi un 30 % menos que un año antes. El presidente de la Lonja Agropecuaria de Segovia, Nicéforo González, asegura que los mercados mundiales están marcando un parón en el mercado de cereales y eso se refleja en las mesas de precios. "Tras varias semanas e incluso meses con bajadas, se ha estabilizado el precio

En la Lonja Agropecuaria se teme que puedan bajar más las cotizaciones

y es posible que haya tocado fondo", asegura. Además matiza que si se produce algún movimiento podría ser a la baja. "Los precios de una tonelada han caído hasta 80 euros", dice González para ilustrar el brusco descenso.

El árbitro en las mesas de precios que se celebran los jueves en Segovia reconoce que existe un problema de organización entre los productores. Éstos entregan su producción directamente desde la cosechadora y ni siquiera retienen el grano en las eras, como se hacía hace años. De este modo los almacenistas son quienes manejan los

Los ganaderos piden que los precios de los piensos también se rebajen

precios. A ello se une el hecho de que haya disminuido la demanda de materias primas para la elaboración de piensos, debido a una menor cabaña ganadera. Así las cosas, las fábricas, conscientes de que existe una buena oferta, compran al día según van necesitando para su consumo; y saben de la tendencia a la baja que existe en todo el mundo.

Al igual que ocurre con el trigo y la cebada, también el maíz está cayendo de precio. Como ocurre con la soja, que se importa en su mayoría, España consume un 30 por ciento más de cereal de lo que

produce, por lo que el mercado internacional es el que fija el precio. "Lo ideal en el mercado de cereal es juntar grandes cantidades de producción para hacer presión a los compradores. Vender en conjunto para influir en el precio. Pero actualmente es un mercado muy global, donde el que impone el precio y marca la pauta la comunidad internacional", aclaran desde las organizaciones profesionales agrarias.

Por ello, desde las asociaciones de ganaderos piden a las industrias de elaboración de piensos que repercutan de manera inmediata, a los compradores y en la misma proporción, el actual descenso del valor económico de las materias primas que se utilizan en su composición. Según dicen, el precio del trigo y la cebada han caído un 30% y un 27% respectivamente sobre el precio de hace un año, por lo que los descensos en el precio del pienso actualmente deberían tener esa misma proporción.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la cosecha de cereal en la dirección de internet: www.eladelantado.com

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR
921 14 26 06

CANTALEJO
921 52 18 26

SORIA
975 22 09 98

ÁVILA
920 22 53 00

ARENAS DE SAN PEDRO
920 37 23 90

ARÉVALO
920 30 37 43

www.transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

suministros@transcose.com

► TURISMO

El Patronato visitó las excavaciones en Los Almadenes de Otero

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El cerro de Los Almadenes, en Otero de Herreros, ha sido visitado por el diputado provincial de Cultura y Turismo, José Carlos Monsalve, y la gerente del Patronato Provincial de Turismo, Sofía Collazo, a los que los arqueólogos y voluntarios han explicado los trabajos realizados en los últimos años.

Este verano, la Sociedad Española de Historia de la Arqueología ha dejado al descubierto un conjunto de hornos refinados, prácticamente únicos en España, dentro de la gran explotación de cobre en la que se trabaja desde hace cuatro años. Uno de los codirectores del proyecto, Mariano Ayarzagüena, ha afirmado que "hace muchos años, más de un siglo, que no se han encontrado unos hornos similares en España". Éste es sin duda uno de los hallazgos más importantes que se ha encontrado en este yacimiento arqueológico minero, datado en época romana.

En el transcurso de la visita de Monsalve y Collazo, a los que acompañó el alcalde de Otero de Herreros, Ricardo Pérez, el diputado de Cultura y Turismo se comprometió a colaborar con la investigación en el yacimiento arqueológico buscando ayudas económicas de la Junta de Castilla y León para la adaptación del cerro a la visita turística. El Patronato de Turismo de Segovia cuenta con un folleto sobre el turismo arqueológico en la provincia, y en cuanto el yacimiento esté preparado para visitas turísticas será incluido en dicha publicación.

► TRÁFICO

La Guardia Civil denunció a 1.184 conductores la pasada semana

Un 9,47% de los controles que realizó desde el 19 al 25 de agosto la Dirección General de Tráfico en las carreteras provinciales concluyó con la apertura de un expediente sancionador

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 1.184 conductores han sido denunciados por la Guardia Civil de Tráfico en el transcurso de la campaña especial de control de tráfico que se ha desarrollado del 19 al 25 de agosto en las carreteras de la provincia de Segovia. Esa cifra supone que el 9,47% de los vehículos controlados fueron denunciados. A nivel regional, durante esa semana se realizaron un total de 156.506 controles a vehículos, de los que 9.864 (6,30%) fueron denunciados.

Durante la anterior campaña especial de velocidad en las carreteras de Castilla y León, del 8 al 14 de abril de 2013, se controlaron 142.335 vehículos, de los que fueron denunciados 6.230 (el 4,38%).

La Delegación del Gobierno en Castilla y León ha justificado la campaña señalando que la velocidad es un factor desencadenante de accidentes y, en todo caso, agrava sus consecuencias. Además, añade que evitar los excesos de velocidad mejora la fluidez de la circulación, y que si se respeta el límite de velocidad se facilita el mantenimiento de la distancia de seguridad. De igual forma, señala que la diferencia de tiempo, si se respetan los límites, no es significativa.

VELOCIDAD Y ATROPELLOS Del 1 de enero al 31 de julio del presente año se han producido 54 accidentes mortales en carretera, dando lugar a 67 personas fallecidas y 26 heridas graves en las carreteras de Castilla y León. En 9 de esos accidentes, la velocidad intervino como factor concurrente principal de los mismos.



Un agente de la Guardia Civil de Tráfico manda parar a un vehículo para realizar un control. / ICAL

En todo caso la velocidad excesiva es un agravante de las consecuencias de los accidentes. En el año 2012 fallecieron 3 peatones por accidente de tráfico en zona interurbana en Castilla y León.

MEDIO AMBIENTE Desde la Delegación del Gobierno en Castilla y León se insiste en que la velocidad tiene impactos muy significativos sobre el medioambiente, dado que el nivel de emisión de gases nocivos (fundamentalmente monóxido de carbono, óxidos de nitrógeno, hidrocarburos y material particulado), el consumo de combustible y el ruido emitido por los vehículos están directamente relacionados con la velocidad.

El consumo ideal de combustible de un vehículo se logra a una velocidad de 90 km/h. Si la velocidad aumenta a 120 km/h, el consumo se incrementa en un 30%.

La velocidad tiene un impacto muy importante en la calidad de vida de las zonas urbanas, donde los vehículos pueden interferir en el bienestar de los residentes y tener un impacto muy negativo sobre la seguridad de peatones, ciclistas y otros usuarios vulnerables de las vías.

La directiva de la UE influirá en las infracciones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La largamente esperada legislación sobre aplicación transfronteriza se publicó el 19 de marzo del año 2008. El objetivo principal de tal Directiva será el de establecer un sistema de comunicación y transmisión de las resoluciones administrativas o judiciales relativas a infracciones de tráfico. Esta sería aplicable a medidas de aplicación en materia de seguridad vial, en las áreas prioritarias de exceso de velocidad acompañado de conducir en estado ebrio y la falta de uso del cinturón de seguridad, para el tráfico no residente. Queda limitada a la aplicación transfronteriza y no afectará a la aplicación de las mejores prácticas en los Estados Miembros.

Este nuevo objeto legislativo debería reforzar la responsabilidad de los conductores no residentes con respecto a sus infracciones por exceso de velocidad.

Los conductores "extranjeros" representan alrededor del 5% del tráfico rodado en la UE mientras que la participación de los conductores no residentes en las infracciones por exceso de velocidad está en un promedio del 15%. Por tanto, los conductores no residentes están implicados en relativamente más infracciones que los conductores residentes. Esto se explica por el sentimiento de impunidad que llega cuando se cruza la frontera. Es precisamente esta impunidad a la que condena la nueva propuesta.

En el artículo 65 de la Ley de Seguridad Vial y Reglamento General de Circulación se tipifica como infracción grave o muy grave la conducción de vehículos no respetando los límites de velocidad reglamentariamente establecidos.

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



AMPLIA TERRAZA
con vistas al
ACUEDUCTO



Restaurante Maribel

Menú diario de lunes a viernes

3 primeros y 3 segundos a elegir
pan, bebida y postre

PRECIO:

10 €

IVA incluido

NUESTRA ESPECIALIDAD: CORDERO Y COCHINILLO ASADO EN NUESTRO PROPIO HORNO

Avda. Padre Claret, 16 SEGOVIA. Teléfono 921 441 141

► POLÍTICA

López critica que el presupuesto de la Junta no será el de la recuperación

El secretario de Organización del PSOE afirmó ayer en La Granja que el techo de gasto propuesto por el Ejecutivo Regional no vaticina una salida de la crisis económica

EL ADELANTADO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El secretario de Organización del PSOE y portavoz del Grupo Socialista en las Cortes de Castilla y León, Óscar López, criticó ayer que el techo de gasto propuesto por la Junta para los presupuestos de la Comunidad, que se debate hoy en el Parlamento regional, "no son de recuperación económica" y no preparan la salida para la crisis económica.

Para López, que asistió a la Jardiada de La Granja de San Ildefonso, "el techo de gasto adelanta que no van a ser unos presupuestos para la recuperación". Por ello, según informó la agencia Ical, tras dos años "horribles" de recortes en la Comunidad, pidió al Ejecutivo que destine los recursos adicionales obtenidos durante este tiempo a paliar los ajustes acometidos, como en materia de becas y la toma de medidas como la llevada a cabo con la reapertura de las urgencias nocturnas.

BECAS Por otro lado, el portavoz del Grupo Socialista en las Cortes advirtió al Ejecutivo de Mariano Rajoy que los recortes llevados a cabo en materia de becas podrían dejar sin ayudas a 80.000 estudiantes durante el presente curso. En este sentido, recordó que su partido plantea presentar una posible denuncia ante el Tribunal Supremo contra el decreto que ha dejado ya, de acuerdo con sus datos, a 25.000 estudiantes españoles "sin ayuda alguna".

Durante su visita al Real Sitio de San Ildefonso, Óscar López aseguró que su partido defenderá la educación y la sanidad pública contra lo que consideró "los ataques de Rajoy". En este sentido, apuntó que la subida de las tasas universitarias del ministro José Ignacio Wert, ha provocado que el precio de una carrera media en Madrid haya aumentado en los



El alcalde de La Granja pone el pañuelo festivo a Óscar López, ante Julio Villarrubia. / IICAL

Villarrubia lamenta los recortes en sanidad en Castilla y León

El secretario regional del PSOE, Julio Villarrubia, que también asistió ayer a la Jardiada de La Granja, lamentó el recorte de servicios públicos llevado a cabo por la Junta de Castilla y León, como en sanidad, y que han provocado "de manera escandalosa" el aumento de las listas de esperas quirúrgicas. Según continuó, éstas sufrieron en Castilla y León un incremento del doble que en el resto de España, por lo que invitó durante la cita en el Real Sitio a disfrutar de un ambiente festivo, pero también reivindicativo.

Julio Villarrubia apuntó

además la necesidad de apoyar el mantenimiento de los partidos judiciales, puesto que supondrían, a su juicio, "un alejamiento de la justicia hacia los ciudadanos". En el caso segoviano, recordó que se podrían suprimir los partidos judiciales de Sepúlveda, Cuéllar y Santa María la Real de Nieva.

Para concluir, el representante de los socialistas en la Comunidad castellanoleonesa, tildó de "políticas de austericidio" las llevadas a cabo por el Partido Popular, a quien acusó de tomar decisiones "con un tinte meramente ideológico".



Julio Villarrubia.

dos últimos años un 60 por ciento, "a diferencia de la comunidad andaluza, que congeló los precios de las tasas universitarias".

Acompañado del secretario regional del PSOE, Julio Villarrubia, y del alcalde del municipio segoviano, José Luis Vázquez, López también aludió al modelo de gestión de la sanidad pública de "privatización" propuesto en la Comunidad y temió que pueda extenderse a otras zonas del país.

A la comunidad andaluza volvió a referirse el secretario de Organización del PSOE para poner en valor la tarea del ya expresidente de la Junta, José Antonio Griñán, el día que se hizo efectiva su dimisión al frente del Gobierno andaluz. "Un gran presidente de Andalucía", recalzó Óscar López, para destacar la lucha de Griñán contra los recortes del Ejecutivo central y el PP andaluz.

López aseguró que el veterano dirigente socialista andaluz, que será sustituido por Susana Díaz, luchó por la sanidad y la educación públicas, mientras confió a su sucesora la tarea de llevar a cabo la "defensa de ese modelo que siempre hemos defendido los socialistas".

En cuanto al caso Bárcebas, el secretario de Organización del PSOE exigió al presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, explicaciones, y lamentó que durante el verano el líder del Partido Popular haya paseado su silencio y tampoco haya ofrecido explicaciones al retomar el curso político. Para López, Rajoy vuelve una vez más a jugar a la "estrategia de la avestruz", escondiendo la cabeza y esperando que pasen los problemas, en contra de la explicación que debe a los españoles.

El socialista aseguró que en el comienzo del curso político, una de las prioridades de su partido se centra en la lucha contra la corrupción, puesto que desde los seis meses que saltó el escándalo del extesorero 'popular' solo ha conocido "toneladas de corrupción y toneladas de mentiras". "Seguiremos pidiendo la dimisión del señor Rajoy y recurriendo a la justicia para aclarar este asunto que es intolerable", subrayó Óscar López, quien apuntó que el PSOE solicitó la apertura de una comisión de investigación en el Congreso para pedir la reprobación de Rajoy "por mentir en sede parlamentaria".

Aldeas Infantiles SOS
Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.
Asociate o haz un donativo: 902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es

EN AGOSTO: VERANO DEL ARROZ
ARROZ + COPA DE VINO + PAN + POSTRE CASERO POR 9€
TU ELIGES (PREVIO ENCARGO):
Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o rissoto.
MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€
pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamón y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.
Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO
Mata de Quintanar (A sólo 10 kms de Segovia)
XV marcha en MOUNTAIN BIKE 1 septiembre. 15€. Inf en web.
Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131 www.mesonelcachiman.com

tu confianza, nuestro gran reto

impresión ROSA

CATÁLOGOS
PAPELERÍA corporativa
CARTELES PUBLICIDAD

921 560 132 | info@imprentarosa.com

LOS PLÁSTICOS: JOSÉ MARÍA HEREDERO FOTÓGRAFO Y PERSONAJE

José María Heredero, fotógrafo y personaje

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN / SEGOVIA

Con la coordinación y el montaje de Juan José Bueno Maroto, Juan Ignacio Davía San José y Juan Pedro Velasco Sayago, la Fundación Rodera-Robles ha organizado una nueva exposición sobre José María Heredero con la colaboración y el préstamo de obras y objetos personales de sus hijas Cristina y Esther que aún nos muestran fotografías y recuerdos poco conocidos y siempre memorables y atractivos. El vídeo que realizara Miguel Velasco con motivo de su muerte contextualiza la obra y, sobre todo, el personaje de Heredero, tan entrañable y creativo, tan cercano y universal, tan curioso y plural, en su mirada compleja y en su permanente experimentación de las placas de vidrio a la fotografía digital, del papel al cine y a la televisión.

Sirve esta pequeña pero sugerente exposición para recordar una vez más la enorme herencia que nos legara Heredero y tememos que aún está pendiente de un reconocimiento merecido con una catalogación completa y rigurosa de su obra y un estudio preciso y hondo de su amplio y minucioso trabajo. En abril de 2007 el Pleno del Ayuntamiento de Segovia le dedicó una modesta calle en su barrio de S. Marcos. También en 2007 la familia, repitiendo la generosidad de su padre, cedió su archivo de más de 60.000 negativos a la Filmoteca de la Junta de Castilla y León en Salamanca. Aún estamos esperando que se vaya a hacer con semejante tesoro iconográfico. Olvidado el proyecto de un museo de la fotografía en Segovia, no sería exagerado reivindicar alguna iniciativa de mayor envergadura institucional y artística que recogiera, catalogara, expusiera y rentabilizara para Segovia una memoria tan rica. Una vez más, con tantos recortes interesados, sobre la inmensa obra de Heredero vuelve a recaer la tan manida letanía de olvidos e ignorancias.

En 2009 se realizaron en Segovia dos importantes exposiciones sobre la obra de Heredero. Una, la exposición de Horizonte Cultural, comisariada por Javier Salcedo,

LUGAR: Museo Fundación Rodera-Robles. Calle S. Agustín, 12

HORARIO: Abierto: De martes a sábado: De 10'30 a 14'00 y de 17'00 a 19'00 hs. Domingo y festivos: De 10'30 a 14'30 hs. Lunes cerrado

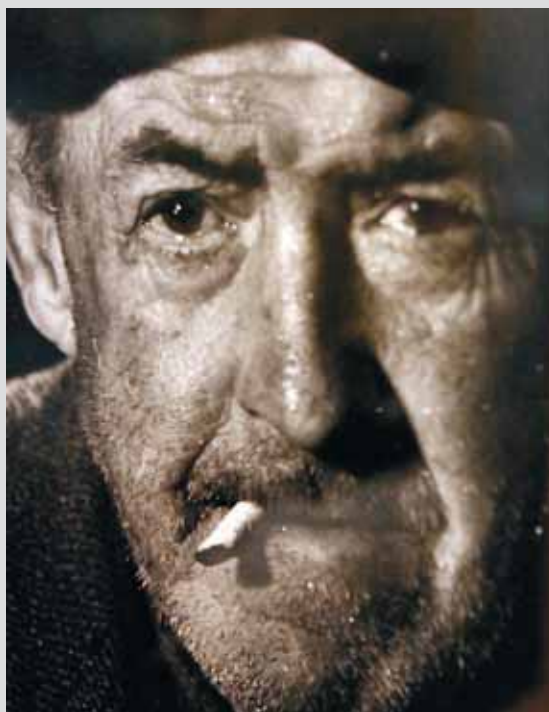
De junio a octubre de 2013

con más de 70 fotografías que resumía de forma perfecta buena parte de su quehacer artístico sobre calles y plazas, retratos y personajes anónimos, monumentos y paisajes, fiestas y oficios de Segovia, como verdadero "captador de imágenes", ideario artístico de Heredero, ya que así le gustaba definirse.

Otra, la exposición "Heredero, a lo grande" (Salas de Exposiciones del teatro Juan Bravo), coordinada por Aurelio Martín y organizada por El Adelantado de Segovia, en la que se mostró una selección, ciertamente mínima pero fundamental, esencial, diríamos, de aquellas fotografías más conocidas de Heredero. Pudimos ver de forma sorprendente las fotografías de Heredero.

Nos ha parecido de interés recordar aquellas exposiciones porque entre aquellas y ésta hay una misma línea de interés y de emoción, de reconocimiento y valoración. La exposición que vemos ahora en el Museo Rodera-Robles pretende ser un recuerdo íntimo, entrañable, de mínimos, aunque la fuerza visual y creativa de la obra de Heredero está por igual con la intensidad y sinceridad en sus imágenes al margen de formatos y tamaños.

Bajo su logo de identidad comercial, tan moderno y deco, siguiendo la tipografía del estudio de su maestro Unturbe, sus cámaras personales (Mamiya RB 67, Yashica 24, Hasselblad, Rolleiflex, Konica), su bici y su maillot personales, otro gran totem de su biografía, podemos ver de nuevo los claroscuros dramáticos de la calle de Escuderos, por ejemplo, que aún hoy sobrecogen, la majestuosidad silenciosa de la plaza Mayor y la ciudad entera que vive en su monotonía y



J. M. Heredero. Retrato. 1968



J. M. Heredero. Carro de barrendero en Puerta de S. Andrés. 1956

que cambia en sus obras, que sueña en sus tejados con humos. Elegantes y dignos oficios - castañera, barrenderos, churreros, tejedora, relojero, pescaderos, monaguillos... - y los carteles fotográficos de las ferias y fiestas, especialmente de la Semana Santa, como gran ritual religioso y laico, imaginario espectral, culminado de capuchones y rayos majestuosos, que algún artificio de revelado ocultaban. Las imágenes del mundo rural, trillas y ovejas, matanzas y mercados. Y los impactantes retratos de personajes más o menos conocidos, El Flequi, Moro, Marqués de Lo-

zoya... pero todos con una pose del alma, con cuerpos iluminados y miradas profundas y cómplices.

Y siempre el recuerdo de sus dos grandes clubes, el uno deportivo, el club ciclista 53 x 13, su gran afición y sus admirados colegas de la ruta; y el otro artístico, el grupo Aqua de acuarelistas, del que junto a L.J. Labrador, F. y A. Román, P. Manzanar, L. Rivero, J. Orcajo fue fundador en 1985. De ambas devociones podemos ver algunas obras en la exposición, mezcladas con otras suyas repletas de ironía y distanciamiento.

Una vez más sobrecoge la foto-

grafía con las manos siempre vivas y creadoras de Agapito Marazuela tocando la dulzaina.

Merece la pena recordar lo que fuimos, lo que somos plasmados en imágenes "con garra", como a Heredero gustaba definir su logro.

La obra de Heredero pendula del pictorialismo al verismo, pero siempre nos sorprende. Tal vez, porque en su lente lo que se perseguía no era la anécdota sino la esencia, no era la mera imagen sino la vida, no era el dolor evidente sino la felicidad ausente. Heredero era un maestro del "revelado" y de ahí que las piezas expuestas sean auténticas obras maestras.

El artista

JOSÉ MARÍA HEREDERO ARRIBAS, nace en el barrio de S. Marcos de Segovia en 1927.

Si nadie discute, suponemos, que la fotografía es arte, menos aún se discutirá en Segovia que Heredero es sin duda el mayor artista fotógrafo que hemos conocido y tenido.

Así de claro, así de sencillo. Como era él mismo, sencillo, trabajador, innovador, respetuoso, tolerante, generoso, irónico. Un punto genial, otro distante, sobre todo con sus premios y reconocimientos.

Conocedor de todos los secretos de la técnica, no se limitó a conservarla. Innovó, experimentó hasta encontrar los recursos necesarios a su forma de ver, a su necesidad de expresarse. Fue un artesano en sus orígenes y un artista pleno en su madurez. A él se le deben imágenes de auténtica dimensión identitaria de Segovia. La imagen

de Segovia debe mucho a Heredero, sin él la memoria de estas tierras, de esta ciudad, de estas gentes, a buen seguro que sería más pobre.

Su cámara filtró un caleidoscopio tan cierto y objetivo como fantástico y barroco de la vida cotidiana de Segovia. Ensayó y cuidó todo los géneros de la creatividad fotográfica, el retrato de estudio, el paisaje, el ciclismo, tradiciones religiosas y laicas, bodas y bautizos, los toros, los monumentos, las tipologías populares, los oficios, las orlas profesionales, los pueblos, el reportaje.

A esta ingente tarea y dedicación añadió el cine y la correspondencia de Televisión española.

Formó parte desde sus orígenes del grupo Aqua en 1985, sobresaliendo como un ingenio acuarelista, ya que aprendió esta faceta en la fotografía con retoques y colores

que daba a sus obras un valor añadido de pieza única.

Sin caer en tópico o error alguno, conviene recordar que José Mffi Heredero es sin duda el artista más premiado de Segovia. Enumerar sus premios sería incluso cansado. Desde la Copa de Plata de la Exposición Nacional de Écija en 1961 al Premio Avellana de S. Marcos, días antes de su muerte, ponen paréntesis a un historial de premios, reconocimientos y homenajes envidiables. De Melilla a Sitges, de Sevilla a Barcelona, de Alicante a Orense, de Cuenca a Santander recibió otros tantos premios. Sólo recordar que en 1974 una serie de 25 foto-murales realizó una gira por distintas universidades de México (Premio internacional de fotografía), USA y América Central con todos los elogios imaginables.

Murió un doce de mayo en el 2006.

EL RINCON
EL RINCON DEL
TUERTO DE PIRÓN
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7
Telf. 921 49 62 35
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

Cerramos los lunes por descanso (excepto el 5 y 12 de agosto).

Para este VERANO MENUS A ELEGIR
Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao
Postres Caseros

MENU Nº 1	MENU Nº 2	MENU Nº 3	MENU Nº 4	MENU Nº 5	MENU Nº 6
1 Ración de Croquetas Caseras de Jamón 1 Parrillada de Verduras 1 Verbená de Pescaditos Fritos 1 docena de Chuletas de Cordero 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	1 Ración de Pimientos del Piquillo Rellenos de Morcilla 1 Revuelto de Trigueros 1 Zapatilla de Tuerto de Pirón 2 Secretos de Cerdo Ibérico Troceados 1 Ensalada Corriente 1 bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	1 Ración Patatas Importancia Rellenas de Jamón 1 Ración de Chorizo de la Olla 1 Ración de Morritos de Cerdo Guisados con Setas 1 Lomo de Vaca Troceado (600gr) 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	1 Parrillada de Verduras 1 ración de Croquetas Caseras de Jamón 1/4 kg. de Gambas a la Plancha 1 Ración de Cecina de León 1 Ensalada Dulce de Bacalao 1 Lomo de Vaca Troceado (600gr) Precio: 75,00 €	1 Ración Pulpo a la Gallega 1 Carpaccio de Solomillo con Ralladura de Queso de Oveja 1 Verbená de Pescaditos Fritos 1 Revuelto de Morcilla 1 Ensalada Templada de Setas, Gulas y Gambas 2 Raciones de Bacalao al Tuerto Pirón Precio: 75,00 €	1 Ración de Croquetas caseras 1 Zapatilla del Tuerto Pirón 1 Parrillada de Verduras 1/4 Kg. de Gamba Blanca a la Plancha 1 Magre de Pato con Pure de Manzana y Salsa Oporto 2 raciones de Rabo de Toro Precio: 75,00 €

Trabajamos día a día con una ILUSIÓN:

EL ADELANTADO

Compartir CONTIGO, la información de Segovia



útiles

Liquidación

25%

- barbacoas
- neveras
- ventiladores
- mobiliario infantil y de jardín
- paelleras
- piscinas

Artículos de
exposición

Pol. Ind. Hontoria. Segovia

15%

maquinaria
de jardín

DESCUENTOS
www.utiles.es

Dulces para arreglar la ermita de San Roque de Prádena.

Un grupo de devotos de San Roque de Prádena, en su mayoría mujeres, ha emprendido varias acciones para conseguir fondos con los que rehabilitar la ermita dedicada al santo, cuya cubierta se halla gravemente deteriorada. Además de haber editado calendarios del año 2014, el pasado domingo este colectivo vendió en la Plaza de Prádena diversos dulces (rosquillas, bizcochos y quesadas) elaborados por sus integrantes. Finalmente, la recaudación ascendió a 1.803 euros. En las próximas semanas se venderán pins y llaveros con la imagen de San Roque, así como lotería de Navidad. El objetivo final es lograr 6.000 euros. / FOTO: EL ADELANTADO



EL ESPINAR

CULTURA

Andrés Saiz muestra su obra artística en dos exposiciones simultáneas

EL ADELANTADO / EL ESPINAR
Durante una semana, Andrés Saiz (La Estación de El Espinar, 1946) muestra su trayectoria artística en dos exposiciones simultáneas. Mientras que en el local de la asociación familiar "San Antonio", de La Estación de El Espinar, presenta hasta el 1 de septiembre una retrospectiva, en las paredes del centro cultural de El Espinar cuelga, tam-

bién hasta el 1 de septiembre, su producción más actual.

Aunque se autoconsidera como un pintor autodidacta, Saiz, residente en Balaguer (Lleida), ha realizado diversos cursos con artistas de su entorno. Desde sus inicios hasta el año 1985 su trabajo se mantuvo en el impresionismo. Desde entonces y hasta la fecha, su actividad artística se centra en el lengua-



El pintor Andrés Saiz, ante varias de las obras que expone esta semana en El Espinar. / PEDRO MERINO

je expresionista abstracto. "Me ilusiona y es mi propósito dar a conocer mi trabajo en la tierra que me vio nacer y que siempre he llevado

en mi pensamiento", afirma Saiz. "Hoy —escribe su primo Juan Andrés Saiz Garrido— vuelve a su tierra primera, ahora como artista,

con la emoción de reencontrarse con sus raíces y la responsabilidad que cada nueva exposición implica, por muchas que ya lleve".



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434
E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

**SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO**

9€
+IVA

Viernes

**ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO**

9€
+IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldos Casero
—
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
—
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino o cerveza o refresco y agua

14€
+IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
• Croquetas caseras de jamón ibérico
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
• Espárragos trigueros fritos
• Revuelto de morcilla con patatas paja
• Carpaccio de buey al queso de oveja
• Plato de cuchara
• Ensalada mixta
• Ensalada de solomillo con salsa de queso
Segundos
• Solomillo a la parrilla
• Carne al plato
• Entrecot a la parrilla
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
• Lubina a la parrilla
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla
• Dorada a la espalda
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.
Postres
• Sorbete de mandarina al Cointreau
• Sorbete de limón al cava
• Brownie de chocolate
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
• Pastel de queso
• Natillas caseras
• Arroz con leche casero
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€ + IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Sopa castellana
- Pasta de tomate y chorizo
- Judías verdes salteadas
- Espárragos blancos
- Ensalada del día
- Gazpacho

Segundos Platos

- Entrecot
- Carne al plato
- Pechuga a la plancha
- Filete empanado
- Merluza en salsa verde
- Gambones a la plancha
- Calamares rebozados
- Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€ + IVA**

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Fideua de pollo
- Pasta con salsa de merluza y gambas
- Espárragos blancos
- Salpicón de marisco
- Ensaladilla rusa
- Gazpacho
- Carpaccio de buey
- Verdura gratinada

Segundos Platos

- Carne al plato
- Entrecot
- Filete empanado
- Pechuga a la plancha
- Dorada fresca a la espalda
- Gambones a la plancha
- Chipirones a la plancha
- Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€ + IVA**

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

SOCIEDAD



Silvia Clemente, junto al alcalde del Real Sitio y los cocineros que elaboraron los populares judiones de La Granja. / KAMARERO

Castilla y León tiene más marcas de calidad que 13 países de la UE

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, destacó ayer en el Real Sitio las posibilidades que generará la denominación de garantía del Judiión de La Granja

EL ADELANTADO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

La Junta de Castilla y León tutela 59 figuras de calidad alimentaria, lo que hace que la Comunidad lidere con Andalucía el ranking en España. "Solo la Comunidad tiene más distinciones de calidad que 13 países de la Unión Europea", destacó ayer la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, que participó en la popular Judiada de La Granja.

Dado este potencial en calidad alimentaria, el Gobierno autonómico viene prestando apoyo, a través de diversas líneas de ayuda, a las figuras de calidad, según informó la agencia Ical. La Consejería de Agricultura y Ganadería sufraga, el primer año, en un 100 por ciento todos los costes necesarios para iniciar la actividad: los



Representantes de la política y del sector empresarial compartieron mesa. / KAMARERO

equipos y programas informáticos, el mantenimiento de páginas web, los costes del personal administrativo y los gastos generales; así como los costes de los organismos certificadores. Además colabora, hasta con un 50 por ciento de la inversión, en las acciones que realicen estas marcas en promoción y publicidad, como la participación en ferias de ámbito nacional, degustaciones o presentaciones. La Consejería de Agricultura y Ganadería ha aportado, desde el año 2007 hasta la actualidad, en concepto de este tipo de ayudas a todas las figuras de calidad, 12 millones de euros.

La celebración La Granja volvió a reunir a más de 12.000 comensales en la Pradera del Hospital, con motivo de las fiestas patronales de San Luis, para rendir homenaje a este producto tradicional segoviano que continúa a la espera de recibir la Marca de Garantía. La consejera de Agricultura y Ganadería aseguró que la Junta ya remitió al Consistorio las observaciones al proyecto presentado con el objetivo de que cumpla las exigencias legales establecidas. Una vez se contemplan, la Consejería emitirá el informe necesario para alcanzar el reconocimiento como Marca de Garantía del Judiión de La Granja.

Será de una forma excepcional, recaló Clemente, puesto que este tipo de proyectos son liderados con normalidad por asociaciones de productores y no por una institución. De esta forma, la consejera de Agricultura y Ganadería puso en relieve el trabajo del Consistorio del Real Sitio de San Ildefonso para la obtención de la figura de calidad, que presentó el pasado mes de julio, la solicitud, el estudio justificativo y el correspondiente reglamento de uso de la marca.

Resaltando el apoyo del Gobierno Regional al Ayuntamiento que dirige José Luis Vázquez, Silvia Clemente subrayó que en el proceso iniciado el año pasado, la Junta ha servido de asesoramiento continuo y ha facilitado la documentación necesaria. Una vez se remita el informe favorable por la Comunidad, el siguiente paso será la inclusión de la marca en el Registro de la Oficina Española de Patentes y Marcas.

"Esta marca de garantía permitirá promocionar el Judiión de La Granja como un destacado exponente de la gastronomía segoviana y garantizar con este sello el origen y calidad de su materia prima", explicó la consejera Silvia Clemente.

HORNO DE ASAR · RESTAURANTE

Bodas 2014

Tu boda en exclusiva, sólo tu boda

en Torrecaballeros (junto a la iglesia) Segovia RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com hornodeasar@laportadamediodia.com

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO



Algunos de los más de 30 cocineros que participaron en el reparto del judión muestran el resultado de horas de trabajo que repartieron entre los casi 12.000 asistentes al Real Sitio. / KAMARERO

Despedida y cierre a San Luis con la tradicional Judiada

Cerca de 12.000 personas se reunieron en la Pradera del Hospital de La Granja para disfrutar de los 1.200 kilos de judiones

• Un año más, la Pradera del Hospital acogió la más importante fiesta gastronómica de cuantas tienen lugar en la provincia: la Judiada del Real Sitio.

ALBA MAÑANES / SEGOVIA

Para pesar de todos los vecinos del Real Sitio, el final de las fiestas patronales en honor de San Luis llegó a su fin, pero no por ello con menos fuerza que días anteriores.

La tradicional judiada que se celebró un año más en la Pradera del Hospital logró reunir a millares de vecinos y visitantes que no quisieron perderse un evento tan típico y especial en la localidad.

Desde las 07,00 horas, los algo más de 30 cocineros y voluntarios

que participaron en la elaboración de tan tradicional plato comenzaban con la preparación de un manjar en el que el ingrediente principal es el judión. De esta legumbre se producen unos 70.000 kilos anuales en la zona norte de la Sierra de Guadarrama, concretamente en el triángulo comprendido por las localidades de El Espinar, Prádena y Muñoveros, según informa Ical.

Ya desde primera hora de la mañana, los grupos de gente cargados con sillas, mesas, mantas y neveras portátiles, ocupaban su sitio en el césped de la pradera, una explanada que con el transcurso de las horas dejó de lucir su verde habitual para mostrarse un mosaico de colores gracias a las casi 12.000 personas que la ocuparon hasta bien entrada la tarde.

Las colas para degustar este plato típico de la zona alcanzaron longitudes similares a la de años anteriores, y escasos minutos después de los dos 'chupinazos' que anunciaban el comienzo del reparto de tan exquisito plato, los metros de espera ya se hacían visibles.

En total, 500 kilos de careta, 300 kilos de chorizo, 100 kilos de morcilla y más de 30 litros de aceite junto a sal, pimentón, ajos y laurel. Todos esos ingredientes bulleron, junto con los 1.200 kilos de judiones, en las 14 perolas calentadas con leña.

Pero la fiesta, a pesar de ser la del último día, no acabó ahí. Tras la completa programación de estos días, la despedida a San Luis tenía que hacerse por todo lo alto y así fue. Ayer hubo fiesta de la es-



El lanzamiento del chupinazo anuncia el comienzo de la comilona. / KAMARERO



TAPIAS RUEDA

CONSTRUCCIONES Y SERVICIOS, S.L.




Tel. y Fax 921 47 18 03
Polígono Las "Eras" - Parcela 12
SAN ILDEFONSO (Segovia)
info@tapiasrueda.com





1. La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, posa junto con los cocineros galardoados y el alcalde de La Granja, José Luis Vázquez. 2. Grupos de amigos y familias ocuparon la explanada de la Pradera. 3. Los vecinos esperaron pacientes a que les tocara el turno para comer. 4. Un grupo de personas reivindicaron la caza en Guadarrama. / KAMARERO

puma, previa al vermouth. Y, después de la comilona, el torneo de fútbol San Luis 2013 abrió los actos de la tarde.

El 'toro de cajón' por el recorrido de los encierros, dio paso a la música para despedir con alegría y optimismo al patrón de la localidad. El Gran Grupo de Baile Moderno 'Trendy Move', y los deliciosos cócteles de verano, gentileza de la peña 'La Berza', acompañaron los momentos previos de la gran despedida, en la que, durante el descanso de la verbena a cargo del grupo 'SMS', se cerraron las fiestas con una traca hasta el próximo año.

José Luis Vázquez, alcalde de La Granja, destacó en todo momento el buen comportamiento

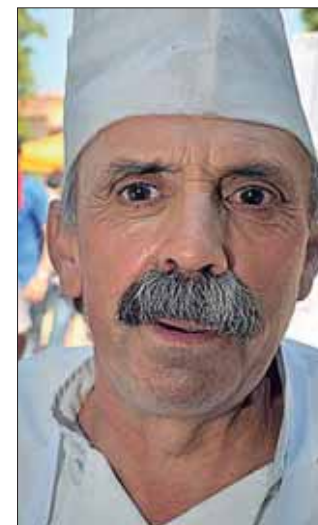
de los vecinos que "han contribuido a preparar lo que ha sido un verano intenso de actividad en este año tan difícil para muchos de ellos". Así mismo, destacó la importancia de la judiada como escaparate para el turismo, uno de los motores económicos del pueblo.

CALIDAD. El Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León ultima los trámites para otorgar la figura de calidad a la legumbre tradicional que solo en las huertas de La Granja y Valsaín produce en torno a los 9.000 kilos de producto al año. La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, que no quiso perderse el acto festivo, aprovechó la oportunidad

para destacar su entusiasmo por la denominación, en los próximos días, de Marca de Garantía de la Junta de Castilla y León al judión de La Granja. El regidor granjeño manifestó el "prestigio que supone la denominación para los platos, cocinas y cartas de la provincia y España" al reportar al producto "algo más que marca y prestigio, sino también economía y empleo".

Resaltando el carácter festivo del día, ambos dirigentes políticos se felicitaron por el éxito del proyecto, cofinanciado entre el Consistorio y el Gobierno regional. La de 2013 no será otra judiada más, será la primera en la que el judión tiene ya título nobiliario, el de la Marca de Garantía.

Presidente de la Asociación de Cocineros



Ignacio García Pérez.

Ignacio García Pérez, presidente de la Asociación de Cocineros de Segovia, destacó la ilusión que supone un evento como el de la tradicional judiada de La Granja ya que, "llevamos 26 ó 27 años participando en esta fiesta y es una ilusión. Es un gustazo poder ver el ambiente y estar con los 'treinta y tantos' cocineros que participan este año". García confesaba que "es más fácil preparar judiones para 10.000 personas que un cocido para 1.000", ya que, los ingredientes de este plato tradicional del Real Sitio "se compaginan y se unen mejor en sabor creando una conjugación más sencilla". El olor de la leña y del resultado de horas de preparación hicieron del acto todo un éxito un año más.

Pizza Dumbo

A la hora del **ALMUERZO** prueba nuestros platos de **PASTA**

C/ Infantes, 10 La Granja | Telf.: 921 47 06 75 | www.pizzadumbo.com

MADRONA • Nuestras fiestas. En honor al Santo Cristo de la Salud



Todo listo para pasarlo bien

Cinco vermús. Durante las fiestas habrá cinco vermús, con sus respectivas peculiaridades

La gran novedad. El vermú del gorro, con premio al que lleve el sombrero más estrafalario

SARA SUÁREZ VELASCO

Arranca el "evento que se espera durante todo el año. Se venera al Santo Cristo de la salud, muy querido en el pueblo; se juntan los amigos de toda la vida, mientras grandes y pequeños bailan en las diversas verbenas, charangas y pasacalles con dulzainas. Así son las fiestas patronales, que tienen poco de todo, como en cualquier municipio pequeño, pero que hacen únicas a su gente", asegura Álvaro del Pozo López, Presidente de la Comisión de Festejos de Madrona.

jos de Madrona.

"Para la organización de estas fiestas, como Madrona es un barrio incorporado de Segovia y por lo tanto no tiene ni Ayuntamiento ni Concejalías propias que las organicen, lo que hacemos es que varias personas mayores nos reunimos con los chicos y las chicas de dieciocho años para la organización de las mismas, junto con la colaboración incondicional de la Asociación de Vecinos. Y es que, Madrona cuenta con una Comisión de Festejos que se encarga de preparar la festividad del Santo Cristo de la Salud y la fiesta de Nochevieja y una Asociación que desempeña numerosas funciones culturales, deportivas y tradicionales, además de ser el enlace con el Ayuntamiento y con la Federación de Barrios Incorporados de Segovia" añade Del Pozo.

"Dicha Asociación, es la misma que lleva dos años celebrando el afamado Festival de Rock 'Madróna se mueve', cuya última edición fue todo un éxito. Del mismo modo, que lo son las carreras pedestres con una alta afluencia de participantes y colaboradores. Y la semana cultural con diferentes actos para todos los públicos a lo largo de la misma; los ciclos de cine y la majestuosa Cabalgata de sus Majestades los Reyes de Oriente".

“ ”

Gran implicación de la **Asociación** y la **Comisión de Festejos** para honrar al Cristo de la Salud

Además, hay que resaltar que "en Madrona las fiestas no serían posibles sin la colaboración económica de vecinos y peñistas, que aportamos el setenta por ciento del presupuesto total. Aunque también colaboran casas comerciales, la propia Asociación de vecinos, la Asociación de ganaderos, el Ayuntamiento de Segovia y la Junta vecinal", asegura Del Pozo, quien aprovecha estas líneas para transmitir a sus vecinos el deseo de que "vivan las fiestas con la mayor ilusión pues son días en los que no se distinguen edades ni pandillas. Todos disfrutamos juntos en las diversas actividades. Momentos que se quedan siempre grabados. Cada año nacen anécdotos y reencuentros ansiados que hacen que nos unamos aún más".

PROGRAMA FESTIVO Entre las

grandes novedades del programa festivo de este año, cabe resaltar que las fiestas contarán con cinco vermús, cada uno con sus propias peculiaridades. Como gran novedad, hay que resaltar el vermú del gorro, en el cual se premiará al participante que lleve el gorro más estrafalario.

“ ”

Durante las fiestas, **no se distinguen edades ni pandillas,** todos disfrutamos juntos de los actos

Además de los vermús y aperitivos para mayores, se ha convertido en toda una tradición en el pueblo recorren las calles con

VIVEROS MADRONA
Floristería y jardinería

RAMOS DE NOVA UNICOS
ahora también con flores preservadas

DECORACION DE IGLESIAS

BODAS CIVILES ROMANTICAS
en palacios y fincas rusticas

CESTAS DE FRUTAS Y FLORES

DIADEMAS DE FLORES FRESCAS
para la novia y sus princesitas

REGALOS PARA TUS INVITADOS

Carretera de la Losa, n17,
MADRONA,
Segovia

921485257

Cada día

Supermercado ubicado en:
Calle / Segovia. Madrona (Segovia)

integrado en la cadena **DIA**

La mejor relación Precio Calidad

BAR
RESTAURANTE
EL MOLINO

COCINA CASERA

Les desea Felices Fiestas
e informamos que en las
mañanas de las fiestas serviremos
todo tipo de almuerzos

MADRONA (Segovia) • Telf. 921 48 50 28. Móvil. 676 75 79 79
elmolinomadróna@gmail.com • www.elmolinodemadróna.com

un carro tirado por un burro, a la antigua usanza, repartiendo jamón, chorizo, vino y cerveza a todos los presentes. "Puedo asegurar, que la gente joven de la localidad lleva todo el año esperando este momento y los vermús con charangas, ya que durante los dos últimos años han sido todo un éxito".

"Aunque sin lugar a dudas, como sucede en la mayoría de los municipios, los momentos más esperados y demandados son las verbenas y las comidas populares. Cómo novedades propiamente dichas lo único es que cada año, el domingo de fiestas traemos una actuación diferente, este año traeremos un grupo de capoeira y una batukada. Y además, hay que resaltar que haremos pan tumaca el primer día de fiestas, cuando otros años hacíamos pancetada y, el cómo colofón final a la festividad también".

Respecto al presupuesto festivo, se ha tenido que reducir un poco, ya que "la ayuda por parte del Ayuntamiento es menor que la del año pasado. Aunque, aún



Procesión del Santo Cristo de la Salud por las calles de la localidad . / EL ADELANTADO

así seguimos trayendo orquestas de primera línea, conocidas por su buena calidad, como son la verberna 'Coliseum' o la afamada 'Mannía'.

Otro de los momentos más destacados del intenso programa festivo, es la procesión del Santo Cristo de la Salud por las calles

del término, que tendrá lugar el próximo domingo, 1 de septiembre, a partir de las 20.00 horas, donde contará con todo el municipio que, junto a sus familiares, amigos, vecinos y allegados más directos, acompañarán la imagen del Santo al son de la dulzaina y el tamboril.

”
Vecinos, familiares y amigos acompañan al Cristo de la Salud en procesión

Programa

• MIÉRCOLES 28 DE AGOSTO

- 20.00 horas. Final de Fútbol 3x3
- 22.00 horas. Pan Tumaca en la Plaza de las Escuelas.
- 23.00 horas. Disco Móvil Maxieventos en el Bar El Pilón
- 02.00 horas. Con tractor y escaleras... ¡a poner las banderas!

• JUEVES 29 DE AGOSTO

- 14.00 horas. Vermut del gorro. Saca tu mejor gorro, que habrá premio. Organiza Peña Al Lío.
- 22.30 horas. Pregón de fiestas. Elección de reina, mozo, reina infantil e inauguración de peñas. Es hora de dar un paseo por las peñas, acompañados por la charanga Los Terremotos y después Disco-Móvil MAXIEVENTOS que nos ameniza la noche.
- 08.00 horas. Después de la limonada y unos bailecitos... ¡¡a comer unos huevos fritos!!

• VIERNES 30 DE AGOSTO

- 13.00 horas. Charanga por los bares y peñas del pueblo a cargo de la Charanga Ali Oli y el carro de Banban y Chulín.
- 17.00 horas Juegos infantiles en la Plaza.
- 18.00 horas. Gymkana por el pueblo
- 19.00 horas. Final del Campeonato de Tenis
- 23.30 horas. Gran velada con la orquesta Mannia. Durante el descanso, El Nogal nos invita a un chocolate para calentarnos y seguir bailando. Y después Disco-Móvil Maxieventos
- 08.00 horas. Antes de irte a la cama, almuerzo bien en casa de mozo, reina o dama.

• SÁBADO 31 DE AGOSTO

- 12.00 horas. Parque infantil

- 12.30 horas. Pasa-Calles con los burros de Pichuta y Carpanta y la charanga. Se agasajará con jamón, chorizo fresco y vino.
- 15.00 horas. A las peñas a preparar el disfraz.
- 17.00 horas. Si te has quedado con ganas, vuelve a los castillos hinchables y a la fiesta de la espuma.
- 22.30 horas. Desfile de disfraces, en las distintas categorías: infantil, individual y peñas.
- 00.30 horas. Medio siglo sin correr los gallos. Con el romance 'Ay mi gato metido en un saco'.
- 01.00 horas. Gran velada con la orquesta Coliseum. Durante el descanso el nuevo Restaurante El Molino nos invita a sopas de ajo.
- 05.00 horas. Disco-Móvil Maxieventos.
- 08.00 horas. Para el que aguante, tradicional desayuno de huevos con chorizo en la plazoleta del cura.

• DOMINGO 1 DE SEPTIEMBRE

- 12.00 horas. Pasa-Calles con dulzainas.
- 13.00 horas. Misa en honor al Santo Cristo de la Salud.
- 14.00 horas. Vino español en el Salón.
- 20.00 horas. Procesión del Santo Cristo de la Salud
- 22.00 horas. Actuación de capoeira on Muzenza en la Plaza.
- 00.00 horas. Interpeñas. Con regata de la cerveza, carrera de sacos, tiro del huitto, juego del pañuelo... y después para rematar idesinaguración de peñas con la Charanga Ali Oli!

• LUNES 2 DE SEPTIEMBRE

- 12.00 horas. Bailes de salón con aperitivo para los jubilados que no puedan ir al Soto.
- 14.30 horas. Gran caldereta en El Soto.
- 17.00 horas. Juegos tradicionales para mujeres.
- 18.00 horas. Partido de fútbol entre casados y solteros.
- 18.30 horas. Campeonato de mus en el chiringuito del Soto de Madrona.
- 20.00 horas. A recoger las peñas que se acaban las fiestas.



Saludo de la Comisión de Fiestas

Saludo de la Comisión de Fiestas. ¡Pueblo de Madrona! Como todos los años por estas fechas llegan nuestras deseadas Fiestas en honor al Santo Cristo de la Salud. Queremos que todos participéis en ellas en armonía y que podamos recordar siempre el buen hacer de todos los moradores de este pueblo. Cuando Dios hizo el Edén, pensó en Madrona.

**Este es mi pueblo,
Esta es mi gente,
Esta es mi plaza,
Este es mi ambiente.**

Basándome en tres conceptos esenciales de la humanidad. ¡Educación, cultura y libertad! Necesito respirar y tomar el aire nuevo, y decir cada mañana que soy libre como el viento.

Hablando al pueblo por décadas. Y así, en los primeros, destacar a los bebes. En segundo lugar aquellos de tres a siete. En tercer lugar esta edad más entrañable de siete a quince años. Luego pase a comentar aquella edad, digna de elogio, los extremos-duros, es decir, aquellos mayores de setenta y cinco. Aquellos mozos duros los que van de los cuarenta a los setenta y cinco. Así pues, hasta encontrarme con 'Los Mozos'. La fuerza motriz, estos que van desde los dieciséis años a los cuarenta. Un inmenso jardín... ¡esto es Madrona!

**Este es mi pueblo,
Esta es mi gente,
Esta es mi plaza,
Este es mi ambiente.**

Peñas Fiestas 2013

- * El cohete
- * Los Palomos
- * La Charanga
- * Los Pulgas
- * El bosque
- * Los Indios
- * Los Gringos
- * Los del Korral
- * Las Suizas
- * El Cóndor
- * K' Berna
- * La Mina
- * Ven-Ven
- * Al Lío
- * El Kuelebre
- * El Pajar
- * Las Okupa
- * El Asalto
- * Las Burbujas
- * El Esquinazo
- * El Reto
- * La Locura
- * Los que faltaban
- * Las Egipcias

MaxiEventos.es

G E O T
CARBURANTES SL

Reparto de gasóleos a domicilio

Teléfono de pedidos **921 427 910**

solados Javier Martín
solados, alicatados, soleras, hormigón impreso

Javier Martín Sanz
HORMIGONES IMPRESOS
C/ Los Perros nº 4, 2º B
Madróna 40154
Segovia
móvil 630 866 993
solados_javier@hotmail.es

NAVAS DE RIOFRÍO • Nuestras fiestas. Las Navillas apura los días de la semana cultural y



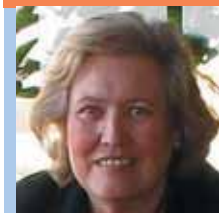
Los días más especiales del año

El patrón. Navas de Riofrío honra a su patrón, San Antolín, en una intensa novena con tintes festivos hasta el próximo martes. | **Las actividades.** Música, teatro, citas gastronómicas y divertidas propuestas completan el programa.

BÁRBARA CARVAJAL

Cuando un programa festivo está elaborado "con todo el cariño del mundo" el éxito de las actividades está prácticamente asegurado. El único ingrediente que debe añadirse es que vecinos, y visitantes aporten las ganas de pasarlo bien, que participen activamente en las propuestas festivas y que compartan los días más geniales del año con sus familiares y amigos.

En Navas de Riofrío — conocido por muchos segovianos como Las Navillas— se dan estos elementos todos los años sin excepción durante la última semana de agosto y los primeros



emotivos del programa de las fiestas en honor a San Antolín, que alargarán la diversión en el municipio hasta el próximo martes 3 de septiembre.

Elena Agurruza asumirá este importante papel y seguro arrancará sonrisas a sus vecinos mañana,

días de septiembre, cuando el municipio celebra la semana cultural y las fiestas patronales, en honor a San Antolín. Las actividades co-

El pregón de Elena Agurruza Taberna

justo después del pasacalles a las siete y media de la tarde, cuando de0 por inauguradas las fiestas de Las Navillas. Aunque no es natural de la localidad, Elena, siempre veraneó allí y se casó con un navillero. Siempre ha estado muy vinculada con el municipio y se involucra con todas las actividades. Además, se ocupa de la comida benéfica y "es la responsable de que a ninguna niña la falte su vestido de segoviana para honrar a San Antolín", explican desde el Ayuntamiento. Una persona que conoce y valora el municipio como Elena, seguro que no deja puntada sin hilo en su pregón.

menzaron el 25 de agosto y se alargan durante la novena en honor al santo visigodo. El mejor antídoto contra el aburrimiento en este

municipio de 403 habitantes censados, situado a 10 kilómetros de Segovia, pero que en estos días aumenta su población considerable-

mente, y en el que sus vecinos hacen gala de sus dotes como excelentes anfitriones, para todo el que quiera disfrutar junto a ellos de un original programa festivo.

De hecho, el listado de actividades está lleno de cosas curiosas, como el 'Concurso de bicis lentas', que será esta tarde a las seis en la Era, la cita de 'Coros y cañas' del sábado a la una del mediodía en el Casino Cultural, o el 'Campeonato mundial de lanzamiento de huevos', que se celebrará el domingo a las siete de la tarde en la Era. La alcaldesa del municipio, Pilar Reques, apunta que esta es una propuesta que "comenzó como una actividad pensada para los niños, pero este



El Excmo. Ayuntamiento de

Navas de Riofrío

desea a sus vecinos y visitantes unas felices fiestas

se prepara para dar comienzo a las fiestas patronales en honor a San Antolín.

El día a día Navas de Riofrío. Entrevista con Pilar Reques, alcaldesa



NAVAS DE RIOFRÍO, LAS NAVILLAS, SE CARACTERIZA por ser un municipio activo durante todo el año.

Tanto es así, que durante el invierno, sus vecinos cuentan con cursos de pilates, de yoga, talleres de teatro, de inglés, de costura —impartido por las Religiosas de la Asunción, congregación con monasterio en la localidad—, así como cursos de baloncesto, tenis e informática.

Navas de Riofrío cuenta con entidad como municipio independiente desde 1983 -hasta entonces dependía administrativamente de La Losa-, con lo que ha experimentado unos años de crecimiento poblacional y desarrollo de infraestructuras, que también lo han afianzado como lugar vacacional para familias segovianas y madrileñas, por su enclave a los pies de la Sierra de Guadarrama, justo en la falda de la Mujer Muerta, y su rico entorno natural.

Esta 'juventud' hace que su

Ayuntamiento trabaje intensamente para dotar al municipio de las instalaciones e infraestructuras necesarias para poder crecer de forma sostenible. De esta forma, el Consistorio presidido por la alcaldesa Pilar Reques (PP) aspira a llevar a cabo con recursos propios pequeñas obras como la pavimentación de algunas calles, el arreglo de la Plaza y de la pista de baloncesto. "El momento es delicado y, claro, económicamente hemos notado la restricción de las aportación de las administraciones -explica Reques- aunque en el último año dos subvenciones nos han facilitado acometer el adecentamiento de la zona de la Era, con una aportación de la Diputación, y la recuperación de las caceras históricas, con una ayuda de Segovia Sur".

Entre los objetivos también se encuentra la mejora de las infraestructuras del agua y es que, precisamente, Las Navillas adolece problemas en la calidad del abastecimiento, que se obtiene fundamentalmente de la presa del Río Peces, en los meses de vera-

no. El Consistorio espera poder solucionar estas dificultades de cara al próximo año, "hemos transmitido estos problemas a la Confederación Hidrográfica del Duero en los últimos años y confiamos en que aporten soluciones de forma temprana", afirma la alcaldesa.

Reques explica que su máxima ilusión es que "se asentara gente joven, que diera vida y alegría al municipio, por eso el Ayuntamiento apoyó la puesta en marcha del comedor escolar, una idea surgida de las madres con pequeños en edad escolar en el municipio y que espera "ser un aliciente para que el colegio acja más alumnos este curso. El Ayuntamiento apoyó la idea con material, el local y personal para poder llevarlo a cabo".

Al mismo tiempo, Navas de Riofrío lucha para que no desaparezca la línea de tren convencional Segovia-Madrid, una excelente conexión del municipio con la capital. "Tenemos una reunión pendiente con Adif y esperamos que reflexionen", confía la regidora.

es el noveno año que se realiza y se está convirtiendo en una seña de identidad de nuestras fiestas". Y es que esta propuesta apela al lado más desenfadado de los navilleros y a la participación de todos los grupos de edad.

En Las Navillas apuestan por este tipo de actividades que "quieren tener en cuenta a todas las edades —señala Reques— por lo que el programa está diseñado para facilitar el disfrute de todos". Tanto es así, que el resultado es que todos los grupos de edad comparten momentos juntos, llenando el álbum de los buenos recuerdos cada año.

Esta es la razón por la que el teatro tiene un lugar destacado en el programa y los vecinos disfrutará de dos citas con las tablas, el viernes a las siete de la tarde en la Era (Teatro Mutis) y el domingo a las diez de la noche, después de la entrega de premios (Teatro Muñoz Seca). Precisamente, esta es una de las novedades del programa de este año tal y como señala la alcaldesa del municipio. El Consistorio asume la totali-

[] Todos los grupos de edad **comparten momentos juntos,** llenando el álbum de los **buenos recuerdos** cada año

dad del presupuesto destinado a las fiestas patronales de San Antolín y este año han tenido que ajustar el presupuesto, sin renunciar a la calidad, "hemos reducido una orquesta en el programa y, en general, hemos ajustado al máximo en todas las actividades", detalla Pilar Reques.

INTENSAS El programa de festejos de Navas de Riofrío cuenta también con propuestas específicas para cada grupo de edad. Los más pequeños disfrutarán de lo lindo con el parque infantil, instalado en la Era, el viernes por la mañana, los juegos tradicionales el sábado en el Huerto del Cura, y

el encierro ecológico el sábado a partir de las ocho de la tarde.

Para los más jóvenes están pensadas las largas noches de orquesta y posterior disco móvil, que alargan la diversión hasta la madrugada, y los menos jóvenes comparten los mejores momentos en actuaciones musicales como la de la Ronda Segoviana de esta tarde, el concurso de Tanga el domingo y las tres citas gastronómicas.

La implicación de los vecinos empapa también el día del patrón de Navas de Riofrío, el 2 de septiembre, día de San Antolín, que conserva la parte más tradicional del programa. El día comienza con una diana floreada por las calles del municipio, una misa en honor al Santo, y un tradicional aperitivo, ofrecido por el Ayuntamiento. Ya por la tarde, llega uno de los momentos más esperados y vistosos de las fiestas de Navas de Riofrío en la procesión con la imagen de San Antolín, que recorre las calles del núcleo y decenas de personas bailan jotas. Un recorrido que finaliza en la ermita del santo, con la subasta de palos.

Programa

• MIÉRCOLES 28 DE AGOSTO

11.00 horas. Gymkana grupos mixtos en la Era.
18.00 horas. Concurso de bicis lentas en la Era.
20.00 horas. La Ronda Segoviana en el Huerto del Cura.

• JUEVES 29 DE AGOSTO

11.00 horas. Fiesta despedida del Campamento de verano en el Huerto del Cura.
19.30 horas. Pasacalles y pregón a cargo de Elena Agurruza Taberna.
22.00 horas. Hamburguesada popular (tickets en el Ayuntamiento y el Casino Cultural. 3 euros. Habrá bonos de 10 euros para las tres comidas - venta exclusiva en el Ayuntamiento).
24.00 horas. Discomóvil en el Huerto del Cura.

• VIERNES 30 DE AGOSTO

11.00 a 13.00 horas. Parque infantil en la Era.
19.00 horas. Teatro Mutis en la Era. 'El sótano encantado'
22.00 horas. Caldereta popular (tickets en Ayuntamiento y el Casino Cultural. 5 euros)
24.00 horas. Orquesta 'Boulevard'
04.00 horas. Discomóvil en el Huerto del Cura.

• SÁBADO 31 DE AGOSTO

11.00 a 13.00 horas. Juegos tradicionales para niños en el Huerto del Cura.
13.00 horas. Coros y cañas en el Casino Cultural.
20.00 horas. Tirotateiro "toros ecológicos" en la calle Sierra.
24.00 horas. Fuegos artificiales
24.30 horas. Orquesta 'Golden'
04.00 horas. Discomóvil en el Huerto del Cura.

• DOMINGO 1 DE SEPTIEMBRE

11.00 a 14.00 horas y 17.00 a 19.00 horas. Parque infantil y fiesta de la espuma (por la mañana a las 13.00 horas) en la Era.
14.00 horas. Paella popular en San Antolín. (Tickets en el Ayuntamiento y en el Casino Cultural. 5 euros)
18.00 horas. Concurso de tanga.
19.00 horas. IX Campeonato mundial de lanzamiento de huevos en la Era.
21.00 horas. Entrega de premios.
22.00 horas. Teatro Muñoz Seca, 'En mi casa mando yo'

• LUNES 2 DE SEPTIEMBRE

10.00 horas. Diana floreada (Los alegres).
13.00 horas. Misa solemne oficiada por Rafael Martín Polo.
14.00 horas. Aperitivo en el Huerto del Cura.
18.00 horas. Novena y procesión.
22.00 horas. Concierto 'Los caramelos'. Durante el concierto, el Ayuntamiento ofrecerá "Tente en Pie".

• MARTES 3 DE SEPTIEMBRE

19.00 horas. Misa por los difuntos de la parroquia.



Estupenda terraza jardín

Barbacoa

BAR RESTAURANTE

En el mejor ambiente

Telf. 921 48 05 01
C/ Segovia, 22
NAVAS DE RIOFRÍO

Casa Poli

CONSTRUCCIONES

ROCALLA

S.L.

653 181 350
653 181 351

c.rocalla@gmail.com

NAVAS DE RIOFRÍO Segovia

NAVAS DE RIOFRÍO. *Nuestras fiestas. En honor a San Antolín*

Un lugar con mucho encanto

NAVAS DE RIOFRÍO OFRECE UNA INTERESANTE OFERTA TURÍSTICA en especial para los amantes de la naturaleza. Su situación en un entorno privilegiado, en la falda norte de la Sierra de Guadarrama, al pie de la Mujer Muerta y su inclusión en la Red Natura 2000, lo convierten en un destino predilecto para las personas que entienden y valoran este tipo de actividades. La Red Natura 2000 agrupa espacios protegidos a nivel europeo con diferentes directivas relativas a la conservación de aves silvestres, la conservación de los hábitats naturales, y de la fauna y flora silvestres, con lo que ayudan a conservar los espacios naturales y favorecen la puesta en marcha de programas de turismo natural.

“En los últimos años —afirma la alcaldesa de la localidad, Pilar Reques— tanto a nivel municipal, como desde la Mancomunidad de la Mujer Muerta a la que pertenecemos, se están desarrollando un programa de rutas por el entorno natural. Esta es nuestra oportunidad de potenciar nuestros recursos, a través de un turismo sostenible y respetuoso con el medio ambiente”.



Además, con el objetivo de aportar valor añadido a este aspecto, el municipio ha ejecutado el proyecto de restauración de la cacería histórica del Nevero, una conducción de agua desde la sierra hasta el núcleo urbano y su término y que, a lo largo de los siglos tuvo una importancia vital para los pueblos de la sierra y del pie de sierra. Este trabajo de recuperación devolverá el paso del agua por el interior del municipio, fluyendo a través de la cacería empedrada. El proyecto se está llevando a cabo con aportaciones municipales y una subvención de la Asociación de Desarrollo Rural Segovia Sur.

Navas de Riofrío, también con otras joyas patrimoniales para el turista, desconocidas incluso para muchos segovianos, como el Palacio de Riofrío, mandado contruir por la Reina Isabel de Farnesio, durante el reinado de Fernando VI (1746-1759), que alberga un Museo de Caza y está rodeado de un espacio boscoso de 625 hectáreas, poblado de gamos y ciervos.

Ya en el núcleo del municipio, el visitante no puede dejar de ver la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción, con una preciosa portada románica, o la coqueta ermita en honor a San Antolín.

La fiesta en ediciones pasadas



/ FOTOS EL ADELANTADO Y AYUNTAMIENTO DE NAVAS DE RIOFRÍO

HORNO DE ASAR · RESTAURANTE



la Portada de mediodía

Bodas 2014

Es lo que Tienes, lo que eres y donde estás

en Torrecaballeros (junto a la iglesia) Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com hornodeasar@laportadamediodia.com



Nuestras fiestas

TORRECABALLEROS



Diversión asegurada

ALMUDENA MORENO

El Ayuntamiento
de
Torrecaballeros

Desea a sus vecinos y visitantes unas Felices Fiestas



Nuestras fiestas TORRECABALLEROS • Unas jornadas festivas para el entretenimiento y el disfrute



Gran implicación vecinal en los actos religiosos, en especial en la Salve a la Virgen y en la emotiva procesión por el casco urbano del pueblo, acompañada de las tradicionales jotas / EL ADELANTADO

“Momentos de jolgorio y diversión”

Días de alegría y participación que se comparte con todos los que nos rodean. Jornadas de reencuentro con amigos y familiares.

Numerosas novedades. Exhibiciones de Kempo, Zumba, danza a cargo del ballet de Senegal, Jammu, un taller de velas y otro de jabones.

SARA SUÁREZ VELASCO/
TORRECABALLEROS

En coherencia con los tiempos que vivimos, donde los gastos públicos deben hacerse con austeridad y ahorro, obligando a realizar más con menos dinero, el Ayuntamiento de

Torrecaballeros ha reducido el presupuesto destinado para las fiestas, un seis por ciento menos que los gastos efectuados durante el ejercicio 2012. Por ello, para 2013 cuentan con un total de 47.500 euros.

“Con esta cantidad, además de las fiestas de agosto, se realizan el resto de actividades desarrolladas durante el verano. Esta es una tendencia que tenemos en todas las partidas del presupuesto municipal, que tiene como objetivo cumplir con los requisitos que nos obliga el estado de la nación y destinar el mayor dinero posible a proyectos productivos y generadores de empleo”, asegura Serafín Sanz, alcalde de Torrecaballeros.

“Aún con esta considerable reducción hemos conseguido que el número de actos se man-

tenga aproximadamente, con respecto a otros años, así como la calidad de los mismos. Para ello, la Comisión de fiestas selecciona aquellas actividades económicamente viables e involucra a numerosas personas que hacen posible con su colaboración que así sean. Por ello, sin el trabajo de las Asociaciones y de las peñas, las fiestas conllevarían un gasto muy superior al actual”,

“”

Se ha reducido el presupuesto festivo un 6%, respecto al 2012. Sin la labor de peñas y Asociaciones sería imposible

añade Sanz.

Respecto a la programación festiva, hay que tener en cuenta que el programa se desarrolla tomando como bases todas aquellas actividades que tradicionalmente se vienen haciendo año tras año y se complementa con aquellas otras que la Comisión de Fiestas selecciona. Para este año contamos con varias novedades como las exhibiciones de Kempo y Zumba, un taller de velas y jabones y una exhibición de danza, a cargo del ballet de Senegal, Jammu.

“De todos los actos que se organizan no podría elegir una sola actividad o unas pocas, puesto que todas ellas cuentan con una importante aceptación, participación y colaboración por parte de todos los vecinos, quienes, cada uno espera un acto en concre-

to. Los niños sobre todo el concurso de disfraces y los parques infantiles; los más jóvenes las verbenas y las discomóviles que amenizan las veladas hasta altas horas de la madrugada, y los más mayores los diversos campeonatos. Por ello, se intentan programar actividades para el agrado de todos”, asegura el responsable del término, quien define las fiestas de Torrecaballeros como “días de jolgorio y diversión, pero sobre todo de encuentro con amigos y familiares. Son momentos de alegría, diversión y participación que se comparte

“”

La conocida peña ‘The Family’ dará el pregón

DES MONTES - DERRIBOS - TRANSPORTES

PECHARROMÁN

EXCAVACIONES

TORRECABALLEROS
CONTENEDORES

Ctra. Soria - Plasencia Km. 182
Pol. Ind. Las Erillas
40160 Torrecaballeros (SEGOVIA)
Tel: 921 40 13 45 - Fax: 921 40 12 97
www.excavacionespecharroman.com

CANALIZACIONES - OBRAS PÚBLICAS - MINI EXCAVADORAS

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

Restaurante, hotel y más
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)
TEL. 921 401 060



¡Felices fiestas!

de todos los vecinos, familiares, allegados y amigos

Programa



• JUEVES 29 DE AGOSTO

18.00 horas. Campeonato de brisca para hombres y mujeres.
19.30 horas. Pregón a cargo de The Family. Elección de Reina y Rey de las Fiestas.
20.00 horas. Charanga y desfile Peñas, amenizado por la charanga Los Karriolos.
22.00 horas. Verbena en la plaza Marqués de Lozoya a cargo de la

Verbena SONIDO.

23.00 horas. Pincho popular ofrecido por las peñas y amenizado con música en la parcela anexa a la Plaza del Marqués de Lozoya. Organizan: FBI, Q3 y La mos K-gao. Incluido en precio de bono. Precio del ticket individual 3 euros.

00.30 horas. Bingo. Premios: 1 jamón para el bingo y 1 lomo para la línea. Premios Organizan las Peñas Yolocoloco, Pira2 y La mos K-gao.

01.00 horas. Verbena a cargo de la orquesta SONIDO.

04.00 horas. Inauguración de Peñas amenizada con charanga Los Karriolos

• VIERNES 30 DE AGOSTO

17.00 horas. Parque infantil y Fiesta Espuma en Plaza Mayor.
17.00 horas. Campeonato de Mus (cartel aparte).
18.30 horas. Charanga Los Karriolos amenizando el recorrido por los bares del pueblo.
19.00 horas. Salve a la Virgen.
21.00 horas. Tradicional sardinada en la plaza del Moral de la Aldehuela. Organiza las Peñas La Mos K-gao, Los ibéricos y la Comisión de Fiestas. Precio del ticket individual 2 euros. Incluido en el precio del bono.
23.30 horas. Tradicional quema de muñecos organiza peña Drinksons.
00.00 horas. Verbena en la Plaza del Moral a cargo de la orquesta COLORES. En el descanso Bingo. Premios: 1 jamón para el bingo y 1 lomo para la línea. Organizan las peñas Yolocoloco y Pira2.
04.00 horas. Disco-móvil CANARIO en la Plaza del Moral.

• SÁBADO 31 DE AGOSTO

12.30 horas. Santa misa y procesión acompañada de jotas.
14.00 horas. Tiro de soga y vermuth popular (elaborado por la Asociación de Empresarios de Torrecaballeros) en la Plaza Mayor, acompañados de la charanga Los Karriolos, que posteriormente recorrerá los bares del pueblo.

19.00 horas. Partido solteras contra casadas

20.00 horas. Partido solteros contra casados.

21.00 horas. Concurso de disfraces infantil. Organizan: Peña Yolocoloco.

23.00 horas. Concurso de disfraces adultos, peñas y grupos en la plaza Mayor. Organizan: Peña Yolocoloco.

00.00 horas. Verbena popular a cargo de la orquesta STANDARD plaza Mayor. Durante el descanso se realizará el sorteo de los números de la rifa organizada por la agrupación OTTER. Después de la Verbena continua la fiesta con Disco-móvil CANARIO en la Plaza Mayor.

• DOMINGO 1 DE SEPTIEMBRE

13.00 horas. Misa y procesión

17.00 horas. Encierros infantiles a cargo de la ganadería El Peluja en la Plaza Mayor.

19.00 horas. Gymkana. Organiza la peña The Family.

22.00 horas. Chocolatada en la Plaza Mayor. Incluido en el precio del bono. Precio del ticket individual 1 euro. Colabora la Peña Drinksons

23.00 horas. Verbena Fin de fiestas con SHUBERTIADEN. Con la colaboración de Excma. Diputación Provincial Segovia.

01.00 horas. Actuación Discómobil Canario en las Pozas.

con todos los que nos rodean”.

Por otro lado, hay que resaltar que la peña 'The Family' será la encargada de dar el pregón desde el balcón de l Ayuntamiento y que gracias al trabajo y colaboración de la Comisión de Fiestas, formada por los grupos políticos del Ayuntamiento, las Asociaciones del municipio y las peñas, será posible llevar a cabo la totalidad de las actividades festivas. Por ello, aprovecho estas líneas para agradecer su labor desinteresada e imprescindible. Al mismo tiempo que transmito a mis vecinos el deseo de que disfruten con las actividades programadas, dejando por un momento el devenir diario, con el fin de zambullirse en estos días de jolgorio y diversión.

GESTIÓN MUNICIPAL La localidad segoviana de Torrecaballeros cuenta con numerosos proyectos que se han visto paralizados por la situación tan complicada que se atraviesa en la actualidad, “aunque estamos decididos a finalizar aquellos servicios, que debido a su magnitud se han tenido que ejecutar por fases como el Edificio Cultural de Usos Múltiples, que permite mejorar y ampliar la oferta cultural, educativa y deportiva a

todos nuestros vecinos y la zona deportiva que le restan de construir unas pistas de padel, un rocódromo y el adecentamiento de sus accesos. Pero sin dejar de lado, por supuesto, aquellos proyectos generadores de empleo en nuestro municipio y aquellos que reduzcan el gasto corriente de nuestro Ayuntamiento”, asegura Serafín Sanz, responsable del pueblo.



Aprovecho estas líneas para agradecer la labor desinteresada e imprescindible de las peñas y las Asociaciones del municipio

“Respecto a la presente legislación la definiría como dura, ya que la situación política del Ayuntamiento hace necesario el encontrar apoyos en otras formaciones para sacar asuntos adelante y algunas veces no se consigue, aunque con mucho trabajo y esfuerzo esos asuntos van

viendo la luz poco a poco”.

“Esto unido a la situación económica actual que vivimos y a las reformas que está llevando a cabo el gobierno central hace que no tengamos un momento de relax. Las cuentas municipales han pasado a un primer plano. El no tener que haber acudido a ninguno de los planes de pagos a proveedores impulsados por el gobierno, el cumplir con todos los nuevos requisitos establecidos por las distintas normativas y el superávit conseguido en las cuentas del año anterior, sirven como ejemplo de la viabilidad económica de nuestro municipio que nos permite año a año el dedicar una parte importante de nuestro presupuesto a inversiones sin reducir la calidad de los servicios indispensables. Para mí este es un logro importante”, asegura.

“Además, la falta de ayudas de otras administraciones hace que se ralenticen más los proyectos y que tengamos que medir con mucho cuidado las actuaciones a realizar. Todos esperamos que esta situación mejore y que poco a poco se vayan desarrollando los proyectos que mejoran la vida de nuestros vecinos”, añade el alcalde de Torrecaballeros, Serafín Sanz.



Saludo del alcalde, Serafín Sanz Sanz

QUERIDOS VECINOS, VECINAS Y VISITANTES. Llegado el final del verano, una vez más, llegan puntuales a Torrecaballeros las tradicionales actividades y conmemoraciones que se programan para el regocijo de todos nosotros.

Para muchos de nosotros no son tiempos de muchas celebraciones, pero desde la racionalidad y el sentido común no debemos renunciar a unos días en los que dejar un poco de lado nuestro particular devenir diario para zambullirnos en unos días de convivencia, jolgorio y diversión. Sin olvidar que debemos hacerlo en un ambiente de consideración y transigencia hacia todos los que nos rodean y nos visitan.

Desde este punto de vista la Comisión de Festejos ha apostado por impulsar el programa que aquí se presenta, desde una perspectiva coherente a los tiempos en los que vivimos. Quiero aprovechar estas líneas para agradecer y felicitar a todos aquellos que colaboran desinteresadamente en la realización de estas actividades ya que sin ellos su ejecución sería imposible. Y especialmente a los componentes de la Comisión de festejos, Particulares, Peñas, Asociaciones y personal municipal.

Os pido que seáis fraternales con aquellos que atraviesan dificultades y hacerles las fiestas lo más llevaderas posible. Y ante todo, disfrutar de la fiesta, hacerlo con respecto para todos y hacer gala de la hospitalidad que nos caracteriza.

Espero que todas las actividades programadas sean de vuestro agrado. Desearos un feliz verano y unas felices fiestas, en mi nombre y en el de toda la corporación que tengo el honor de presidir.

Gracias a todos, y a disfrutar.

BODY ART

PILATES - KEMPO - ZUMBA
 CICLO INDOOR - MASAJE DEPORTIVO

Tels. 921 401 466 - 656 807 572 | TORRECABALLEROS (SEGOVIA)
 marisa.alvarez64@gmail.com Centro-Body-Art

Mellitum

Panadería
 Pastelería
 Obrador Propio
 Delicatessen

C/ de San Isidro, 12
 Torrecaballeros (Segovia)
 Telfs. 921 401 389
 639 172 404

HNOS. GORDO, S.L.

INSTALACIONES Y ASISTENCIA TÉCNICA
 Servicio Técnico · Electrodomésticos

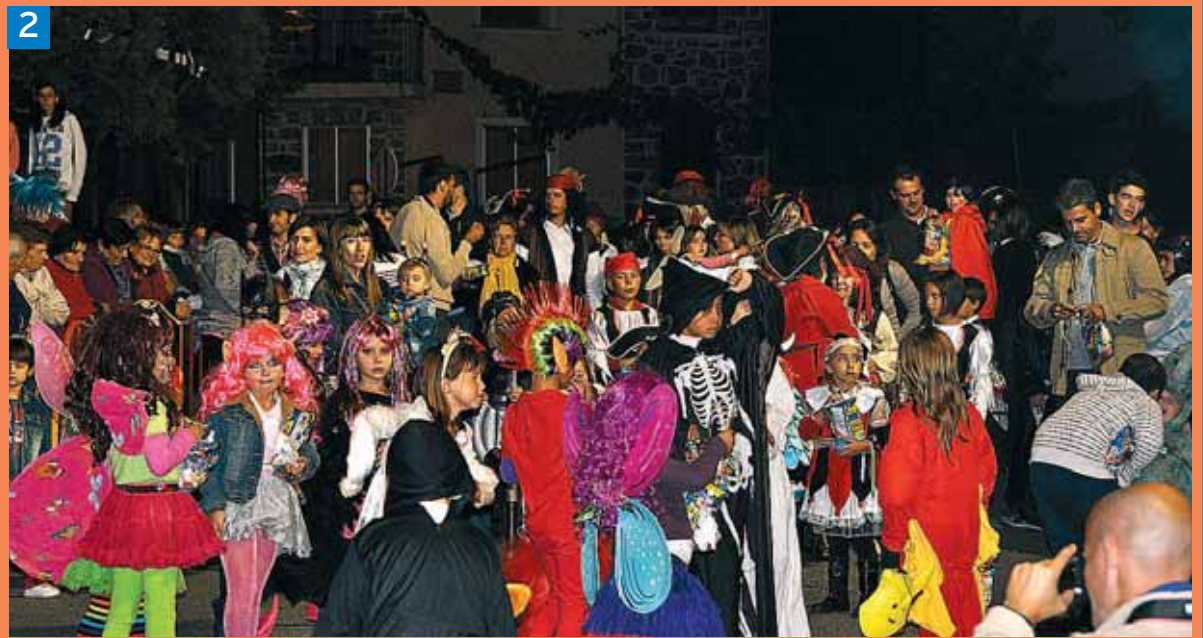
COMO SIEMPRE
 CON CONFIANZA
 CON GARANTÍA

Todas las marcas

C/Morillo, 9 · 40002 SEGOVIA
 Tel. 921 43 79 33 • 921 44 44 70 • Fax 921 44 08 06
 www.hermanosgordo.com hermanosgordo@hermanosgordo.com

Nuestras fiestas

TORRECABALLEROS • Unos días de fiesta para todas las edades



1. La juventud pone la nota de color a las fiestas. 2. Concurso de disfraces infantil. 3. Gran participación en la carrera popular. 4. El tradicional juego tira-soga deja momentos muy divertidos entre solter@s y casad@s. 5. Encierros infantiles por las calles principales del municipio. 6. El pueblo entero participa en la procesión/ EL ADELANTADO

HORNO DE ASAR • RESTAURANTE



la
Portada
de mediodía

5x2 la portada

Ven y cástate con nosotros

en Torrecaballeros (junto a la iglesia) Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadamediodia.com hornodeasar@laportadamediodia.com



SEGOVIA SUR

MEDIO AMBIENTE

Del surco al plato

El grupo de acción local y UCCL editan una agenda agraria con una completa información sobre toda la comarca

EL ADELANTADO / SEGOVIA

“Del surco al plato”. Así se denomina una agenda agraria que acaba de publicar el grupo de acción local ‘Segovia Sur’ y la Unión de Campesinos de Segovia.

La amplia comarca de Segovia - Sur cuenta con paisajes muy diferentes, configurados por el hombre mediante prácticas agrícolas y ganaderas cuya finalidad es el aprovechamiento de los diferentes recursos naturales. Los editores de la obra sostienen que la conservación de estos paisajes, y la recuperación de algunos de los que ya se encuentran en avanzado estado de deterioro, solo puede llevarse a cabo desde el conocimiento de las prácticas que lo originaron. En base a esa idea, Segovia - Sur y la Unión de Campesinos de Segovia pusieron en marcha el proyecto “Del surco al plato”, con dos ejes de acción.

El primer eje supuso la creación de un ‘Banco de Tierras’, que consiste en la identificación de

Además de los **trabajos del campo** también figuran refranes, recetas e historias personales

paisajes, espacios y recursos agrarios en desuso o en deterioro, para su registro y dinamización, con el objetivo de emprender procesos de recuperación mediante actividades que conserven y potencien su fertilidad, biodiversidad y riqueza paisajística.

El segundo eje ha sido la construcción de la agenda agraria, en la que Segovia - Sur y la Unión de Campesinos de Segovia pretende recoger y poner en valor las prácticas tradicionales en cuanto a gestión de recursos naturales y la sabiduría popular en torno a la producción y consumo de alimentos y otros productos típicos de los pueblos de la comarca.

La agenda agraria está dividida por meses y, en cada uno de ellos se indican los trabajos que deben realizarse en el campo. Pero, además, cada mes cuenta con un apartado en el que se citan numerosos refranes. Además, se indica una receta típica de la comarca, como puede ser las migas de pastor, la caldereta o la elaboración de membrillo.

Otra de las secciones mensuales es la dedicada a una historia personal. Por ella lo mismo pasan José Justo y Segundo Cañas, que producen leche de oveja en El Guijar, que las panaderas de Matabuena, los regantes de Bernuy de Porreros u otros personajes de la comarca. El libro tiene también secciones sobre el rico patrimonio histórico-artístico y el natural de Segovia - Sur, y da cabida a diversos usos, hoy en declive, como puede ser la elaboración tradicional de jabón, que perviven en los pueblos de toda esta zona segoviana.

PANORAMA

PALAZUELOS DE ERESMA



Un momento de la visita al polideportivo. / EL ADELANTADO

El Ayuntamiento estudia comenzar a usar una parte del polideportivo

EL ADELANTADO / PALAZUELOS

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma está estudiando, de cara al inicio de curso 2013-2014, la posibilidad de comenzar a utilizar una parte del pabellón polideportivo, concretamente la pista polideportiva y algún otro espacio. Así lo avanzó la corporación municipal durante la visita institucional que realizó a la localidad el diputado de Deportes y Asuntos Sociales, Miguel Ángel de Vicente, que fue recibido por el alcalde en funciones, Juan Manuel Martínez.

El encuentro comenzó en el Ayuntamiento, desde donde la comitiva se ha dirigido a visitar el pabellón polideportivo “Arroyo de la Vega”, que actualmente acoge, en su entorno más inmediato, las obras necesarias, y co-

financiadas entre Ayuntamiento y Diputación, que garantizarán la accesibilidad a la instalación.

El grupo ha visitado los espacios e instalaciones principales del edificio que se desarrolla en cuatro niveles que se comunican entre sí y que se compone de vestíbulo de acceso con cafetería, pista polideportiva con graderío para un total de 256 personas, sala de fisioterapia, piscina climatizada de 25 x 12,5 metros, circuito de hidroterapia, frontón cubierto y rocódromo con graderío de 104 personas, sala cardiovascular...

Durante la visita, De Vicente anunció que en breves fechas se inaugurará el nuevo vial que facilitará la comunicación entre los núcleos del municipio.



Vermú festivo en Cantimpalos. Cantimpalos continúa sus fiestas con un amplio programa de actividades. El lunes, tras los encierros, tuvo lugar una fiesta de la espuma. Y, después, la peña ‘La Vaca’ ofreció un vermouth con toda clase de pinchos, amenizado por la charanga “Cuba Libre”. Por su parte, la peña KPK, en colaboración con bar Piche y las piscinas, también sirvieron bebidas y bocadillos de panceta. / FOTO: L. MATARRANZ



Becas de estudio en Abades. Como ya es tradicional en la semana cultural, el Ayuntamiento entregó las becas de estudio a los mejores expedientes académicos del municipio desde quinto y sexto de Primaria hasta Segundo de Bachillerato. Junto a una dotación económica, cada estudiante recibió su correspondiente diploma. / FOTO: EL ADELANTADO

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
 Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
 Médico, Enfermera
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 Peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

TALLER MECÁNICO
MIGUEL GARCÍA CALVO
 Especialidad en vehículos industriales
¡¡¡GRANDES OFERTAS EN MONTAJE DE RUEDAS PARA TURISMOS Y FURGONES!!!
 C/ Sauce, Nº 16, Polígono Nicomédes García
 Telf/Fax: 921 49 08 38 Móvil: 608 815 459

www.stiloxxi.es
 FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS
STILO XXI
 C/ de los Gremios Segovianos, P. 16
 Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA
 • ELECTRODOMÉSTICOS
 • ARMARIOS EMPOTRADOS
 • FABRICACIÓN PROPIA
 921 44 47 62



CULTURA

'Credo' recibe en Arévalo a su visitante número 100.000 ■ La exposición de Las Edades del Hombre recibió ayer a las 12.20 horas a su visitante número 100.000: una mujer natural de Algeciras de nombre María José Carrasco. Junto a ella, visitaban la muestra su esposo Antonio y sus hijos Antonio y Alejandro, de 6 y 3 años respectivamente. La familia fue obsequiada como recuerdo con un ejemplar del catálogo y del DVD de la exposición.

El TSJ obliga a la Junta a retomar conciertos educativos por la falta de motivos para su eliminación

La Sala de Vacaciones de lo Contencioso-Administrativo del tribunal acuerda de forma cautelar la prolongación de una decena de unidades concertadas, suprimidas en mayo

• Los magistrados aún no han entrado a valorar el fondo de la cuestión pero ponen en evidencia que Educación ni siquiera respondió a los recursos de los colegios contra la medida.

P. ÁLVAREZ (SPC) / VALLADOLID
El Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL) ha enmendado la plana a la Consejería de Educación por la falta de argumentación para no renovar algunos conciertos con colegios e institutos privados. Sin entrar en el fondo del asunto, la Sala de Vacaciones de lo Contencioso Administrativo ha resuelto la prolongación cautelar de esos acuerdos hasta que se finalice el proceso judicial que se encuentra en una fase incipiente.

La medida afecta, de momento, sólo a cuatro de los colegios que se vieron afectados por la reducción de las aulas concertadas que son los que han acudido a la vía judicial. En concreto se trata del centro Lope de Vega de Medina del Campo (Valladolid), con cinco unidades; el Colegio San José, también de Valladolid, una unidad; el salmantino San Estanislao de Kostka, otra unidad; y La Merced, de Burgos, dos unidades más.

La resolución judicial para tomar las medidas cautelares tiene una doble base. Por un lado, tal y como destacaron los colegios recurrentes, «es palmario que la supresión pondría un grave quebranto para los centros» y aduce un al «problema social» que supondría «en pura lógica» derivada del cese de las actividades docentes, con la desaparición de los puestos de profesores y de personal auxiliar.

FALTA DE ARGUMENTACIÓN. En segundo lugar, la sala de lo contencioso administrativo reprocha a la Consejería de Educación que ni siquiera respondiera a los recursos que presentaron los centros para argumentar la decisión de no renovar el concierto. «Muy posiblemente por encontrarse ante una situación de silencio administrativo, esas medidas no se aportan como base real de un acuerdo mínimamente individualizado y razonado que permita entender que sean admisibles en Derecho», destaca la resolución.



Unos presupuestos «un poquito mejores». El director general de Política Educativa Escolar, Fernando Sánchez-Pascuala, aseguró ayer que los presupuestos para el próximo año en Educación «serán un poquito mejores que los de este ejercicio». En rueda de prensa ofrecida en Palencia, Sánchez-Pascuala también informó de que el número de alumnos que estudiará en el régimen general en Castilla y León el curso 2013-14 se incrementará ligeramente respecto al anterior. En concreto, cifró el número en unos 366.000 a falta de conocer el dato definitivo, que se hará público el 9 de septiembre. / FOTO: BRÁGIMO (ICAL)

Con estos argumentos, la sala de vacaciones resolvió que continúe la concertación de las aulas en los casos que se han recurrido hasta que haya una sentencia firme al considerar que «el interés público no se verá comprometido con el desembolso anticipado del importe del concierto educativo», si bien también deja abierta la posibilidad de que si la decisión definitiva da la razón a la Junta, los colegios tendrían que devolver el dinero adelantado.

Fuentes de la Consejería de Educación precisaron que las medidas cautelares de prolongación de los conciertos sólo afectan a la decena de aulas sobre las que se han pronunciado los tribunales, pero no al total de las 157 que se redujeron el pasado mes de mayo durante el proceso de renovación de los acuerdos con los centros de enseñanza hasta el curso 2016-2017.

La razón principal para reducir el número de unidades concertadas era el descenso del número de alumnos en los ámbitos en los que están asentados los colegios, con el

El tribunal tiene en cuenta el «grave quebranto» que supone reducir las unidades concertadas

objetivo de sacar un mayor partido a los recursos públicos. Sin embargo, cuando la falta de esa respuesta individualizada a cada centro sobre sus recursos puede poner dar marcha atrás con esta medida.

Los servicios jurídicos de la Junta de Castilla y León recurrieron la primera decisión del TSJCyL sobre las medidas cautelares, si bien un nuevo auto de la Sala de Vacaciones ha ratificado esa decisión. «Admitiremos lo que decida la Justicia», indicaron desde la Consejería de Educación.

Ahora los colegios tienen que presentar las respectivas demandas ante el tribunal para que pueda entrar en el fondo del asunto, tarea que se puede prolongar durante meses por lo que los cuatro colegios recurrentes pondrán mantener las aulas. No obstante, se puede dar la situación de que, si el TSJCyL finalmente da la razón a la Junta, a mediados de curso tengan que clausurarse las unidades sobre las que se ha aplicado la medida cautelar, con el consiguiente problema para la recolocación de alumnos.

► GALARDONES

El plazo para presentarse al Premio 'Cossío' concluye el día 6 de septiembre

ICAL / VALLADOLID

El plazo para la presentación de candidaturas a la XXVIII edición del Premio de Periodismo 'Francisco de Cossío', que organiza la Consejería de la Presidencia de la Junta de Castilla y León, concluye el próximo viernes 6 de septiembre.

El 'Cossío' tendrá dos categorías: premio a la trayectoria profesional y a la mejor labor profesional del año, que constará de cuatro modalidades (prensa, radio, televisión y fotografía). A estos galardones se podrán presentar trabajos publicados y difundidos entre el 1 de abril de 2012 y el 31 de mayo de este año.

Las candidaturas se presentarán en el modelo disponible en la página web de la Junta junto con una memoria justificativa. Irán dirigidas al consejero de la Presidencia y habrán de presentarse en el Registro General de la Consejería o por cualquiera de los medios establecidos en la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, o vía telemática en la página web del Ejecutivo autonómico.

► MEDIO AMBIENTE

Habrán ayudas para los afectados en los incendios de Las Arribes

J. DE SAÁ (ICAL) / ZAMORA

La Diputación de Zamora convocará ayudas directas para agricultores y ganaderos afectados por el incendio que afectó desde el pasado jueves a más de 2.000 hectáreas del parque natural de los Arribes del Duero, concretamente de Villardiega de la Ribera, Villadepera y Moralina.

El presidente, Fernando Martínez Maíllo, se reunió ayer con los afectados para conocer de primera mano los daños, evaluar la situación y poder establecer la convocatoria de ayudas, recuperando «cuanto antes» la actividad económica en la zona y en el próximo pleno, que se celebrará dentro de 15 días, se aprobará a tal efecto una partida económica con cargo al Fondo de Contingencia.

Alicia García urge al Gobierno para que rectifique la subida del IVA cultural

La consejera de Cultura tilda la medida de «desmesurada» y explica que su departamento ha tratado de paliarla con más ayudas a las artes escénicas en los presupuestos de este año

• Subraya que el Parlamento autonómico aprobó una propuesta de resolución, a instancia del Grupo Popular, para que el IVA no supere el diez por ciento.

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, y el presidente de la Asociación de Artes Escénicas Asociadas de Castilla y León (Artesa), Carlos Tapia, confiaron ayer en que el Gobierno rectifique «la desmesurada subida» del IVA cultural por su impacto «con unos datos muy claros e importantes» en el sector.

García y Tapia coincidieron en esa petición al Gobierno durante la firma de un convenio entre la Consejería de Cultura y Turismo y Artesa para el impulso a la internacionalización de las artes escénicas de Castilla y León, con el que se pretende una mayor presencia en los mercados de fuera de España, en especial de Latinoamérica.

La consejera recordó que la Junta rechazó esa iniciativa del Gobierno y confió en que se rectifique «cuanto antes», más si la economía inicia una recuperación, como se espera para el próximo año. García subrayó que las Cortes aprobaron una propuesta de resolución, en el pasado debate de política general, a instancia del grupo del PP, para que el IVA cultural no supere el diez por ciento. Esa propuesta se ha trasladado al Gobierno, explicó García, quien añadió que la decisión corresponde más al Ministerio de Hacienda, que al de Educación y Cultura.

García calificó de «desmesurada» la subida y de «medida extraordinaria» por la situación econó-



Alicia García y Carlos Tapia, en rueda de prensa. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

mica e hizo votos por su rectificación y explicó que su departamento ha tratado de «paliar» ese incremento con un aumento de las ayudas a las artes escénicas en los presupuestos de este año.

En la misma línea, el presidente de Artesa habló del impacto de ese incremento en el sector y se re-

firió a un estudio de una caída del 30 por ciento en la recaudación, de la que dijo que una parte se debe a un IVA mayor. «Son datos claros, el porcentaje de descenso es importante», indicó Tapia, quien agradeció «la sensibilidad» de la Junta y su oposición desde el inicio a la propuesta del Gobierno.

▣ Mercado exterior

La Consejería de Cultura y Turismo y la Asociación de Artes Escénicas Asociadas de Castilla y León (Artesa) firmaron ayer un convenio para abrir a nuevos mercados exteriores, en especial en Europa y Latinoamérica, las artes escénicas de la Comunidad. Las compañías y producciones se presentarán en ferias y festivales bajo el paraguas del programa 'A toda vela', que se presenta como un proyecto autonómico y de unión entre la Junta y el sector en el marco de la colaboración público privada. En la rúbrica del convenio, la consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, y el presidente de Artesa, destacaron que con esta iniciativa crearán una herramienta para impulsar la comercialización e internacionalización y la presencia de las compañías de la Comunidad en ferias y festivales de fuera de España.

La primera acción será la web en la que estarán todas las empresas de artes escénicas de la Comunidad, incluidas las que no estén asociadas a Artesa, explicó Tapias, quien añadió que en esa herramienta se mostrará «todo el potencial» del sector de Castilla y León, del que destacó su red de teatros y la calidad de sus producciones. Además de la web para impulsar las acciones comerciales, se trabajará en contar con todos los soportes gráficos y audiovisuales, la instalación de expositores y puntos de información, acciones comerciales en un mínimo de cinco festivales o ferias tanto nacionales como internacionales, explicó Alicia García.

BURGOS

■ Muere un hombre al volcar su tractor en Vilviestre del Pinar

■ Un hombre de 40 años falleció ayer en el vuelco de un tractor a la salida del término municipal de Vilviestre del Pinar (Burgos) en dirección a San Leonardo de Yagüe. El 112 dio aviso del incidente a la Guardia Civil, bomberos de Burgos y a Emergencias Sanitarias, que envió al médico del centro de salud de Vilviestre del Pinar y una ambulancia de soporte vital básico.

LEÓN

■ Desactivada una banda dedicada a la trata de blancas en clubes de alterne

■ La Policía ha desarticulado una organización dedicada a la explotación sexual de mujeres de nacionalidad rumana a las que, presuntamente, obligaban a trabajar como prostitutas en clubes de alterne de la capital y la provincia. Como consecuencia de la investigación, el pasado domingo se detuvo y puso a disposición Judicial a un sujeto, G.O., de 30 años. La investigación sigue en curso para localizar y detener a los otros componentes del grupo.

SALAMANCA

■ Controlado un incendio en La Almendra, después de afectar a 30 hectáreas

■ Los efectivos de extinción de incendios consiguieron ayer por la tarde controlar un fuego que afectó al municipio salmantino de La Almendra, después de que calcinara 30 hectáreas de pasto, según informaron fuentes de la Junta de Castilla y León. En cuanto a las causas por las que se originó el fuego, desde la Junta detallaron que aún están por determinar.

UGT denuncia intereses velados para que la sanidad pública no funcione

Califica los seis primeros meses de las unidades de gestión clínica de «mediocres»

ICAL / VALLADOLID

La secretaria de la Federación de Servicios Públicos de UGT, Carmen Ámez, aseguró ayer que el incremento de las listas de espera en Castilla y León demuestra que «alguien tiene interés en que la sanidad pública no funcione». «No se gestiona la sanidad pública porque no interesa», denunció Ámez, durante una rueda de prensa en la que hizo balance de los seis primeros meses del proyecto piloto de las unidades de gestión clínica.

A su juicio, el ascenso de las listas es fruto de una «nefasta» gestión de la sanidad pública después de dos años de «recortes llamati-

vos» y de incremento de jornada de los profesionales, de pérdida de contratos eventuales o la no reposición de jubilaciones que dan ahora el fruto del incremento de estas listas de espera.

Según insistió la dirigente de UGT, a «alguien» no le interesa que funcione la sanidad pública para que «se tire» de la privada. «Aquí nadie se preocupa de la sanidad pública ni de lo que necesitan los usuarios», censuró.

Mientras tanto, continuó, la Junta «entretiene» con nuevas formas de gestión como las dos unidades de gestión clínica puestas en marcha de manera experimen-

tal hace seis meses y que, a juicio de UGT, son «una auténtica irracionalidad y despropósito».

FUNCIONAMIENTO. Según explicó, el pasado viernes la Consejería les realizó un balance del funcionamiento de estos primeros meses en los que no se presentó «la reducción económica real» que ha supuesto la puesta en marcha de estas unidades y la comparativa con las fórmulas de gestión existentes, al tiempo que tampoco se dio a conocer la valoración de la actividad de las mismas, ni las encuestas de satisfacción de la población.



Carmen Ámez.

«Además de vulnerar la normativa del Ministerio de Sanidad con la creación de estas unidades no se ha demostrado en ningún momento la mejora de la calidad sanitaria en la Comunidad», subrayó Carmen Ámez, quien denunció, además, que la Consejería pretende implantar estas unidades «sí o sí» y, en ningún momento, lo hará vinculado a los resultados de estos programas piloto. «No se ha demostrado que sean mejores, más activas y de más calidad», remachó.

Por estos motivos, la secretaria general de la Federación de Servicios Públicos de UGT anunció que se había presentado un escrito ante la Gerencia Regional en el que solicitaban datos «objetivos» y presupuestos desglosados del ahorro que suponen estas unidades por capítulos, así como los indicadores de actividad (consultas, pruebas, etcétera) de cada una de las unidades y en el citado periodo.



EL DETALLE

El PP rechaza interpelar a Rajoy ■ El PP, con su mayoría en la Mesa del Congreso, rechazó ayer admitir el intento del PSOE de interpelar al presidente Rajoy por el caso *Bárceñas*, llamando a la oposición «colaboradores necesarios» de éste. También se negó a que la vicepresidenta dé explicaciones sobre el jefe del Constitucional.

LA FRASE

«Luis Bárceñas se ha suicidado judicialmente si ha mostrado todo lo que tiene»

GONZALO BOYÉ

ABOGADO ACUSACIÓN PART.

Griñán admite que los ERE fijaron su marcha y se 'refugia' en el Senado

El presidente de la Junta de Andalucía anuncia que dimite debido a la «erosión» que había causado en él, en su familia y en su equipo el caso que instruye la magistrada Mercedes Alaya

• El PP-A pide un adelanto electoral al tiempo que lo acusa de ser «el peor mandatario regional por mentiroso» mientras el PA solicita que no se 'esconda' en la Cámara Alta.

AGENCIAS / SEVILLA

Los plazos se van cumpliendo. El presidente andaluz, José Antonio Griñán, aseguró ayer, tras comunicar al Consejo de Gobierno su renuncia al cargo, que toma esta decisión para propiciar un «cambio generacional» en la Junta «que sintonice mejor con la sociedad de hoy» y para «preservar» al Ejecutivo autonómico de la «erosión» y el «daño» que ha causado a su imagen el hecho de que el debate público haya estado «monopolizado en los últimos meses de forma injusta sobre el presidente de la Junta y su relación con el caso» de los ERE fraudulentos.

En una comparecencia pública en el Palacio de San Telmo, el exministro de Trabajo no ocultó que en su renuncia han influido también factores personales y familiares que le han obligado a «acelerar los tiempos», manifestando que no contempla, en absoluto, su imputación en la investigación de la jueza Alaya, porque «no hay ninguna figura delictiva que se me pueda imputar». «Todavía no se qué se le puede imputar a Griñán», sentenció.

No obstante, dio argumentos a sus detractores al anunciar que buscará un asiento en el Senado, «como tantos otros en una situación similar tras dejar el poder», lo que le blindará de esta forma ante la magistrada, que debería dejar las pesquisas en favor del Tribunal Constitucional.

Con un tono muy emotivo, señaló también el madrileño que es mucho el «daño personal» y familiar que se le ha hecho con la utilización de este turbio asunto. «Pero, sobre todas las cosas, me duele el daño a la Junta de Andalucía y, por eso, hoy doy un paso atrás con el que pretendo favorecer que este asunto deje de entorpecer la política cotidiana».

UN OBSTÁCULO. Otra razón que explicaba, a su juicio, su renuncia estribó en que así se sacaba a Andalucía y a la Presidencia de la Junta de un debate que está siendo «un obstáculo para luchar contra la crisis, tarea en las que tienen

que estar puestos ahora mismo todos los esfuerzos».

Para Griñán, sin duda, el caso de los ERE es un asunto de gravedad, «del que no se puede pasar página con ligereza» y, por ello, desde la administración andaluza siempre se trata de colaborar con la justicia y de aportar lo que está en su mano para esclarecer los hechos, para que se restituya el dinero traído indebidamente y para que paguen los responsables.

Asimismo, quiso dejar claro que los informes de la Intervención General de la Junta «no conducían a ninguna actuación de la Consejería de Economía y Hacienda», de la que él era titular antes de ser presidente, mostrándose convencido de que en todo momento, dicho departamento ha actuado conforme a «la total legalidad», augurando que, con el tiempo, se van a ver con evidencia muchas «mentiras» y muy «dañinas» que se están diciendo ahora, en referencia a los pronunciamientos del PP sobre este asunto.

Finalmente, Griñán también quiso dejar claro que él no mintió al Parlamento cuando expresó su voluntad de mantenerse hasta el final de la legislatura, si bien hubo «circunstancias personales» que le han obligado a acelerar los tiempos. En este sentido, conviene recordar que hace unas semanas se filtró que dos familiares cercanos estaban gravemente enfermos.

APOYO DE IU. La lluvia de reacciones no se hizo esperar, siendo muy aplaudido por sus compañeros de partido pero, sobre todo, por su socio de Gobierno, con el vicepresidente de la Junta al frente, Diego Valderas, que ensalzó el «sacrificio» del socialista a la vez que volvió a negar que su grupo tuviera que ver algo en la salida del mismo. En la misma línea se mostró el coordinador de IULVCA, Antonio Mañlo, que negó cualquier tipo de pacto con el PSOE-A sobre el caso de los ERE, incidiendo en que hay que investigar hasta el fondo, «caiga quien caiga».

Desde la calle Rioja de Sevilla, los populares volvieron a pedir un adelanto electoral al tiempo que calificaron al dimisionario como «el peor presidente de la Junta por haber engañado a los andaluces». Así se despachó el secretario general del PP-A, José Luis Sanz.

Desde el PA, se exigió a Griñán que, si quiere dar una lección política, «tendrá que irse a casa, en vez de refugiarse en el Senado».



El jefe del Ejecutivo sureño tiene claro que seguirá en política. / J.M. VIDAL (EFE)

Otro 'recadito' a Ferraz

El dimisionario presidente de la Junta de Andalucía, José Antonio Griñán, tuvo tiempo de repartir estopa no solo al PP, a la jueza Alaya y a algunos medios de comunicación, sino también al secretario general de su partido, Alfredo Pérez Rubalcaba, volviendo a pedir el relevo en Ferraz de una forma indirecta. Tras considerar que los de su generación son «inmigrantes en una realidad nueva», expresó su satisfacción por que el PSOE-A, en el proceso de primarias para elegir al candidato a la Junta que llevó a cabo el pasado mes de julio, optara por un cambio generacional y de género, eligiendo la militancia a Susana Díaz, actual consejera de Presidencia e Igualdad, que, de alcanzar su investidura por el Parlamento, será una presidenta nacida en los 70, representativa «de la mayoría social» de Andalucía: «Ella representa ese nuevo impulso».

Así, el político madrileño animó a su *delfina* a «producir un cambio de visión en la política andaluza que pueda generar un paso adelante y sintonice mejor con la sociedad de hoy» y no un mero «lavado de cara». Además, se mostró convencido de que una vez que sea presidenta, elegirá el mejor Gobierno, dejando claro que él no tendrá nada que ver en ello, porque jamás le daría consejo sobre cómo configurar el Ejecutivo.

► PSOE

Rubalcaba publica que desde 2003 ha ingresado la mitad que el jefe del Ejecutivo

AGENCIAS / MADRID

El secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, publicó ayer en la web de su partido sus declaraciones de la renta y patrimonio de los últimos 10 años, según informó él mismo en Twitter. En todos estos años, los ingresos netos del de Solares han sumado 574.813 euros. Estos ingresos son menores que los que declaró Mariano Rajoy, quien ganó entre 2003 y 2012 un total de 1.979.898 euros brutos, que, con los impuestos, se quedaron en 1.141.086 euros netos, lo que significa que el actual jefe de la oposición ha ganado en diez años la mitad que el presidente del Gobierno en el mismo período.

El exministro del Interior, que recoge así el guante lanzado desde Génova, acompañó los documentos de una breve explicación de sus ingresos. En 2012, los netos anuales fueron de 55.849 euros, percibidos en su condición de presidente del Grupo Parlamentario Socialista y diputado por Madrid. No obstante, no se incluyen las dietas que percibe como diputado porque están exentas de tributación.

Este punto resulta sumamente polémico ya que no son pocos los políticos, ya sea en el ámbito local o estatal, que engordan con estos pluses sus cuentas. De hecho, el último escándalo que ha salpicado a UGT en Andalucía muestra cómo figuraron más de 20 veces comidas para altos directivos.

Según comentó el exvicepresidente del Gobierno -que en 2011 tenía un patrimonio de un millón de euros-, ha decidido publicar estos números para que los populares no «puedan seguir utilizando» sus declaraciones de renta «para desviar la atención sobre los graves sucesos» relacionados con el caso *Bárceñas*.



Rubalcaba volvió a usar Twitter.

PSOE DE GALICIA

Arrancan las primarias con polémica ■ La campaña interna del proceso de primarias del PSdeG da comienzo hoy, y lo hace con polémica, ya que, mientras José Ramón Gómez Besteiro -en la foto- anunció que escoge su Lugo natal para dar el pistoletazo de salida, Manel Vázquez pidió *observadores* a Ferraz.



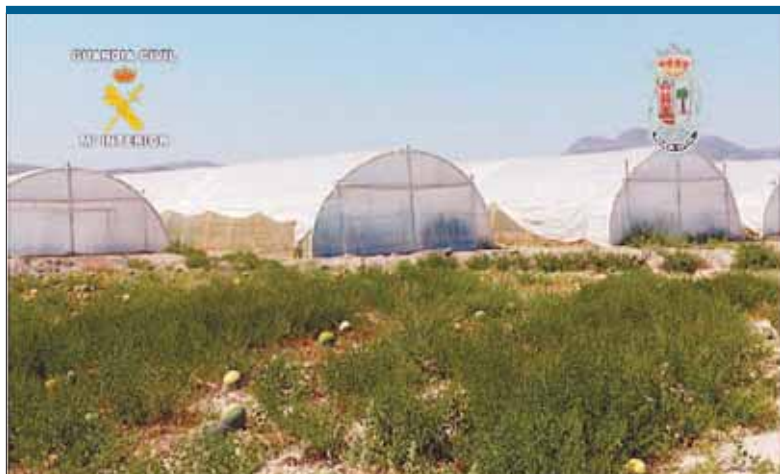
UGT ANDALUCÍA

López pide explicaciones sobre los desvíos de fondos ■ El secretario de Organización del PSOE, Óscar López, rechazó ayer «cualquier paralelismo» entre las supuestas facturas falsificadas de UGT Andalucía y el caso Bárcenas, pero cree que el sindicato debe dar explicaciones. «Esto no es el Y tú más».



CATALUÑA

Mas no participará en la cadena de la Diada ■ El presidente de la Generalitat catalana, Artur Mas, recibirá el próximo 11 de septiembre, en la Diada, a los organizadores de la cadena humana con la que la ANC aspira a cruzar la región de norte a sur durante más de 400 kilómetros. Eso sí, no participará en la misma, aunque la vea «positiva».



Hallan en Murcia la mayor plantación de marihuana. La Guardia Civil desarticuló ayer a un grupo criminal dedicado al cultivo y tráfico de marihuana, que se saldó con la detención de cinco personas en Puerto Lumbreras, Murcia, y el hallazgo de la mayor plantación de España. Se trata de una finca de más de 5.000 metros cuadrados en Esparragal, que albergaba cuatro grandes invernaderos dedicados al cultivo y un secadero para la obtención de cogollos. En total, se decomisaron 14.000 plantas, cuyo peso neto rondaba las tres toneladas. / EFE

Bruselas excluye el fraude fiscal de la misión en la frontera con el Peñón

La Comisión Europea aclara que el grupo de expertos que analizará la situación de Gibraltar cubrirá el control fronterizo, así como el movimiento de personas, bienes y el contrabando

• Fabian Picardo viaja a Londres para fijar las líneas de actuación con el Gobierno británico, que estudia ampliar las aguas territoriales hasta una distancia de 19 kilómetros.

AGENCIAS / CÁDIZ

El último revés que España ha recibido en la actual crisis con Gibraltar llegó ayer desde la Comisión Europea, que dejó claro al Gobierno patrio que el mandato de la misión de expertos que enviará a la frontera con el Peñón excluye las cuestiones de fraude fiscal presuntamente cometidas por las autoridades de la colonia británica e insistió en que el mandato ha sido discutido por el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, y el presidente del Ejecutivo comunitario, José Manuel Durao Barroso, en una conversación telefónica que se produjo la semana pasada.

«La misión de recogida de datos cubrirá los controles fronterizos,

el movimiento de personas y bienes y los controles aduaneros, incluido el contrabando», sentenció en una rueda de prensa la portavoz del Ejecutivo comunitario, Pia Ahrenkilde.

En lo que respecta al blanqueo de capitales, otra de las preocupaciones de Madrid, el también portavoz de Bruselas, Olivier Bailly, aseveró que Gibraltar ha transpuesto la directiva europea sobre el tema. «Por el momento, no hemos constatado infracciones», precisó, y aclaró que este tema se aborda regularmente en el Consejo entre los distintos representantes de los Estados.

Pero el Ministerio de Hacienda no está satisfecho con los datos que llegan desde la colonia y ayer mismo avisó de que podría activar un nuevo mecanismo de denuncia ante la UE si Gibraltar no responde de manera reiterada a las peticiones de información fiscal que se han cursado a lo largo del año. La Agencia Tributaria ha enviado durante este ejercicio 19 requerimientos de información fis-



La colonia se expande cada vez más.

cal, si bien no ha habido respuesta a alguno de ellos.

Mientras, el ministro principal de la Roca, Fabian Picardo, viajó ayer a Londres para reunirse con el primer ministro, David Came-

ron, y el ministro de Asuntos Exteriores, William Hague, con los que abordó la estrategia a seguir a partir de ahora y lo que ellos denominan «abusos» cometidos por las autoridades españolas en la Verja. Así, en el orden del día, entraron las «amenazas» de «importantes políticos españoles» que avisan de nuevas medidas «contra Gibraltar». A pesar de estos temores, las colas en la entrada a la colonia ayer fueron normales y no hubo tiempos de espera excesivos para los vehículos.

En esa misma cita, Picardo, Cameron y Hague tratarían el proyecto del gabinete británico, que dice estar estudiando «ahora» la posibilidad de ampliar las aguas territoriales de la zona hasta una distancia de 12 millas (unos 19 kilómetros) de la costa del Peñón, según informó un diario *llanito*. La noticia a buen seguro irritó a los pescadores, que ayer retomaron su actividad en los dos caladeros habilitados por el Gobierno de forma «paliativa» hasta que se retiren los bloques de hormigón.

BREVES

CÁDIZ

El hombre que mató a su hija y se suicidó no fue denunciado antes por maltrato

■ Al Instituto Andaluz de la Mujer no le constan denuncias de la mujer del militar de 56 años R.G.H. que acabó el pasado lunes en su casa de Cádiz con la vida de la hija menor de ambos, de 12 años, tras dispararle presuntamente con un arma de fuego, suicidándose luego. A la Policía le extrañó la tranquilidad con la que la esposa, que se hallaba en el lugar del crimen, les abrió la puerta y les atendió. Por eso, no se descarta ninguna hipótesis.

MADRID

El estado de salud de Cifuentes sigue en «notable mejoría»

■ El estado de salud de la delegada del Gobierno en Madrid, Cristina Cifuentes, ingresada hace una semana en el hospital La Paz de Madrid tras un grave accidente de moto, continúa evolucionando favorablemente, gracias a una «notable mejoría» de sus funciones pulmonar, cardíaca y renal.

INDULTO EN MARRUECOS

La familia del camionero confía en que en una semana sea enviado a Sevilla

■ La familia de Antonio García-Vidriell, el camionero sevillano de 58 años que penaba en Tánger por tráfico de drogas y cuyo traslado a una prisión española autorizó el pasado 13 de agosto Rabat, confía en que podría ser trasladado a una cárcel de su provincia en unos días.



TENERIFE

Encuentran un bebé en un vertedero

■ El cadáver de un recién nacido fue encontrado el pasado sábado en el vertedero del Complejo Medioambiental de Arico, situado en el sur de la isla de Tenerife, según informó ayer la Policía. El cuerpo del recién nacido fue hallado entre la basura por un operario durante la tarde.



EGIPTO

Mansur finaliza la primera fase de la transición

La primera etapa de la hoja de ruta promulgada por el presidente egipcio, Adli Mansur, tras el derrocamiento el 3 de julio de Mohamed Mursi fue completada el pasado lunes con la entrega a la Presidencia del borrador de Constitución preparado por un comité técnico compuesto por 10 miembros.

LA FRASE

«Si me asesinan, comenzaría una guerra civil. Esta patria sería inviable si me eliminan físicamente»

NICOLÁS MADURO
PTE. DE VENEZUELA



Los opositores al Gobierno de Al Asad podrían haber detallado a Occidente los puntos esenciales para atacar. / REUTERS

EEUU estudia un ataque inminente sobre Siria que empezaría mañana

Washington intervendría sobre el país durante «dos o tres días» en respuesta al uso de armas químicas con misiles de crucero lanzados desde el mar o desde bombardeos de largo alcance

• El régimen de Damasco asegura que se defenderán de cualquier ofensiva y que, incluso sorprenderá «al mundo con los medios de defensa» que tienen a su alcance.

AGENCIAS / DAMASCO

A falta de resultados concluyentes por parte de los expertos de la ONU, que deben determinar si se utilizaron armas químicas en el ataque de la pasada semana en los suburbios de Damasco, parece que Estados Unidos ya ha tomado una decisión: intervenir militarmente en Siria. Y lo hará de manera inminente, «tan pronto como este jueves», según detallaron ayer altos cargos de la Administración Obama a diferentes medios de comunicación norteamericanos.

De acuerdo con estas fuentes, los bombardeos durarían «dos o tres días» y tendrían un alcance limitado. El objetivo principal sería «mandar un mensaje» al régimen de Bachar al Asad, tal y como precisaron los informadores.

Dicho ataque, según las fuentes gubernamentales, se llevaría a cabo con misiles de crucero lanzados desde el mar o desde bombarderos de largo alcance que tendrían como objetivo instalaciones militares no vinculadas directamente con el arsenal químico del país.

Sin embargo, otros portavoces señalaron que es «improbable» que la ofensiva se produzca hasta que los inspectores de Naciones Unidas abandonen el país, una salida prevista para este domingo.

Sea cuando sea, todos los responsables aseguraron que cualquier intervención militar no buscará asesinar a Al Asad y será limitada, ya que el objetivo es responder al uso de armas químicas.

Además, el primer ministro del Reino Unido, David Cameron, convocó para mañana al Parlamento británico para discutir la «respuesta» al ataque tóxico en Siria, mientras el presidente francés, François Hollande, volvió a mostrarse «dispuesto a castigar a los que gasean a inocentes».

Todas estas muestras de apoyo fueron bien recibidas desde la insurgencia, que, según apuntaron

diversas fuentes, han proporcionado a las potencias occidentales una lista con posibles objetivos a atacar en la nación árabe.

Desde el otro bando, el ministro de Asuntos Exteriores sirio, Walid al Muallem, reclamó al Gobierno de EEUU que presente públicamente las pruebas que confirman la implicación del Ejecutivo de Damasco en el ataque químico del pasado día 21, al tiempo que advirtió de que el país no permanecerá impasible ante una posible ofensiva.

«Tenemos dos opciones: o nos rendimos o nos defendemos. La segunda alternativa es la mejor»,

declaró, al tiempo que avisó de que «atacar Siria no es una cuestión menor. Disponemos de medios de defensa que van a sorprender al mundo. Y utilizaremos todo lo que esté a nuestro alcance».

En este sentido, consideró que una intervención militar norteamericana en territorio árabe solo beneficiaría a Israel y al Frente Al Nusra, el grupo terrorista vinculado a Al Qaeda que lucha contra las fuerzas del régimen de Al Asad, al tiempo que acusó a Washington de estar incumpliendo el derecho internacional, mientras que subrayó que el mundo está viviendo una época sometida a la «ley de la selva».

EL APUNTE

► **Fósforo y napalm.** En pleno debate por el ataque químico supuestamente cometido por el Ejército sirio, la oposición al régimen acusó ayer a las fuerzas leales a Bachar al Asad de arrojar fósforo y napalm sobre población civil en una zona rural de la región de Aleppo. Un bombardeo en el que habrían muerto 10 personas.

REUNIÓN DE LA OTAN. Mientras, los embajadores de los países de la OTAN se reunirán hoy en Bruselas con el secretario general de la Alianza, Anders Fogh Rasmussen, para «intercambiar informaciones, evaluaciones y posiciones de los aliados» sobre la crisis siria en el marco de la reunión «regular» del Consejo del Atlántico Norte, máximo órgano de decisión del organismo de defensa euroatlántico.

EL ANÁLISIS

Jugando con los temores de Occidente

Al Asad es consciente de que una posible incursión de Occidente facilitaría el resurgir de los grupos islámicos radicales, algo que las potencias mundiales quieren evitar.

Si Occidente hubiese decidido a finales de 2011 llevar a cabo una operación militar contra el presidente, Bachar al Asad, es posible que se hubiese frenado el derramamiento de sangre. Pero ahora es más difícil.

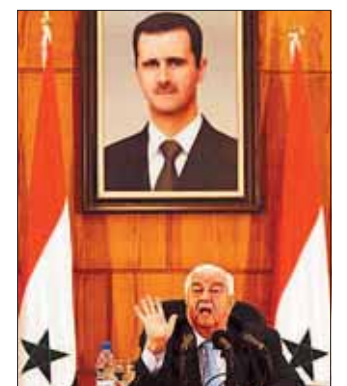
Si para una misión similar se formara realmente una coalición de los dispuestos, como en 2003 antes de la invasión a Irak, se trataría del punto de inflexión. Eso sí, a diferencia de lo ocurrido hace 10 años, actualmente nadie está planeando enviar tropas terrestres a Siria.

Se prevé una guerra a distancia, con un riesgo mínimo para los atacantes, con uso de misiles crucero a través de la implementación de una zona de exclusión aérea.

Nadie ha mencionado aún la posibilidad de atacar a las brigadas islámicas. Pero surge la pregunta de cómo evitarán los estrategas occidentales que las unidades de combate radicales se beneficien de un debilitamiento de las tropas gubernamentales.

Algunos observadores creen que el establecimiento de una zona de exclusión hubiese sido una opción hace año y medio. Pero ahora no está tan clara su efectividad, ante el surgimiento de decenas de milicias y brigadas rebeldes diferentes.

Al Asad conoce estas dudas de los políticos occidentales, a los que cuestionó: «¿No han entendido que todas estas guerras no sirvieron para hacerse querer por la gente de esta región ni tampoco para que ésta crea en sus bases políticas?».



El ministro de Exteriores sirio.



EL DETALLE

El Íbex pierde un 2,96% y registra la cuarta mayor caída del año

El Íbex 35 cayó ayer un 2,96%, lo que llevó al selectivo a instalarse en los 8.300 enteros con todos los valores en negativo, debido a los efectos que está teniendo en los mercados la crisis Siria. La prima de riesgo se situó en 265,4 puntos, con la rentabilidad del bono a 10 años rozando el 4,5%.

LA CIFRA

260

Es el número de trabajadores que fallecieron en accidente laboral en los seis primeros meses del año, 21 menos que en el mismo período del año pasado, según el Ministerio de Empleo.

La economía española cayó dos décimas más de lo previsto en 2012

Las revisiones realizadas con la incorporación de fuentes estadísticas de carácter estructural para años en donde no se disponía de tal información reflejan que el PIB retrocedió un 1,6%

El crecimiento de las exportaciones se verificó a la baja en un punto (del 3,1 al 2,1%) mientras que el descenso de las importaciones aumentó en siete décimas (del -5,0 al -5,7%).

EUROPA PRESS / MADRID

La caída de la economía española fue mayor en 2012 de lo que avanzó el Gobierno. El Instituto Nacional de Estadística (INE) actualizó la serie contable del PIB de los años 2009-2012 y elevó en dos décimas la contracción del año pasado, hasta el -1,6%, al tiempo que rebajó tres décimas el crecimiento estimado en 2011, hasta el 0,1%.

En cuanto al año 2010, el INE redujo una décima la contracción del PIB estimada inicialmente, hasta el -0,2%. En cambio elevó otra más la caída del ejercicio 2009, hasta el -3,8%.

Las revisiones realizadas tuvieron su origen en la incorporación de fuentes estadísticas de carácter estructural para años en los que no se disponía de tal información, como la Encuesta Industrial Anual de Empresas o la de Servicios, entre otros.

Asimismo, se explica por la incorporación de datos definitivos en aquellas operaciones que se habían estimado anteriormente con datos provisionales o de avance, como las cuentas de las administraciones públicas o la balanza de pagos, entre otros.

En cualquier caso, los nuevos datos anuales se incorporarán al proceso de estimación de la Contabilidad Nacional trimestral para

actualizar consecuentemente la serie contable completa, que se publicará mañana.

Como resultado de las revisiones realizadas, las aportaciones de la demanda nacional varían del -6,64% al -6,73% en el año 2009; del -0,64% al -0,59% en el año 2010; del -1,92% al -2,07% en 2011 y del -3,89% al -4,11% en 2012.

Por su parte, las cifras de la aportación de la demanda externa al crecimiento cambian del 0,32% al 0,39% en 2010 y del 2,33% al 2,12% en 2011. En 2009 y 2012 se mantienen estables.

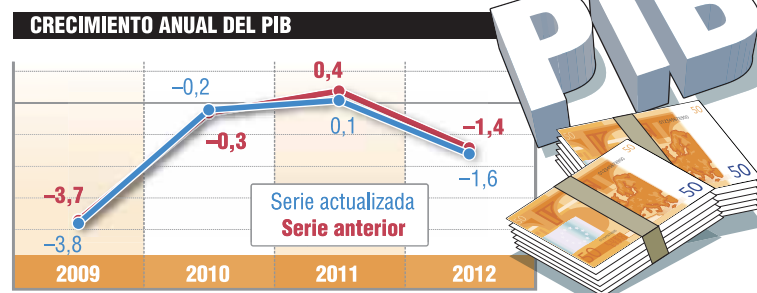
De la misma forma, también se han actualizado las estimaciones de empleo teniendo en cuenta las series de la Encuesta de Población Activa (EPA) publicadas. Así, la caída del empleo pasa del 6,25% previsto inicialmente en 2009 al 6,22%; del 2,55% al 2,32% en 2010; del 1,70% al 2,23% en 2011 y del 4,45% al 4,78% el año pasado.

Como consecuencia de las revisiones del mercado laboral, varió la cifra de productividad de cada ejercicio, que pasa del 2,67% al 2,54% en 2009; del 2,29% al 2,17% en 2010; del 2,15% al 2,33% en 2011 y del 3,17% al 3,30% en el ejercicio anterior.

MENOS EXPORTACIONES. Al analizar solo el año 2012, se observa que la caída se elevó dos décimas como consecuencia de la menor aportación de la demanda nacional, ya que la contribución al crecimiento agregado se mantuvo (2,5 puntos).

Aún así, la demanda externa se vio modificada por la inclusión de los datos definitivos del comercio exterior de bienes de 2011 y de las

Actualización del PIB 2009-2012



PIB 2012 (Crecimiento anual)

	Serie actualizada	Serie anterior
Gasto en consumo final	-3,3	-2,5
De los hogares e ISFLSH	-2,8	-2,1
De las Administraciones Públicas	-4,8	-3,7
Formación Bruta de Capital Fijo	-7,0	-9,1
Activos fijos materiales	-7,8	-10,0
Construcción	-9,7	-11,5
Bienes de equipo	-3,9	-6,6
Activos fijos inmateriales	-2,9	2,6
Variación de existencias	0,0	0,0
Exportación de Bienes de Equipo	2,1	3,1
Importación de Bienes de Equipo	-2,7	-5,0

Fuente: INE/EP

Infografía: INFOGRÁFIKA

nuevas estimaciones de la balanza de pagos de 2011 y 2012.

De esta manera, el crecimiento real de las exportaciones en 2012 se revisó a la baja en un punto (del 3,1% al 2,1%) mientras que el descenso de las importaciones se incrementó en siete décimas (del -5,0% al -5,7%).

Por lo que se refiere a la demanda nacional, el aumento del gasto en consumo final se revisó a la baja (del -2,5% al -3,3%) mientras que la comprobación de la formación bruta de capital fue al alza

(del -8,7% al -6,9%). Ambas observaciones contribuyeron a que la aportación de la demanda nacional se redujera en dos décimas, de -3,9% a -4,1%.

Por otro lado, la reducción del desembolso en consumo de los hogares e ISFLSH durante 2012 fue mayor de la que se estimó en el mes de febrero pasado, siendo del -2,8% en lugar del -2,1%. Asimismo, el descenso del gasto de las administraciones públicas fue superior al que se evaluó en un principio (-4,8% en lugar del -3,7%).

BREVES

INDICADORES

Las hipotecas sobre viviendas bajan un 42% en junio

El número de hipotecas constituidas sobre viviendas se situó en 14.053 el pasado junio, cifra inferior en un 42,2% a la del mismo mes de 2012, según los datos difundidos ayer por el Instituto Nacional de Estadística. Por otro lado, el euríbor retrocedió ayer tres milésimas en su tasa diaria, hasta el 0,550%.



SUBASTA

El Tesoro coloca 4.070 millones con intereses más bajos

El Tesoro Público logró ayer mantener la buena racha de las últimas subastas y colocó 4.166,7 millones en letras a tres y 9 meses, ofreciendo a los inversores intereses más bajos que en la anterior ocasión.

TURISMO

El gasto de los extranjeros aumenta un 6% en julio

El gasto de los turistas internacionales alcanzó los 32.210 millones de euros en los siete primeros meses del año, lo que supone una mejora del 6% con respecto al mismo período de 2012. El desembolso diario aumentó hasta julio un 2,1%, hasta 108 euros, con 6.358 millones de euros. El mayor volumen de gasto lo realizaron los visitantes británicos. Les siguieron los alemanes y los procedentes de los países nórdicos.

BUENOS AIRES

Cristina Fernández intenta reabrir por tercera vez el canje de deuda argentina

La presidenta argentina, Cristina Fernández de Kirchner, enviará al Congreso Nacional un proyecto de ley para reabrir por tercera vez el canje de deuda y evitar nuevos embargos, tras el fallo adverso de la Justicia norteamericana por la demanda de los llamados *Fondos buitres*.

En libertad el español acusado de falsear cuentas de JP Morgan

EUROPA PRESS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Santiago Pedraz puso ayer en libertad al exdirectivo de JP Morgan Javier Martín-Artajo después de que manifestara su negativa a ser extraditado a Estados Unidos, donde se le acusa de falsear las cuentas del banco estadounidense y provocar pérdidas de cerca de 4.600 millones de euros, según informaron fuentes jurídicas.

El acusado presentó ante el

juez dos documentos. Uno, demostrando su «arraigo» en España, con propiedades a su nombre, lo que, supuestamente, reduciría el riesgo de fuga; y otro, mencionando a su subordinado, Bruno Iksil, quien consiguió la inmunidad a cambio de contar toda la trama. Según el español, Iksil le estaría echando toda la culpa para salir indemne.

A Martín-Artajo se le ha prohibido viajar fuera del país y tendrá

que presentarse cada 15 días ante la Audiencia Nacional o en el juzgado más próximo a su domicilio.

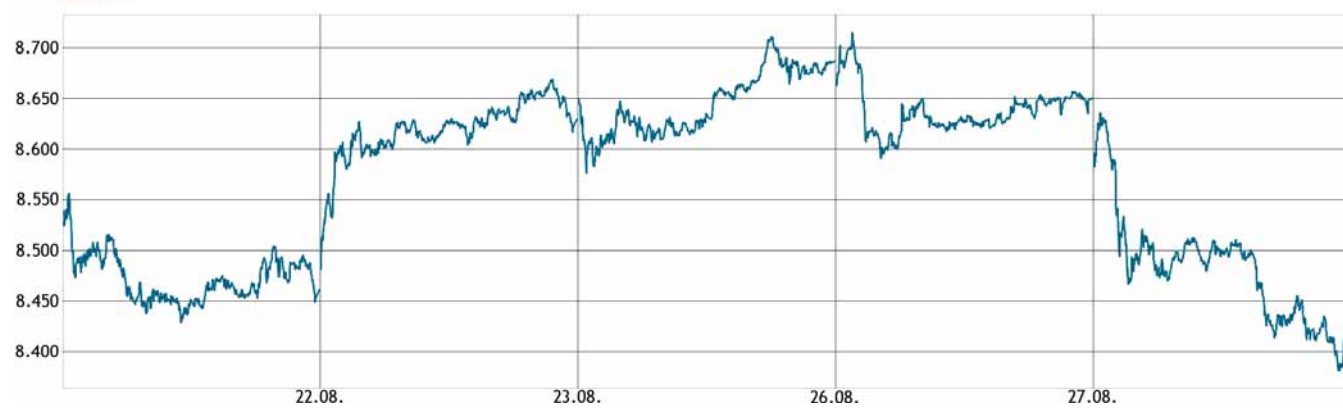
Ahora, se abre un plazo de 40 días para que las autoridades estadounidenses aporten la documentación que justifique su entrega.

Los investigadores del Grupo de Localización de Fugitivos de la Udyco encontraron al acusado y, tras hablar con él, consiguieron convencerle para que se presentase en las dependencias policiales.



Javier Martín-Artajo.

IBEX 35 -2,96%
8.394,00



Prima de Riesgo
265 **8,60**

Interés del Bono a 10 años España
4,499 **0,04**

Interés del Bono a 10 años Alemania
1,847 **-0,05**

El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

El Ibx pierde un 2,96% y registra la cuarta mayor caída del año

El Ibx 35 se desplomó un 2,96% en la sesión del martes, lo que llevó a selectivo a instalarse en los 8.300 enteros (8.394) con todos los valores en negativo debido a los efectos que está teniendo en los mercados la crisis Siria. La prima de riesgo se situaba en 265,4 puntos básicos, con la rentabilidad del bono a diez años rozando el 4,5%.

Popular se convirtió en el 'farolillo rojo' del parqué madrileño, con un recorte del 7,68%, seguido de Sabadell (-6,36%), Bankinter (-5,91%), Sacyr (-5,32%) e IAG (-5,05%). El selectivo empezó la jornada en la cota psicológica de los 8.600 puntos, pero conforme avanzó el día amplió sus pérdidas, hasta que llegó a situarse en los 8.300 puntos al cierre de la sesión. El parqué madrileño ha ignorado la buena subasta del Tesoro, que ha colocado 4.166,7 millones en letras a 3 y 9 meses, ofreciendo a los inversores intereses más bajos que en la anterior ocasión, y ha emprendido la caída libre.

Entre las causas del desplome de la Bolsa española se encuentran la crisis Siria y el posible ataque inminente de una coalición de países, las previsiones de Moody's --que ha descartado que el PIB de la periferia del euro vuelva a niveles previos a la crisis hasta 2016 ó 2017--, y la revisión del dato del PIB español, que ha resultado ser peor de lo esperado en el periodo 2009-2012.

Eurostoxx 50
2.749,27
-2,56%

FTSE 100
6.440,97
-0,79%

Dow Jones*
14.855,58
-0,61%

Nasdaq 100*
3.087,57
-1,12%

Nikkei 225
13.542,37
-0,69%

DAX
8.242,56
-2,28%

CAC 40
3.968,73
-2,42%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 27-08-2013 a las 18:00h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibx 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▼ ABERTIS INFR	13,12	-0,30	-2,20	13,35	13,04	5.398.923,00	5,16	14,63	0,70	5,68
▼ ACCIONA	39,10	-1,58	-3,87	40,76	38,75	243.920,00	5,18	25,93	-17,10	-30,43
▼ ACERINOX	7,99	-0,11	-1,35	8,09	7,93	454.781,00	4,68	20,65	-0,36	-4,28
▼ ACS CONST.	21,83	-0,71	-3,15	22,54	21,80	1.028.989,00	5,30	8,66	2,79	14,65
▼ AMADEUS IT	24,34	-0,40	-1,62	24,70	24,18	2.460.518,00	2,32	16,45	5,29	27,77
▼ ARCEL.MITTAL	9,87	-0,26	-2,60	10,05	9,83	862.691,00	1,53	15,25	-2,91	-22,79
▼ B. SABADELL	1,77	-0,12	-6,36	1,89	1,76	11.995.375,00	0,96	13,69	-0,18	-9,43
▼ B.POPULAR	3,66	-0,30	-7,68	3,97	3,66	32.008.514,00	0,19	13,73	0,73	25,09
▼ BANKINTER	3,44	-0,22	-5,91	3,66	3,42	6.015.903,00	2,56	12,68	1,42	70,22
▼ BBVA	7,25	-0,28	-3,73	7,52	7,21	63.444.504,00	5,77	10,31	0,29	4,14
▼ BOLSAS Y MER	22,16	-0,30	-1,34	22,56	21,75	984.014,00	7,55	13,95	4,07	22,50
▼ CAIXABANK	2,82	-0,09	-3,23	2,91	2,81	5.824.920,00	6,67	12,16	0,18	6,94
▼ DIA	6,00	-0,22	-3,46	6,18	6,00	2.304.057,00	2,46	15,68	1,20	24,84
▼ EBRO FOODS	16,52	-0,22	-1,34	16,85	16,44	362.479,00	3,43	15,28	1,52	10,10
▼ ENAGAS	17,34	-0,42	-2,36	17,76	17,21	912.124,00	7,29	10,02	1,20	7,43
▼ ENDESA	17,84	-0,56	-3,04	18,38	17,72	455.823,00	3,75	10,32	0,96	5,72
▼ FCC	13,14	-0,38	-2,81	13,54	13,06	550.123,00	0,00	22,92	3,76	40,18
▼ FERROVIAL	12,82	-0,21	-1,61	13,12	12,74	3.973.892,00	4,34	28,36	1,62	14,46
▼ GAS NATURAL	15,10	-0,24	-1,53	15,33	15,05	1.991.597,00	5,81	10,88	1,52	11,19
▼ GRIFOLS	29,92	-0,98	-3,16	30,76	29,91	661.880,00	1,14	21,13	3,55	13,49
▼ IBERDROLA	4,16	-0,09	-2,14	4,25	4,15	32.980.791,00	7,14	10,77	0,10	2,48
▼ INDITEX	100,40	-2,60	-2,52	103,35	100,40	1.546.852,00	2,44	21,40	-5,10	-4,83
▼ INDR A	11,62	-0,18	-1,53	11,86	11,59	803.885,00	2,96	12,00	1,60	15,97
▼ INT.AIRL.GRP	3,48	-0,18	-5,05	3,65	3,48	6.595.115,00	0,11	10,42	1,25	56,05
▼ JAZZTEL	6,86	-0,11	-1,52	6,99	6,82	846.245,00	0,00	23,66	1,60	30,54
▼ MAPFRE	2,63	-0,11	-4,09	2,73	2,62	4.352.660,00	4,98	8,19	0,31	13,56
▼ MEDIASET ESP	7,36	-0,34	-4,35	7,71	7,34	2.002.380,00	1,47	34,39	2,27	44,58
▼ OBR.H.LAIN	26,40	-1,22	-4,43	27,71	26,39	347.275,00	2,73	7,59	4,45	20,30
▼ RED ELE.CORP	40,21	-0,50	-1,22	40,92	40,10	396.713,00	6,06	10,66	2,91	7,80
▼ REPSOL	17,55	-0,28	-1,54	17,86	17,41	6.415.324,00	5,54	10,45	2,22	14,44
▼ SACYR VALLEH	2,74	-0,15	-5,32	2,92	2,74	6.068.071,00	0,00	16,83	1,17	74,34
▼ SANTANDER	5,41	-0,21	-3,68	5,63	5,40	70.066.885,00	11,03	9,95	-0,69	-11,26
▼ TEC.REUNIDAS	33,66	-0,32	-0,94	34,00	33,32	329.891,00	4,15	12,06	-1,42	-4,06
▼ TELEFONICA	10,52	-0,26	-2,46	10,78	10,48	56.501.483,00	6,91	9,70	0,33	3,19
▼ VISCOFAN	39,58	-0,42	-1,06	40,09	39,46	130.704,00	2,85	15,56	-3,23	-7,54

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▼ A. DOMINGUEZ	6,30	-0,49	-7,22	18,00	2,39	61,13
▼ ABENGOA	2,34	-0,06	-2,54	10,45	-0,05	-2,05
▼ ADVEO	12,40	-0,08	-0,64	9,12	1,04	9,15
▼ ALMIRALL	9,39	-0,30	-3,10	22,85	1,94	26,04
▲ AMPER	1,23	0,04	3,36	12,30	-0,37	-23,12
▲ APERAM	10,50	0,00	0,00	177,90	-0,87	-7,65
▼ ATRESMEDIA	7,46	-0,28	-3,62	26,36	3,56	91,28
▼ AUXIL. FF.CC	337,70	-5,20	-1,52	9,53	-11,30	-3,24
▲ AZKOYEN	1,58	0,06	4,29	12,64	0,22	16,18
▲ B.RIOJANAS	4,35	0,00	0,00	0,00	-0,15	-3,33
▼ BANKIA	0,70	-0,05	-6,79	14,29	-4,07	-85,32
▲ BARON DE LEY	55,00	0,00	0,00	12,81	10,20	22,77
▲ BAYER	88,30	0,00	0,00	13,70	17,30	24,37
▼ BIOSEARCH	0,39	-0,01	-2,50	0,00	0,02	4,00
▼ C.PORTLAND V	5,31	-0,44	-7,65	0,00	2,32	77,59
▲ CAMPOFRIO	5,17	0,00	0,00	12,05	0,32	6,60
▼ CIE AUTOMOT.	6,93	-0,07	-1,00	9,59	1,73	33,27
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	6,96	0,04	0,58	18,08	3,15	82,68
▼ CODERE	1,19	-0,03	-2,46	0,00	-2,53	-68,01
▼ COR.ALBA	39,75	-0,11	-0,28	16,46	4,44	12,57
▼ CORREA	0,82	-0,06	-6,86	0,00	0,12	16,43
▲ CUNE	14,25	0,00	0,00	0,00	-0,35	-2,40
▼ D. FELGUERA	5,17	-0,07	-1,34	10,47	0,36	7,48
▼ DEOLEO	0,34	-0,00	-1,47	10,81	0,06	21,82
▼ DINAMIA	5,72	-0,09	-1,55	13,30	0,83	16,86
▼ EADS NV	43,70	-0,72	-1,62	11,97	14,30	48,64
▼ ELECNOR	10,50	-0,24	-2,23	7,32	1,03	10,88
▲ ENCE	2,38	0,00	0,21	13,79	0,34	16,45
▼ ENEL GREEN P	1,60	-0,04	-2,74	14,41	0,15	10,65
▼ ERCROS	0,44	-0,01	-2,89	0,00	0,04	9,25
▲ EUROPAQ	3,32	0,02	0,45	9,08	1,33	66,97
▼ EZENTIS	0,17	-0,02	-8,95	10,18	0,02	15,19
▼ FAES	2,17	-0,10	-4,19	19,55	0,58	36,78
▲ FERRO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ FERSA	0,36	-0,02	-4,05	71,00	0,02	4,41
▼ FLUIDRA	2,37	-0,06	-2,67	9,88	0,15	6,52
▲ FUNESPAÑA	5,70	0,00	0,00	0,00	-0,48	-7,77
▼ G.CATALANA O	19,95	-0,96	-4,59	9,61	6,18	44,88
▼ G.E.SAN JOSE	1,13	-0,03	-2,59	0,00	-0,01	-0,88
▼ GAMESA	5,30	-0,50	-8,60	23,14	3,64	219,28
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ GRAL.INVERS.	1,54	0,00	0,00	0,00	-0,04	-2,53
▲ GRUPO TAVEX	0,29	0,05	21,94	0,00	0,08	38,28
▲ IBERPAPEL	14,49	0,00	0,00	13,29	1,61	12,53
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ INM. DEL SUR	3,90	0,00	0,00	0,00	-0,19	-4,65
▼ INM.COLONIAL	1,07	-0,01	-1,20	1,82	-0,56	-34,54
▲ INYPSA	0,64	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▲ LABORAT.ROVI	7,70	0,06	0,79	12,96	2,40	45,28
▼ LIBERBANK	0,44	-0,00	-1,12	0,00	0,00	0,00
▼ LINGOTES ESP	2,40	-0,08	-3,41	0,00	-0,12	-4,56
▲ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	6,66	-0,24	-3,48	31,56	0,88	15,32
▼ MIQUEL COST.	26,00	-0,33	-1,25	11,35	5,50	26,83
▼ MONTEBALITO	0,78	-0,02	-3,12	0,00	0,24	46,23
▼ NATRA	1,72	-0,06	-3,64	8,47	0,82	90,06
▼ NATRACEUTICA	0,25	-0,02	-5,95	25,30	0,12	96,12
▼ NH HOTELES	2,86	-0,15	-4,98	408,57	0,25	9,58
▲ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▲ PRIM	5,40	0,00	0,00	0,00	0,16	3,05
▼ PRISA	0,19	-0,01	-5,42	6,62	-0,04	-18,30
▼ PROSEGUR	3,98	-0,07	-1,73	10,99	-0,46	-10,36
▼ QUABIT INM.	0,06	-0,00	-6,45	0,00	0,01	26,09
▼ REALIA	0,60	-0,02	-3,97	151,25	-0,14	-19,33
▼ RENO MEDICI	0,16	-0,02	-8,43	11,64	0,03	18,98
▼ RENTA 4 BCO.	4,72	-0,02	-1,05	31,47	0,03	0,64
▲ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
▲ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
▲ SAN. RIO B	1,00	0,00	0,00	0,00	-0,22	-17,97
▼ SERV.POINT S	0,18	-0,01	-5,79	0,00	0,06	46,72
▲ SNIACE	0,24	0,02	10,85	0,00	-0,40	-63,11
▲ SOLARIA	0,72	-0,04	-4,67	0,00	0,02	2,14
▲ SOTOGRADE	3,10	0,00	0,00	0,00	0,90	40,91
▲ TECNOCOM	1,18	0,00	0,00	23,60	0,11	10,28
▲ TESTA INMUEB	6,52	0,00	0,00	0,00	0,80	13,99
▼ TUBACEX	2,62	-0,15	-5,42	10,52	0,64	31,99
▼ TUBOS REUNID	1,76	-0,07	-3,83	10,11	-0,03	-1,95
▼ URALITA	1,53	-0,04	-2,24	153,00	-0,06	-3,77
▲ URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,00	-15,38
▼ VERTICE 360	0,14	-0,02	-11,69	0,00	0,05	52,81
▼ VIDRALA	27,19	-0,08	-0,29	10,99	6,25	29,85
▼ VOCENTO	1,18	-0,06	-4,45	0,00	0,15	14,56
▲ VUELING	0,00	0,00	0,00	9,51	0,00	0,00
▼ ZARDOYA OTIS	11,23	-0,15	-1,32	25,52	0,92	8,93
▼ ZELTIA	2,24	-0,12	-5,30	17,60	1,02	83,95

Si este verano tienes ganas de regalos...

Puedes aportar efectivo, valores, fondos o planes. Importe mínimo: 3.0



MALLORCA

La Reina propone que los cruceros entreguen la comida sobrante al Banco de Alimentos de la isla

La Reina Doña Sofía propuso ayer durante la reunión que mantuvo en Palma de Mallorca con los responsables de Banco de Alimentos de Baleares aprovechar los cruceros que fondean en la capital balear para recoger los excedentes en favor de la entidad.

LA CIFRA

7.000

Son las mujeres que quedarán excluidas de los procesos de reproducción asistida cada año en España, muchas de ellas solteras o lesbianas, después del cambio legal que ha hecho el Gobierno, según el instituto médico Cefer.



Las llamas se avivan en Galicia. Cuando parecía que los incendios daban un respiro a la comunidad gallega después de sofocar las llamas en Orense, ayer volvieron a arder 1.500 hectáreas en Pontevedra en un foco que se originó en la parroquia de Burgueira, que afectó también al municipio de O Rosal y Tomiño, si bien el más damnificado fue Oia. La Xunta mantuvo durante toda la jornada el nivel I de alerta, ya que el fuego afectó a varios núcleos poblacionales que, por precaución, fueron desalojados. / FOTO: SXENICK (EFE)

► ESTUDIO

Más de la mitad de los españoles relaciona la etapa de jubilación con disfrute y ocio

EUROPA PRESS / MADRID
El 30 por ciento de los españoles asocia la jubilación a un período de «disfrute» y el 27 por ciento considera que es una etapa para dedicarse al «ocio» según el informe *La cara cambiante de la jubilación 2013*, elaborado por la aseguradora Aegon, que destaca también que uno de cada tres (27 por ciento de los trabajadores) «muestra poca preocupación» por planificar su esta etapa, dado que la percibe como «algo lejano».

«Los datos del estudio revelan que los ciudadanos nacionales prefieren asociar la jubilación con conceptos positivos frente a valores negativos, sin embargo no existe apenas planificación de nuestro futuro financiero para poder disfrutar de esta nueva etapa», valoró el director ejecutivo de la compañía que ha impulsado el estudio, Jaime Kirkpatrick.

El documento muestra también otras percepciones de los españoles sobre la vida postlaboral, entre las que destacan las ideas asociadas de libertad (25 por ciento), oportunidad (10 por ciento) y diversión (seis por ciento), pero también las de inseguridad (22 por ciento), pobreza (12 por ciento), dependencia (11 por ciento) y mala salud (10 por ciento). Según los impulsores del estudio, las connotaciones negativas vinculadas a la retirada profesional, unidas a otras como cansancio, aburrimiento y soledad, indican que «la crisis y los problemas del Estado para garantizar un sistema de pensiones sostenible hace que también aparezca el concepto de inestabilidad».

La diabetes entra en el 'top 10' de la mortalidad en el mundo

La OMS actualiza su lista de las 10 principales causas de fallecimiento en el planeta en la que mantiene las enfermedades coronarias, mientras que, por primera vez, elimina la tuberculosis

• La entidad internacional alerta de que el consumo de tabaco sigue siendo esencial en el desarrollo de las alteraciones que acaban con mayor número de vidas, como la Epop.

E.P. / MADRID

La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha actualizado su lista de las 10 principales causas de muerte en el mundo, entre las que se mantienen varias alteraciones no transmisibles como las patologías coronarias, los accidentes cerebrovasculares o la enfermedad pulmonar obstructiva crónica (Epop). Como dato significativo destaca que la diabetes aparece por primera vez en este *top ten*, del que sale la tuberculosis.

El organismo utilizó para el estudio datos relativos a 2011, año en que estiman que murieron en todo el mundo 55 millones de per-

sonas. Las patologías no transmisibles son responsables de dos de cada tres fallecimientos (36 millones), más que hace una década, cuando representaban el 60 por ciento de todas las muertes.

La primera causa de fallecimiento sigue siendo las enfermedades cardiovasculares, que acabaron con la vida de casi 17 millones de personas y representaron tres de cada 10 muertes. De ellas, unos siete millones lo hicieron por una cardiopatía isquémica y 6,22 millones por un accidente cerebrovascular.

A ambas dolencias le siguen en la lista las infecciones de vías respiratorias inferiores (causantes de 3,2 millones de muertes), la Epop (3 millones), enfermedades diarreicas (1,9 millones), el VIH/sida (1,6 millones), los cánceres de tráquea, bronquios o pulmón (1,5 millones), la diabetes mellitus (1,4 millones), los accidentes de tráfico (1,3 millones) y los nacimientos prematuros o el bajo peso (1,2).

Precisamente, la OMS destaca como de este listado sale la tuberculosis, que, no obstante, sigue entre las 15 principales causas de muerte provocando un millón de fallecimientos en 2011.

DIFERENCIAS TERRITORIALES.

De hecho, en su informe destacan cómo las causas de muerte pueden variar entre países de altos y bajos ingresos. Así, mientras que en los países ricos las alteraciones no transmisibles representan el 87

por ciento de todas las muertes, en los países de bajos ingresos apenas supera el 36 por ciento y ganan protagonismo el VIH, las afecciones diarreicas, la malaria o la tuberculosis. También hay diferencias en la edad de los fallecidos. En los países ricos, siete de cada 10 muertes se producen en personas de más de 70 años y solo un uno por ciento de las muertes son de niños menores de 15 años. En el otro grupo, en cambio, casi cuatro de cada 10 pierden la vida antes de los 15 años y únicamente dos de cada 10 después de los 70.

Por otro lado, la OMS también destaca cómo el consumo de tabaco sigue siendo la principal causa de muchas de las principales enfermedades mortales del mundo, como la enfermedad cardiovascular, la Epop o el cáncer de pulmón. En total, es responsable de la muerte de alrededor de uno de cada 10 adultos en todo el planeta, siendo la causa oculta de muchas enfermedades mortales.

Las afecciones
cardiovasculares
llevaron a que, en
2011, murieran
17 millones de
personas



Un jubilado aprende informática.

MÚSICA

Madonna es la famosa que lidera la lista Forbes ■ Ayer se publicó que Madonna es la *celebrity* mejor pagada del año pasado con unos ingresos que rozan los 94 millones de euros. La *reina del pop* comparte esta lista con otros como la autora de *50 sombras de Grey*, E. L. James, y Spielberg



CASTELLÓN

Hoy se celebra la primera 'Tomatina' de pago ■ La primera *Tomatina* de pago de la historia tendrá un lleno absoluto en las calles de Buñol (Valencia), en las que 20.000 personas se lanzarán 130.000 kilos de tomate desde las 11,00 horas de hoy hasta las 12,00 que finalice esta peculiar batalla.



[LA FRASE]

«Las letras tienen toda la importancia para mí, son lo primero. Si hay una buena letra, la música sale sola»

PONCHO K
CANTAUTOR

▶ TEATRO

La actriz madrileña Julia Trujillo muere tras sufrir un infarto cerebral

AGENCIAS / MADRID

La intérprete natural de Madrid, Julia Trujillo, falleció ayer a causa del infarto cerebral que sufrió el pasado sábado. La actriz de 81 años permanecía en el Hospital Puerta de Hierro en estado de coma hasta que murió en dicho centro hospitalario.

Aunque su carrera estuvo centrada mayoritariamente en el teatro, fueron sus habituales apariciones en el programa de TVE *Estudio 1* las que le aportaron más fama. En este programa apareció por ejemplo en obras como *El perro del hortelano* (1966), *El último tranvía* (1970) y *El lindo Don Diego* (1980) que fue su última aparición en este programa teatral de la cadena pública.

Posteriormente, apareció en repetidas ocasiones tanto en programas como en series, por lo que no se limitó al teatro sino que exploró otros campos de la interpretación. Algunos ejemplos son *El comisario*, *El pasado es mañana* y su última aparición en televisión *La malquerida* en el año 2006

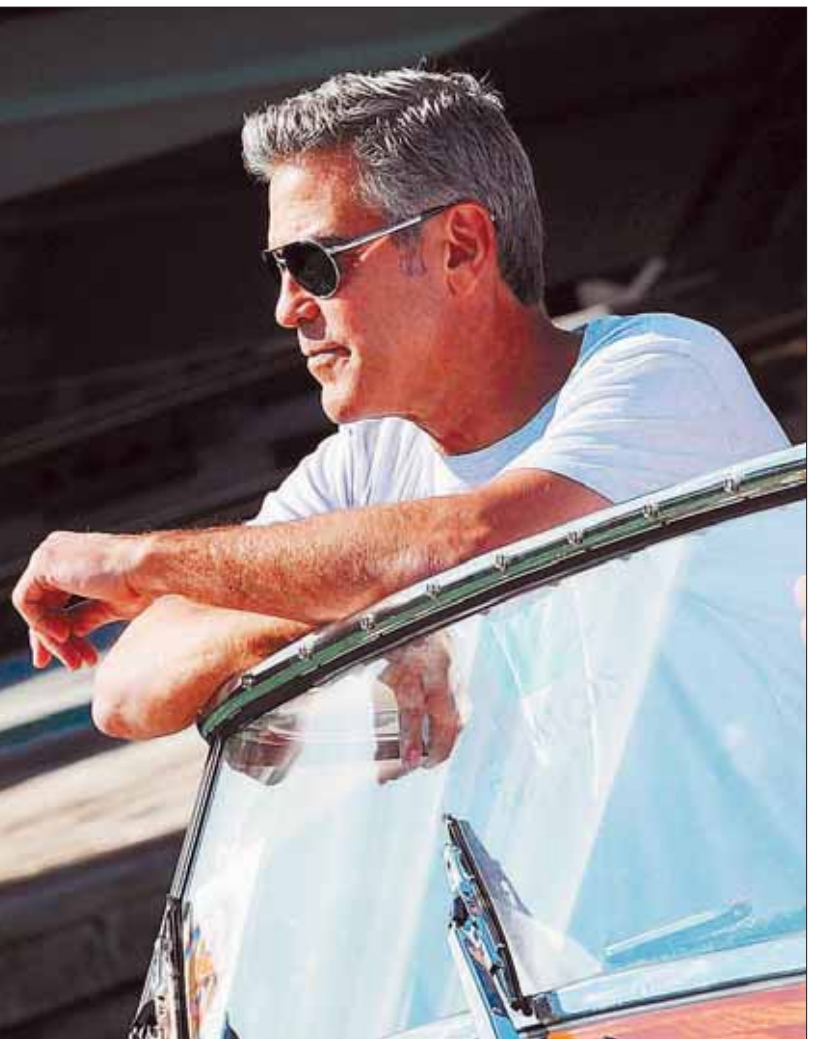
Trujillo fue sobre todo una actriz que ha forjado su carrera en los teatros de toda España en los que ha interpretado gran cantidad de obras, siendo la última *La decente*. Además, fundó en 1980 la Compañía Española de Teatro Clásico junto a Manuel Canseco y era la presidenta de la Fundación *Casa del Actor*. También tuvo alguna aparición en el cine a lo largo de su extensa trayectoria profesional en títulos como *Las viudas*, *Nunca es tarde* y la que fue su última aportación al séptimo arte *Palace*.



Julia Trujillo falleció ayer.

70 AÑOS DE CINE EN VENECIA

En esta edición compiten 21 películas y dos documentales en la carrera para conseguir el anhelado León de Oro



George Clooney llega a la famosa ciudad de las góndolas para presentar 'Gravity', filme que protagoniza junto a Sandra Bullock. / EFE

DPA. / VENECIA

Mick Jagger acaba de cumplir 70 años y sigue dando guerra. Robert De Niro ha soplado todas esas velas y tiene cuerda para rato, lo mismo que la Mostra de Venecia, esa gran dama de los festivales de cine que hoy levanta el telón de su septuagésima edición con la ambición de preservar su reputación como referencia mundiales del séptimo arte.

Y apunta a lo más alto ya en la inauguración con uno de los valores indiscutibles de Hollywood: George Clooney, quien se deja guiar hasta el espacio de la mano de Alfonso Cuarón en *Gravity*, en el que el actor estadounidense da vida a un astronauta junto a la actriz Sandra Bullock.

Aunque la película levanta expectación, no lo será menos ver si Clooney se presenta en la alfombra roja con una nueva acompañante, después de que su última novia oficial, Stacey Kleiber, decidiera dejar la relación con uno de los solteros más deseados.

LOS CANDIDATOS. *Gravity* es la única producción con toque hispano en la sección oficial y tendrá el honor de dar comienzo a los diez días de competición en la carrera por el León de Oro.

En la anhelada alfombra roja de Venecia se espera ver a Scarlett Johanson, que llega convertida un alien caníbal en *Under the Skin*, la nueva película de Jonathan Glazer. James Franco, otra de las estrellas del certamen, es sin duda uno de los chicos más ocupados de Hollywood. Está empeñado en hacer llegar la literatura americana

al gran público y presentará en Venecia su nuevo largometraje como director *Child of God*, basada en la obra de Cormac McCarthy.

El actor también actúa en *Palo Alto*, la película dirigida por Gia Coppola, la nieta del gran Francis Ford, que presenta en la sección *Orizzonti* su ópera prima.

Nicolas Cage, que busca dar un renovado impulso a su carrera, protagoniza el *Joe*, de David Gordon Green, quien este año se llevó el premio al mejor director en Berlín con *Prince Avalanche*. *Joe* es una película oscura y el director aseguró que nunca antes se ha visto a Cage haciendo algo igual.

Además, el ídolo de adolescentes Zac Efron y el aclamado actor Paul Giamatti darán otra vuelta de tuerca al asesinato del presidente J. F. Kennedy con *Parkland*, del debutante Peter Landesman.

Matt Damon y Christoph Waltz son los actores que encabezan el reparto de *The Zero Theorem*, la primera película del realizador estadounidense Terry Gilliam.

Todo este despliegue pone de manifiesto que Venecia no olvida la potencia cinematográfica que es Estados Unidos. El cambio en la dirección artística de la Mostra, al frente de la cual regresa Alberto Barbera, no supuso un aliento para el cine en español, que sigue contando poco en la competición oficial a pesar de las diversas propuestas, que suelen ser bien recibidas en otras secciones.

El Festival de Venecia se vertebra con promesas emergentes como el canadiense Xavier Dolan (*Tom à la ferme*) y el francés Philippe Garrel (*La jalouise*), el italiano Gianni Amelio (*L'intrepido*) o el británico Stephen Frears, que lleva la gran pantalla una emocionante historia de una madre que busca a su hijo con *Philomena*, protagonizada por Judi Dench.

En total son 20 las películas que compiten por el León de Oro en una carrera que incluye una película de animación del adorable y venerado Hayao Miyazaki con *Kaze Tachinu*, así como dos documen-

tales: uno que escarba en la figura del arquitecto de la guerra de Irak, Donald Rumsfeld (*The Unknown Known*, de Errol Morris) y otro que mira a Roma desde la carretera de circunvalación que la rodea (*Sacro GRA*, de Gianfranco Rosi).

Un panorama que seguro que dará al presidente del jurado, Bernardo Bertolucci, más de un dolor de cabeza para decidir a quién entregar el León de Oro, que el año pasado ganó *Pietà* de Kim Ki-duk.

MÁS DETALLES. La amplia programación del Festival de Venecia deja poco espacio a las celebraciones de un aniversario tan redondo como el de esta edición, pero sí será especial la película homenaje al certamen *Venezia 70 Future Reloaded*, con directores noveles y consagrados de los cinco continentes para concentrar en apenas 90 segundos cada uno su visión del cine. El presente y el futuro de un séptimo arte en el que la gran dama de los festivales todavía tiene mucho más que ofrecer.

✓ CINCO PELÍCULAS QUE NO HAY QUE PERDERSE

► **'The Canyons'**. El director Paul Schrader apostó por el talento de Lindsay Lohan y James Deen en *The Canyons*, un thriller erótico.



► **'Harlock: Space Pirate'**. Los amantes del cine manga anhelan el regreso del Capitán Harlock en la película de Shinji Aramaki.

► **'Palo Alto'**. La nieta del director de *El Padrino*, Gia Coppola, dirige *Palo Alto*, una cinta basada en el libro de relatos que escribió el multifacético James Franco.

► **'The Armstrong Lie'**. Un documental de Alex Gibney que se centra en la desgracia del caso de doping de Lance Armstrong.



► **'Moebius'**. El surcoreano Kim Ki-duk (*Pietà*) presenta *Moebius*, la historia de una mujer que decide vengarse de su infiel marido.

► **'Walesa. Man of hope'**. El documental firmado por Andrei Wajda, aborda la figura del líder sindicalista y posterior presidente polaco, Lech Walesa.



FUTBOL AMISTOSOS

El CD La Granja se llevó el trofeo San Luis para su público

EL EQUIPO DEL REAL SITIO GANÓ EN LOS PENALTIS A LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA EN UN ENCUENTRO SIN UN DUEÑO CLARO



LA GRANJA G. SEGOVIANA

Dela, Demi, David Arranz, Lamas, Pablo, Guille, Mario, Pluma, Tejedor, Héctor y Adrián. También jugaron Lorenzo, Manu, Iker, Chema, James, David, Grande, Roberto, Dani Lázaro, Javi, Ivor, David Martín, Javier, Iván Yubero, Yiyo, Josete, Alberto, Xavi y Quique

Lorenzo, Chema, Roberto, Daniel Lázaro, Javi, Manu, Iker, James, David, Grande e Iván. También jugaron Borja, Álex, Anel, Ricardo, Asier, Iván, Rubén, Dani Arribas, Víctor, Dani Calleja, Torices y David



ÁRBITRO

Fernández Rincón. Expulsó a Asier de la Gimnástica Segoviana y amonestó con amarilla a Alberto, Guille y David Martín del CD La Granja



PENALTIS

0-1, Roberto;
1-1 Pablo;
2-1 Borja;
2-2 Alberto;
2-3 Álex;
3-3 Quique;
4-3 José;
4-4 Dani Lázaro;
5-4 Guille;

DARÍO VICENTE. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El CD La Granja se llevó ayer por penaltis el Trofeo San Luis en el campo de El Hospital, en un encuentro en el que no hubo goles.

El equipo del Real Sitio empezó el partido intentando manejar el juego, respondiendo la Segoviana con una asfixiante presión en el centro del campo, aunque su juego no fue fluido. El centrocampista del CD La Granja, Guille fue el que marcó la calidad y el oxígeno dentro del centro del campo granjeño, conduciendo las ocasiones de peligro hacia las bandas, sobre todo la de Demi, el lateral más destacado durante el encuentro por sus constantes subidas.

La insistencia granjeña no se hizo esperar cuando en el minuto 19, Tejedor logró aprovechar

un disparo cruzado precedido de un balón conducido por la banda, que supo sacar la defensa segoviana bajo palos. Hacia el ecuador de la primera parte, La Granja aceleró su juego para hacerlo más rápido y vertical. En el Minuto 26, el CD La Granja volvió a crear una gran ocasión de peligro cuando Pluma lanzó un balón al larguero tras un córner sacado en largo.

La Segoviana por su parte reaccionó al final de la primera mitad y en el minuto 43 Iker realizó una gran internada por el interior del campo granjeño, sentando a varios futbolistas y dejando solo a Iván frente a Dela, que sorprendió con una parada prodigiosa en un uno contra uno.

SEGUNDA MITAD La segunda parte empezó sin un dominador claro y con juego impreciso, aunque la Segoviana fue poco a poco haciéndose con el control. En el minuto 56, Alberto del CD La Granja vio la primera amarilla del encuentro al cortar una contra del equipo segoviano. Dos minutos después, Guille vio de nuevo la amarilla cortando otra contra gimnástica con una brusca zancadilla.

El control del partido por parte de los segovianos se acrecentó hacia el ecuador de la segunda mitad, cuando aprovechó sus fuerzas reservadas durante la primera mitad y empezó a utilizar sus rápidas bandas con jugadores como el lateral Borja o el extremo Javi para realizar un estilo más veloz y a la contra. El CD La Granja mostró un juego poco fluido e impreciso y los minutos finales fueron del equipo azul-grana. Fue a partir del minuto 33 cuando el CD La Granja reaccionó y pudo matar el encuentro con dos ocasiones seguidas de Josete y Pablo. Poco después el árbitro expulsó a Asier tras una trifulca con David Martín, que recibió la amarilla.

El CD La Granja se llevó así el trofeo de sus fiestas patronales para su público.



Una de las jugadas del encuentro de ayer en la que dos futbolistas luchan por la pelota. / KAMARERO



Un jugador de la Gimnástica Segoviana intenta controlar un balón ante la presión del rival. / KAMARERO

CICLISMO

COMPETICIONES

San Rafael recibió al campeón de España de fondo en carretera 'Pispajo'

El ciclista Antonio Martín tuvo un caluroso homenaje por parte de los vecinos, amigos e integrantes del CD Caloco, que le esperaron en el Ayuntamiento tras su regreso de Murcia

DARÍO VICENTE / SEGOVIA

El ciclista Antonio Martín, 'Pispajo', campeón de España de ciclismo de fondo en carretera en categoría master 30, en la prueba que se celebró el pasado fin de semana en Murcia, recibió un caluroso homenaje por parte de los vecinos, amigos e integrantes del CD Caloco en la localidad segoviana de San Rafael, donde reside el deportista. El Ayuntamiento fue de nuevo el lugar escogido para recibir a 'Pispajo' el pasado domingo, el cual ya logró el mismo campeonato el año pasado.

Martín tuvo un recibimiento sorpresa ya que como él mismo aseguró "Me estuvieron esperando con una paciencia increíble a que yo regresara de Murcia y cuando llegué al Ayuntamiento estaban allí todos ataviados con la indumentaria ciclista. Me vistieron con el mallot de campeón y me llevaron en descapotable hasta mi casa. Fue como el año pasado, pero a lo grande y me alegro que mis amigos estén tan contentos".

Por otro lado desde el Ayuntamiento de El Espinar también quisieron hacerse eco del ciclista segoviano. El alcalde del municipio, Francisco Jorge se puso en contacto con el campeón personalmente y concertó que tendrán una recepción para recibir al deportista. La oposición también quiso felicitar a 'Pispajo', al que llamaron para darle la enhorabuena.

Martín confesó que sintió mucha alegría al saber que a tanta gente le produjo gran entusiasmo su victoria en el Campeonato Nacional de Murcia. Como él mismo dijo "Este triunfo lo conseguí gracias a mi equipo, el CD Caloco y por eso es una victoria que influye



El ciclista Antonio Martín rodeado de los vecinos de San Rafael que acudieron a recibirle por su victoria. / EL ADELANTADO

de una manera más colectiva, a un grupo más grande de gente, que inevitablemente se relaciona con el club ciclista. Por otro lado, el hecho de ser un equipo de mi localidad ha hecho que la ilusión sea mayor, puesto que la gente a la que he hecho feliz son mis amigos, mi familia, la gente del pueblo y mis compañeros del CD Caloco, que siempre lo dieron todo".

DUREZA Ganar el campeonato de ciclismo de fondo en carretera en categoría master 30 no fue una tarea sencilla. La carrera tuvo un recorrido duro, donde hubo que añadir el sofocante calor que tuvieron que soportar los corredores. 'Pispajo' contó que tuvo un final agónico, en donde hasta los últimos kilómetros no supo apreciar que contó con opciones reales de llevarse la victoria. "Fue una locu-

ra el hecho de que realicé un gran esfuerzo para hacerme con el triunfo. Creí durante gran parte del recorrido que alguna otra selección me iba a sobrepasar y por ello confié en la ayuda de los compañeros. Conforme se fueron desarrollando los kilómetros, ví que la situación cambió".

El ciclista también quiso agradecer el gran esfuerzo que hizo su equipo compitiendo al máximo.

POLIDEPORTIVO

La Diputación Provincial convocó la campaña de 2013-14 para escuelas deportivas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación Provincial de Segovia, a través del Área de Asuntos Sociales y Deportes y en el contexto de su Programa de Deportes convocó la Campaña de Escuelas Deportivas 2013-14.

Con este programa se pretende fomentar la creación de estructuras estables en toda la provincia para la promoción, animación y desarrollo del deporte de base, a través de convenios con los Ayuntamientos. Mediante el trabajo con niños se acercará a los menores a la práctica deportiva como alternativa de ocupación del tiempo libre, y se incentivará al asociacionismo deportivo rural como medio de asegurar la continuidad en el tiempo de las actividades iniciadas.

Las modalidades deportivas a practicar serán: Polideportivo, Atletismo, baloncesto, balonmano, fútbol, fútbol Sala, voleibol y las propuestas por los Ayuntamientos, que por sus características puedan ser incluidas.

EDADES Podrán inscribirse todos los niños residentes en la provincia de Segovia que lo deseen y tengan entre 6 y 18 años, pudiendo variar la edad previa a petición del Ayuntamiento correspondiente, como máximo para los nacidos entre 1994 y 2009. Las escuelas serán preferentemente mixtas, dado el carácter educativo y formativo de las mismas.

Los Ayuntamientos tienen hasta el próximo 16 de septiembre para hacer la solicitud de Escuelas Deportivas indicando el número de módulos por especialidad deportiva. La Campaña de Escuelas Deportivas tiene una duración de 8 meses.

PADEL

CURSOS

Padelzone abrió el plazo de inscripción para las escuelas

La temporada de 2013-2014 comenzará el lunes y finalizará el 30 de junio de 2014

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Padelzone abrió el plazo de inscripción para las escuelas de pádel de la temporada de 2013 y 2014. Comenzará el nuevo curso el próximo lunes y finalizará el 30 de junio.

Los alumnos que deseen formar parte de las Escuelas Padelzone deberán rellenar en su totalidad la hoja de inscripción y depositarla en la recepción del club o entregársela a su profesor.

GRUPOS Los grupos estarán formados por un máximo de 4 alumnos en la escuela de adultos, un máximo de 6 alumnos en la escuela infantil y un máximo de 8 alumnos en la escuela de pádel.

Los cursos que se impartirán durante la próxima temporada se realizarán en las instalaciones del polígono industrial de Nicomedes García de Valverde del Majano, en la calle del Ciprés.



Algunos jugadores de pádel practican el deporte de raqueta en las instalaciones especiales. / KAMARERO

FÚTBOL

SUPERCOPA DE ESPAÑA

Un título sin claro favorito

Barcelona y Atlético se enfrentan en el Camp Nou con todo abierto tras el empate de la ida

E. PRESS-DPA / BARCELONA

Tras el intenso partido de ida, Barcelona y Atlético de Madrid se enfrentan hoy en el Camp Nou a 90 minutos en los que buscarán resolver a su favor la Supercopa de España, primer título oficial de la temporada. El 1-1 del Calderón ha dejado todo abierto para un conjunto local que recupera a Leo Messi y ve brillar cada vez más a Neymar y para un oponente que llega crecido y con confianza tras la goleada ante el Rayo Vallecano.

Los catalanes quieren recuperar el dominio perdido el pasado año a manos del Real Madrid y conseguir la que sería su cuarta victoria en los últimos cinco años, mientras que el cuadro 'colchonero' ha ganado una única vez y no quiere dejar pasar el buen momento por el que pasa y la gran oportunidad que tiene ante sí.

La principal incógnita tiene que ver con la alineación que proponga el argentino Gerardo Martino, técnico del Barcelona. ¿Atenderá la petición de los medios y pondrá a Neymar como titular por primera vez esta temporada?

Dado que se espera que Messi recupere la titularidad tras perderse el último partido ante el Málaga por leves problemas físicos, a partir de aquí todo son especulaciones, y más si entra el brasileño.

Cesc Fàbregas atraviesa un gran momento de forma, aunque en la ida de la Supercopa fue suplente. Por otro lado, Pedro y Alexis Sánchez son del gusto de Martino. Y si entra Neymar, habrá

Barcelona - At. Madrid

2013

BARCELONA

Entrenador: Tata Martino


Jugador del Barcelona




AT. MADRID

Entrenador: Diego P. Simeone

Jugador del At. Madrid





Árbitro: Fernández Borbalán

Fuente: EP

Ida: At. Madrid 1 - Barcelona 1

1 23:00 h.

Estadio: Camp Nou

Infografía: INFOGRÁFICA

otro suplente descontento.

Tras empezar la temporada como un ciclón con su goleada por 7-0 al Levante, el equipo se ha atascado con el empate 1-1 ante el Atlético y la victoria por la mínima en campo del Málaga. El despegue de Martino se ha quedado, de momento, inconcluso y la conquista de la Supercopa le daría alas.

GRANDES CITAS. Pero el Atlético no es cualquier rival y de la mano de Simeone lleva cerca de dos años mostrando que sabe competir como pocos en las grandes citas.

Esta será la cuarta final con el argentino en el banquillo y su deseo es añadir otro título tras la Liga Europa, la Supercopa de Europa y la Copa del Rey.

Para ello, contará con el mismo equipo de la ida. Esto implica la visita de Villa al Camp Nou, el campo que fue suyo hasta hace unas semanas, cuando decidió cambiar de aires. No habrá jugador más motivado que el 'Guaje'.

Junto a él estará Diego Costa, quien probará a los centrales del Barcelona, mientras Arda Turan y Koke intentarán manejar el equipo desde la medular.

No hay secretos y el Atlético

jugará a lo mismo de hace una semana: repliegue intensivo atrás, dureza en las marcas y salidas rápidas al contraataque. «Ellos son mejores y tienen más posibilidades. Buscaremos en qué momento poder lastimar», analizó Simeone.

El Camp Nou asistirá a un duelo de estilos divergentes, aunque igualmente efectivos en el camino hacia los títulos. El fútbol español busca el 'supercampeón'.

Al margen de los asuntos deportivos, el azulgrana Sergio Busquets firmó ayer el nuevo contrato que le vincula con el club hasta 2018, con opción a

DECLARACIONES

[]

'TATA' MARTINO

«Messi está bien y ha entrenado con normalidad»

«¿Un delantero? Estamos los del principio y así seguiremos. Si hay que fichar, tenemos el mercado de invierno»

DIEGO PABLO SIMEONE

«Nos hemos preparado para responder de la mejor manera y buscaremos el momento para lastimarles»

una temporada más y una cláusula de rescisión de 150 millones de euros.

En su etapa como miembro del primer equipo, desde la temporada 2008/09 y gracias a la confianza de un Pep Guardiola que le había dirigido en el filial, el futbolista de Badia del Vallés ha disputado, a sus 25 años, un total de 238 partidos con la elástica del bloque 'culé', donde es una pieza clave como mediocentro defensivo.

POLÉMICA. Por otro lado, el presidente del Barcelona, Sandro Rosell, intentó zanjar la polémica que se ha creado en torno a él en los últimos días y aseguró que todo lo que ha hecho en su vida «ha sido siempre honesto y legal» y recaló que no tiene nada que esconder sobre los negocios que tuvo en Brasil ante de comenzar su mandato en la entidad catalana.

En los medios han aparecido diversas informaciones que relacionaron a una empresa del mandatario con el supuesto desvío de fondos por parte de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF).

Visiblemente enojado, Rosell precisó que está meditando la posibilidad de convocar una rueda de prensa para explicar los detalles de sus negocios al otro lado del charco. «No sé si tengo que dar explicaciones de lo que he hecho en mi vida privada antes de ser presidente del Barcelona. Me lo pensaré», contestó a un periodista.

Rosell también reveló que está contemplando la posibilidad de defender la legalidad de sus acciones por un motivo: «Para que ningún socio tenga duda de que todo lo que he hecho ha sido honesto, correcto y transparente y que todo está declarado», sentenció.

FÚTBOL

PRIMERA DIVISIÓN

La Real Sociedad quiere la venganza 10 años después

E. PRESS / SAN SEBASTIÁN

La Real Sociedad afronta hoy una nueva noche mágica en la que tratarán de volver a la fase de grupos de la Liga de Campeones 10 años después de hacerlo por última vez, y, para ello, deberán refrendar con un buen resultado la hazaña en el partido de vuelta de la previa ante el Olympique de Lyon.

Solo 90 minutos separan a los de Jagoba Arrasate de una de las jornadas más dulces del club donostiarra. Su victoria de la semana pasada en Gerland, con los goles de Griezmann y Seferovic, allana el camino hacia la fase final.

El 9 de marzo de 2004, los vascos se despedían de Europa al caer a domicilio por 1-0, tras un gol

de Juninho, y después de un partido de ida en el que también perdieron a cuenta de un tanto en propia puerta de Schürrer que les hizo caer derrotados (0-1). En la mente de la actual plantilla estará igualar a aquella Real de los Xabi Alonso, Kovacevic o Nihat y de la que solo sobrevive Xabi Prieto.

El técnico podrá contar con Griezmann, que se ha recuperado a tiempo tras sufrir una contusión en su hombro izquierdo. El francés ni siquiera viajó a Elche el pasado sábado, ya que Arrasate prefirió darle descanso. Otro de los goleadores, el suizo Seferovic, parece también dispuesto para la cita a pesar de no haber entrenado el pasado lunes.



Griezmann estará disponible para el técnico vasco. / A. OLIVÉ (EFE)

Enfrente, el cuadro gallo afronta el choque con el aliciente de lograr algo que nunca han conseguido antes. Los de Remi Garde necesitan mejorar su imagen e intentar dar la sorpresa frente a un oponente que confía plenamente en sus posibilidades.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Sociedad: Bravo; Carlos Martínez, Cadamuro, Iñigo Martínez, De la Bella; Zurutuza, Bergara, Xabi Prieto; Griezmann, Seferovic y Vela.

Olympique de Lyon: Anthony Lopes; Bedimo, Bisevac, Miguel Lopes, Fofana; Grenier, Gonalons, Malbranque; Gourcuff, Lacazette y Benzia.

Árbitro, estadio y hora: Damir Skoмина (SVN). Anoeta. 20,45 horas.



El corredor madrileño saltó como un cohete y se impuso por delante de Cancellara y Matthews. / JAVIER LIZÓN (EFE)

Moreno llega al 'fin del mundo'

El escudero de 'Purito' Rodríguez gana en Finisterre y el italiano Nibali recupera al liderato

E. PRESS / FINISTERRE

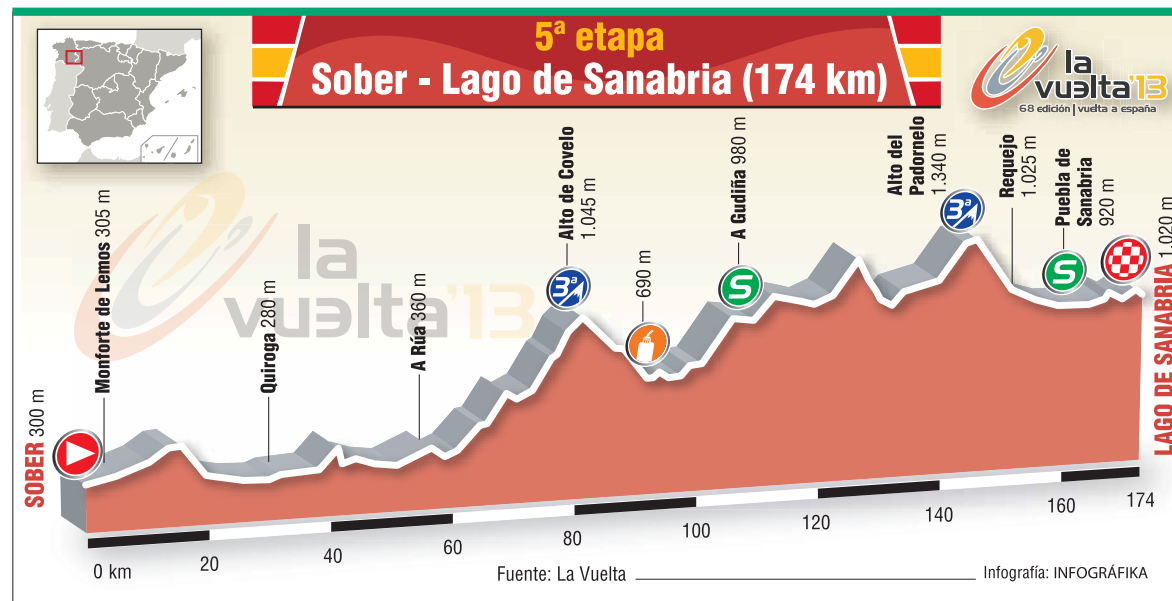
El español Dani Moreno (Katusha) se llevó ayer el triunfo en la cuarta etapa de la Vuelta a España, llamada del 'fin del mundo' con 189 kilómetros en Galicia entre Lalín y Finisterre, una jornada marcada por el Mirador de Ézaro y la subida final al faro, donde el madrileño se impuso a Cancellara (Radioshack) y Matthews (Orica), mientras que el italiano Vincenzo Nibali (Astana) recuperó el liderato en la clasificación general.

Moreno, habitual escudero de 'Purito' Rodríguez en el Katusha, sorprendió a los favoritos con un gran arranque en el final en alto, resistiendo, propulsado como un auténtico cohete el contraataque del suizo y consiguiendo el premio que se le escapó en la segunda etapa al ceder ante Roche.

Fue una subida intensa y rápida, marcada por el control inicial de Astana hasta que Juan Antonio Flecha (Vacansoleil) desató las hostilidades. El catalán abrió hueco pero vio pasar como a un relámpago a Moreno, que se lanzó sin dar opción alguna a un Cancellara a quien no le bastó con poseer unas de las piernas más potentes del pelotón internacional.

Y es que el español iba con la victoria entre ceja y ceja y solo al cruzar la meta del 'fin del mundo' miró hacia atrás y se dio cuenta de a quién había dejado sin fuerzas y hundido. Pese a picar hacia arriba, no era una llegada larga, unos dos kilómetros, ni excesivamente dura, con lo que los principales candidatos a luchar por la victoria final llegaron prácticamente juntos.

La sorpresa llegó con el cambio de líder, ya que Christopher Horner (Radioshack), el 'abuelo' que el pasado lunes sorprendió en el Mirador de Lobeira de Villagarcía de Arosa a sus 41 años, se dejó solo seis segundos respecto a



¿Posible victoria al sprint?

La quinta etapa de la Vuelta a España transcurrirá entre la localidad de Sober y el Lago de Sanabria, sobre 174,3 kilómetros, y podría ser la primera oportunidad de ver una victoria de etapa al sprint para los equipos que tienen velocistas en sus filas, pese a que también se subirán dos puertos de tercera categoría, el Alto de Covelo y el Alto de Padornelo.

los favoritos, y se quedó a tres segundos de Nibali, mientras que Nicolas Roche (Saxo-Tinkoff) es tercero a ocho y Haimar Zubeldia (Radioshack) cuarto a 16.

UN MURO PARA EL PELOTÓN.

La parte dura de la jornada fue superar el Mirador de Ézaro, situado a 34 kilómetros de meta, y que, pe-

se a ser corto, cuenta con rampas de casi el 30 por ciento que fueron auténticos muros. Hasta arriba todavía llegó en cabeza el último superviviente de la fuga del día, el francés Nicolas Edet (Cofidis), que no se dio por vencido hasta que le atraparon a 14 kilómetros de meta.

Edet fue alcanzado en la dura y eléctrica subida a Ézaro por un

quinteto de corredores entre los que figuraba Luis León Sánchez (Belkin), pero pronto vieron que el ritmo fuerte marcado en el pelotón por los hombres del equipo Radioshack no iba a permitir la victoria para ningún escapado y se dejaron atrapar de nuevo, no así el francés que debía pensar que era mejor 'morir luchando' tras la paliza que se había dado.

Durante la subida, y sobre todo, en la bajada, se empezó a notar la tensión en un grupo en que varios equipos lucharon por coger la iniciativa y colocar a sus hombres rápidos en la mejor situación posible para los dos últimos kilómetros de subida al faro de Fisterre, lo que no permitió demasiados ataques hasta la irrupción de Moreno, intratable tras arrancar por sorpresa poco después del intento fallido de Flecha.

CLASIFICACIONES

CUARTA ETAPA

1. DANI MORENO (ESP/Katusha)	4:37.47
2. Fabian Cancellara (SUI/Radioshack)	m.t.
3. Michael Matthews (AUS/Orica GreenEdge)	m.t.
4. Gianni Meersman (BEL/Omega Pharma)	m.t.
5. Bauke Mollema (HOL/Belkin)	m.t.
6. Edvald Boasson Hagen (NOR/Sky)	m.t.
7. Rinaldo Nocentini (ITA/AG2R)	m.t.
8. Warren Barguil (FRA/Argos Shimano)	m.t.
9. Sergio Luis Henao (COL/Sky)	m.t.
10. Nicolas Roche (IRL/Saxo-Tinkoff)	m.t.
11. ALEJANDRO VALVERDE (ESP/MOVISTAR)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Vincenzo Nibali (ITA/Astana)	14:15.30
2. Christopher Horner (USA/Radioshack)	a 3
3. Nicolas Roche (IRL/Saxo-Tinkoff)	a 8
4. HAIMAR ZUBELDIA (ESP/Radioshack)	a 16
5. ALEJANDRO VALVERDE (ESP/MOVISTAR)	a 21
6. Robert Kiserlovski (CRO/Radioshack)	a 26
7. Rigoberto Urán (COL/Sky)	a 28
8. DANI MORENO (ESP/Katusha)	a 31
9. Roman Kreuziger (CZ/Saxo-Tinkoff)	a 42
10. Bartosz Huzarski (POL/Netapp-Endura)	a 45
11. Ivan Santaromita (ITA/BMC)	a 46

DECLARACIONES

“ ”

DANI MORENO

«Ha sido una victoria espectacular, estoy muy contento»

«Pensé que atacando de lejos podría tener opciones, y así ha sido»

«Este año no he tenido tanta suerte como los anteriores. Ahora vamos a disfrutar de este triunfo y luego iremos día a día»

VINCENZO NIBALI

«Estoy muy sorprendido por el liderato, lo he encontrado sin quererlo»

«No sé si vamos a defender el maillot rojo, queda mucha Vuelta y hay que evitar riesgos»

ALEJANDRO VALVERDE

«Ha sido otra etapa bastante nerviosa y se trataba de salvar la jornada lo mejor posible»

«Dije que Galicia era bonita y había que visitarla con calma para disfrutarla, pero lo comenté después de un día en el que sufrimos mucho»

FÓRMULA UNO

McLaren tiente a Raikkonen

La marca británica reconoce que no ha hablado con él, pero que es un piloto que les gusta

E. PRESS / LONDRES

El director del equipo McLaren, Martin Whitmarsh, negó ayer que haya habido conversaciones con el piloto finlandés Kimi Raikkonen (Lotus) «hasta ahora» para hacerse con sus servicios, aunque no descarta que se produzcan en las próximas semanas.

«El año pasado tuvimos una conversación con él, pero por diversas razones no se hizo la operación. Sin embargo, por el momento no nos hemos puesto en contacto hasta ahora», matizó el directivo de la marca británica.

Whitmarsh fue claro a la hora de hablar de Raikkonen. «Sabemos que siempre ha sido muy bueno y soy un gran aficionado de él. Se han hecho un montón de especulaciones sobre este tema, pero ya veremos qué pasa», explicó.

El campeón del mundo de la Fórmula Uno en 2007 con el equipo Ferrari, que actualmente se encuentra compitiendo con Lotus, está en el centro de todos los rumores del 'paddock', en parte por la decisión del piloto de Red Bull, Mark Webber, de abandonar la escudería cuando concluya la presente campaña.

En Lotus creen que pueden llegar a convencer al finlandés para que permanezca en la marca, pero éste no parece tener muchas ganas y se le relaciona con Red Bull, Ferrari y McLaren. El escandinavo corrió para las 'flechas plateadas' desde 2002 hasta 2006, cuando Ron Dennis era el director del equipo, y conquistó el triunfo en nueve carreras quedando subcampeón en 2003 y 2005.

Aún no se sabe si Jenson Button y Sergio Pérez seguirán el próximo año, pues ambos no están cuajando una buena temporada. Además, Button confesó a los pe-



Raikkonen aún no ha decidido si la próxima temporada seguirá en Lotus. / REUTERS

riodistas en el Gran Premio de Bélgica que se disputó la semana pasada en Spa que aún no ha negociado su renovación.

Ante los numerosos rumores que se están produciendo en las últimas semanas, el director de McLaren pidió respeto para los ac-

tuales pilotos de la escudería británica. «Creo que no les hemos dado a nuestros titulares el monopolio que deberían haber tenido este año, pero han sido fantásticos embajadores y creo que se merecen seguir, aunque eso no depende de mí», puntualizó.

De momento, el principal protagonista de este 'culebrón', Kimi Raikkonen, se debate entre quedarse en Lotus o cambiar y probar suerte en Red Bull. Ambas escuderías le quieren y él se hace querer aunque, de momento, no ha hablado del tema.

MOTOCICLISMO

Márquez: «Me siento muy cómodo con la moto»

E. PRESS / MADRID

El líder del Mundial de MotoGP, el español Marc Márquez (Repsol Honda), reconoció ayer que se siente «realmente cómodo y confiado sobre la moto» tras encadenar cuatro triunfos consecutivos, atravesando un buen momento que espera alargar el próximo fin de semana en el Gran Premio de Gran Bretaña que se disputará en el circuito de Silverstone.

«Venimos de cuatro victorias consecutivas, tenemos una buena inercia y me siento realmente cómodo y confiado sobre la moto. Veremos cómo es la situación cuando estemos allí y, como siempre, trabajaremos duro desde el viernes por la mañana», apuntó el piloto ilerdense.

Además, el novato en la categoría reina rememoró sus anteriores actuaciones. «Veremos cómo es Silverstone con la MotoGP porque en 125 disfruté mucho, pero con la Moto2 sufrí un poco. Creo que un factor clave será la meteorología, ya que puede cambiar mucho. El año pasado, Jorge Lorenzo hizo una carrera muy buena, así que seguro que estará fuerte allí», vaticinó sobre su rival de Yamaha.

OLIMPISMO

La candidatura de Madrid desembarca en Buenos Aires

E. PRESS / BUENOS AIRES

La delegación española encargada de defender la candidatura de Madrid 2020 ha aterrizado ayer en Buenos Aires para encarar los últimos días, antes de la elección del COI.

El próximo 7 de septiembre, en la asamblea del organismo, sus miembros deberán elegir la ciudad sede de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de 2020.

El presidente de la candidatura madrileña, Alejandro Blanco habló sobre las claves para salir victorioso. «Trabajo, trabajo y más trabajo. Estamos confiados, tenemos un gran proyecto y un gran equipo, nuestras presentaciones siempre han recibido una excelente acogida», señaló.

El Príncipe Felipe viajará hasta Argentina los primeros días de septiembre, mientras que el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, se incorporará a la delegación tras su paso por la cumbre del G20 en San Petersburgo. Además, Pau Gasol será uno de los que hablen en nombre de los deportistas españoles.

BALONCESTO

España cierra su preparación frente a la débil Gran Bretaña

El bloque de Orenga ha vencido en todos los amistosos disputados

E. PRESS / MADRID

La selección española de baloncesto, invicta en su preparación para el Eurobasket de Eslovenia, cierra esta semana su periplo de amistosos con dos partidos frente a Gran Bretaña que disputará hoy en el Palacio de Deportes de Murcia (21 horas) y mañana en el Pabellón Príncipe Felipe de Zaragoza (22 horas).

La vigente bicampeona continental debutará en el Eurobasket el próximo 4 de septiembre frente a Croacia. A una semana de que llegue el momento de la verdad, el bloque cuenta con las dos últimas oportunidades de afinar una maquina que se está mostrando

plenamente efectiva en su preparación, con seis victorias en otros tantos enfrentamientos. Tan solo Lituania ha logrado mantenerse igualmente invicta este verano.

Tras sendos triunfos de prestigio frente a otro de los aspirantes a la gloria continental, Francia, los pupilos de Juan Antonio Orenga verán claramente rebajado el nivel de exigencia frente a Gran Bretaña, que se plantará en territorio nacional con las bajas de sus tres jugadores NBA: Luol Deng, Byron Mullens y Joel Freeland.

De esta forma, Kieron Achara, Devon Van Oostrum y Eric Boateng son los nombres más reseñables de un combinado que aspira

a realizar un papel digno en Eslovenia, pero que sigue muy alejado del grupo de favoritos a la gloria. Tan solo dos triunfos ante Puerto Rico jalonan una preparación en la que han sucumbido nítidamente a manos de Finlandia (66-88), Grecia (62-95), Suecia (68-85) y Polonia (66-85).

JUEGO VISTOSO. A la vista de estos resultados, no se espera que Marc Gasol, Sergio Rodríguez, Rudy Fernández y compañía tengan dificultades para cerrar un ciclo de amistosos inmaculado. El juego vistoso con dos bases que está promoviendo Juan Antonio Orenga desde el banquillo y la



José Manuel Calderón.

enorme superioridad del pívot de los Memphis Grizzlies bajo los aros volverán a ser las principales bazas de una selección decidida a conquistar su tercer Eurobasket consecutivo.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	7.00 S	7.30 D	6.30 D	7.00 D	8.00 R	9.00 D	10.00 D
8.00 S	9.00 D	9.00 L	9.30 S	10.30 D	10.45 L	11.00 D	12.00 D	13.00 D	13.30 L
11.30 D	12.15 L	12.30 D	13.30 D	14.30 S	14.00 D	15.00 S	15.30 D	16.00 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	17.00 D	18.00 D	17.00 D	17.45 D	18.30 S	19.45 D	20.30 L
18.00 L	19.00 D	20.00 S	21.30 S		20.45 D	21.45 S	22.15 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrals, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA.
902 40 07 07
www.manosunidas.org

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovinos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

hazte socio/a

Por un mundo sano

medicusmundi
902 10 10 65
www.medicusmundi.es

LA SEÑORA

D^a Josefa Palencia Santos

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de agosto de 2013
A los 77 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su compañero, Ángel Pinto; hijos, Juan Carlos y María José Gómez Palencia; hijos políticos, Javier Silvestre y Marta Linares; nietos, Óscar, Patricia, Paula, Cristian y Sheila; biznietos, Iker y Vera; hermanos, Melquiades, Jesús y Nieves; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 18:00 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 29 a las 10:30 horas en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a Fermina de Pedro Sanz

Viuda de D. Tomás Escudero Cuadrado
Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de agosto de 2013
A los 90 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Antonio, Félix (Sacerdote de San Pedro de Gaillos) y Ricardo Escudero de Pedro; hijas políticas, María Dolores Gómez y Felisa Medina; nietos, Arturo, Lorena, Ruth y Álvaro; biznietos, Carla y Sergio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Adrada de Pirón; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Adrada de Pirón.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. David Muñoz Carabias

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de agosto de 2013
A los 89 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Petra López Sastre; hijos, Mercedes y Jesús Muñoz López; hijos políticos, Francisco Muñoz y Nina Gil; hermanos, Antonio y Gabina; nietos, Ana, Patricia, David, Daniel y Marta; bisnieta, Alejandra; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de Chañe; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Chañe.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ DE CUÉLLAR
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

LA SEÑORA

D^a Pacita Santamaría Rodríguez

Ha descansado en la paz del Señor en Valladolid el día 26 de agosto de 2013
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, José Luis, María Luisa y María Isabel Santamaría Rodríguez; hermanos políticos, Carlos Alonso y Patricio Moreno; sobrinos, Esther, María Luisa, Carlos, Ana Isabel, Javier, Arancha y Diego; primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 29 a las 19:30 horas en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila
Lunes a viernes
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00
Sábados, domingos y festivos
9:00 - 18:00
Domingos y festivos
20:30
Ávila - Segovia
Lunes a viernes
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos
10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

EL SEÑOR

D. Pedro Hontoria de Lucas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de agosto de 2013
A los 67 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Teresa de Francisco Casado; hijos, Pilar, Inmaculada y Javier Hontoria de Francisco; hijos políticos, Santiago Maroto, Rubén Sastre y Nieves Generoso; nietas, Silvia e Irene; hermanos, María Irene, Consuelo, José María, Soledad y Carlos; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Torrecaballeros; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Torrecaballeros.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: **902 33 22 22**



Aldeas Infantiles SOS de España

www.aldeasinfantiles.es

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

SUDOKU

2			7	6	5			
		3	6			1		
	6			5	9	3		
7			2	4				
	1	2				4	6	
6			1	9				7
		9	1		2			
5			8	4		3		
	4	9						5

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

LABERINTO

								64
48			53	60				
		57						
		44			71			81
			16			75	32	
12								
1					38			
		8						
				21				26

Partiendo del cuadro 1 encuentre el camino para llegar al cuadro 81, pasando por todos los cuadros que se indican, trazando líneas verticales u horizontales. Las líneas no pueden ser diagonales ni pueden cruzarse, y deberán pasar sólo una vez por cada uno de los 81 cuadros.

SIETE DIFERENCIAS



HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril.
Salud bastante mala. El comportamiento de sus compañeros le causará muchos dolores de cabeza. Disfrute del amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Estado de calma. En el trabajo surgirán presiones que lo paralizarán. Ante todo debe ser sincero con la persona amada.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.
Salud regular. Las cuestiones laborales se empezarán a mover con fluidez. No dejará entrar en su vida un nuevo amor.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud excelente. Su carácter frío no le librará de dificultades en su trabajo. Muéstrese más cariñoso con la persona amada.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Haga ejercicio para relajarse. Le vendría establecer colaboraciones a nivel de equipo. Peligro de ruptura en el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 sept.
Riesgo de catarro. Su escasa voluntad le impedirá rendir en el trabajo. Es posible que le toque lidiar con un hijo rebelde.

LIBRA 23 sept. a 22 octubre.
Salud excelente. Concédete algunos caprichos personales. Te los mereces. En el amor, procura no contrariar a tu pareja.

ESCORPIO 23 octubre a 21 nov.
Se sentirá renovado por dentro y por fuera. No se sentirá bien valorado. No sea tan olvidadizo y felicite a la persona amada.

SAGITARIO 22 nov. a 21 dic.
Ánimo y bienestar. No sea tan exigente con sus subordinados. Jornada de relaciones muy cordiales con su familia.

CAPRICORNIO 22 dic. a 19 enero.
Gran poder regenerador. Obre con calma y no se precipite en el trabajo. Puede que algún amigo le dé un disgusto.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Haga una vida mucho más sana. Jornada muy animada a nivel de gestiones colectivas. Evite poner en peligro su felicidad.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud pasable. En el trabajo mostrará facilidad de palabra. No haga demasiado caso a los consejos de su pareja.

JEROGLÍFICO

NOTAS NO

Tipo de propiedad

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

M	O	N	E	D	A	3
H	U	M	O	S	A	4
N	O	V	I	A	R	2
F	E	Í	S	M	O	2
N	O	R	I	A	L	2
C	A	L	E	Ñ	O	3
S	A				O	

AUTODEFINIDO

REGIÓN DE ITALIA COMPREDIERA									AMALGAMALOS
			Nº ROMANO PTO. CARDINAL GUISE RASPA			Nº ROMANO PREPOSICIÓN CATEDRAL			
				SÍMBOLO QUÍMICO LETRAS DE "BÚCARO"		NOTA MUSICAL RECES Nº ROMANO CONSONANTE			
				ADVERBIO AFLICTIONS CIERTO ÁRBOL PROCESADA					
				CONSONANTE MARCHARTE CONSONANTE URDIESEIS		DISTINTA, DIFERENTE CAPITAL EUROPEA			
				CONSONANTE HACHÓN PIEZA DEL GOZNE O PERNIO (PL)		DEMOSTRATIVO PERCIBIDME			
				SUPPLICANTE DIOS EGIPCIO CIUDAD ITALIANA			INMÓVIL PASIVO ARTÍCULO ESTUARIOS		
				CANTÓN SUIZO VOCAL CIERTO GAS (PL)		BORRACHERA DENOTA ALEGRIA VOCAL		ENFURECERSE VOCAL HOSPEDAR	
REGIÓN DE FRANCIA LETRA REPETIDA									ABRASARA
					PEDESTAL QUIÉRELA				
					HECES SENSATEZ (PL) PREPOSICIÓN				
CONFIERE					DEJEN DE DESEMPEÑAR UN CARGO NEGACIÓN	NOTA MUSICAL	INTERJECCIÓN CONSONANTE		
					REGALEN DISOCIAR EN IONES VOCAL				
					LLEVASEN NAVE A REMOLQUE EN LA BARAJA				CIERTO ANIMAL (PL) SÍMBOLO QUÍMICO

CRUCIGRAMA

Electronic-Edition

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

E-E: Resúelvalo en iPad y PC www.crucisolutions.com

HORIZONTALES: 1: Aplicar con profunda atención el pensamiento a la consideración de una cosa.- 2: Solicitar asiduamente alguna cosa o la voluntad de una persona.- 3: Ladra. Ineficaz, de poca recomendación (Fem).- 4: Mesa consagrada. Personaje de la Biblia. Al revés, del verbo ir.- 5: Al revés, símbolo químico. Ciudad europea. Al revés, símbolo químico.- 6: No tener una cosa colocación fija. Tumor de las caballerías cerca de la rodilla.- 7: Al revés, nombre de letra. Resolver una cosa por medio del estudio. Al revés, matrícula de coche.- 8: Adverbio. Apócope. Cierta animal.- 9: Cierta animal. Óxido rojizo.- 10: Provincia española.- 11: Capital americana.

VERTICALES: 1: Premiar, honrar.- 2: Vara larga (Pl).- 3: Sulfuro múltiple que se forma al fundir menas azufrosas, crudas o incompletamente calcinadas. Al revés, fruto seco.- 4: Interjección. Río español. Cada uno de los dos bordes adelgazados del hígado.- 5: Sufijo de sustantivos derivados de otros sustantivos o de verbos. Nombre de mujer (Pl). Sufijo de sustantivos y adjetivos.- 6: Preposición latina. Cesación o suspensión de algunas cosas.- 7: Letra repetida. Ciudad europea. Al revés, símbolo químico.- 8: Al revés, que causa horror o aversión. Cualquier cosa creada. Organismo internacional.- 9: Ave americana. Cierta mueble.- 10: Municipio de Orense.- 11: Alterasen violentamente.

SOLUCIONES

A	R	S	O	N	S	V	S	A	V
U	I	Z	I	O	I	N	N	D	E
T	S	E	C	E	S	E	N	E	N
O	S	S	S	S	O	S	O	P	O
D	E	A	N	A	A	M	A	L	A
E	A	R	M	A	N	D	I	A	V
F	A	T	E	A	E	I	R	A	A
I	O	P	A	T	O	R	A	E	L
N	E	T	E	A	E	S	E	I	E
I	R	T	E	R	O	T	R	A	A
D	E	N	A	S	P	E	R	O	O
O	S	U	R	A	S	E	N	I	S
	L	O	M	B	A	R	D	I	A

CRUCIGRAMA
sen. Ribadavia.- 11: Alra. ONU.- 9: Rara. Alca. Millán, ag.- 8: aef. Ser. Inter. Calma.- 7: TI. Ala.- 5: Da. Saras. An. Mata. Inalm.- 4: Ele. Pas. ar.- 2: Garrochas.- 3: VERTICALES.- 1: Laure. Orm.- 10: Salamanca.- San. Ave.- 9: Rana. ec. Sacar. as.- 8: Ahí. Sem. abl.- 5: UR. París. Lat. Fria.- 4: Ara. Meditar.- 2: Galantea. HORIZONTALES.- 1: orfaj, hocico, pata, boca, anteños, bol-sillo, jaula

SUDOKU
7 5 3 4 1 9 6 2 8 7 5
5 2 6 7 8 4 1 3 9
8 7 9 1 5 3 2 4 6
6 3 4 8 1 9 5 2 7
9 1 2 5 3 7 4 6 8
7 8 5 2 4 6 3 9 1
1 6 7 4 2 5 9 8 3
4 5 3 6 8 7 1 2
2 9 8 3 7 1 6 5 4

LABERINTO
64 26 81 12 9 75 32 21 26

SIETE ERRORES
SANDU

DEDUCCION
SANDU

JEROGLIFICO:
(Con do mi no Condormio

sorteos sms adelantado

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 10 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES



921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

TRABAJO

AUXILIAR DE gestión de documentación pública. 983390594

ENCARGADO DE mantenimiento de oficinas y locales públicos. 983211031

TRANSPORTISTA CON vehículos públicos. Diferentes rutas. 983301097

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MARTA MORENA besucona, agradable, cariñosa, discreta 24H, domicilio. 638119525

CHALET DISCRETO GISSEL 615714518 - 622300634

CHALET DISCRETO Joana 622300495

ESPAÑOLA RELLENITA cuarentona, 180 pecho, besucona, complaciente, conejito peludo. 695608791

MADURITA RELLENITA viciosa, 130 pecho, sexo sin tabúes 608165219- 675829221

SUPERNOVEDAD ESPECTACULAR Italian. Cuerpazo ardiente. Masajista erótica. Sexo velludo. 696587632

NOVEDAD CAMILA Madurita besucona. Cariñosa juguetera. Complaciente 24h. 672566354

LINEA ERÓTICA

CHICOS BUSCAN CHICOS

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

Contacta

806 41 62 11

Conoce gente como tú!!
Habla y queda

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido Mayores 18 años ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

CONTACTOS

SEXO AL teléfono 915661533
FINAL FELIZ gratis. 921406807.

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671

TAROT

GABRIEL

806 404 664

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

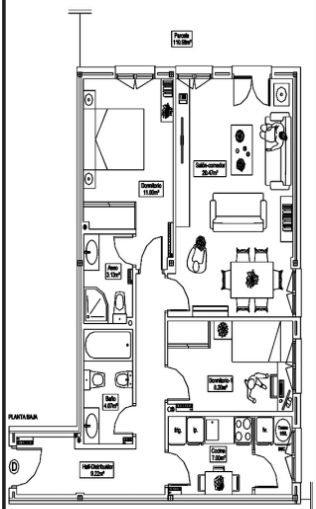


921471474

REBAJAS 60% DESCUENTO



Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios con parcela y trastero-taller desde 62.052 € con ascensor



VISITE PISO PILOTO



CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA.
902 40 07 07
www.manosunidas.org

EL TIEMPO QUE LE DEDICAS AL ALCOHOL, SE LO QUITAS A TODO LO DEMAS.



FAD 900 16 15 15
www.fad.es
#CampanaFAD



28 de agosto de 2013
faltan 125 días para final de año.

SANTORAL: Agustín, Cayo, Pelayo y Moisés.

ACTIVIDADES

Fiestas Nueva Segovia

Con motivo de las fiestas del barrio de Nueva Segovia hoy a las 11.00 h. se llevará a cabo la puesta de banderines por las calles del barrio; a las 19.30 h. partido de fútbol sala femenino en las pistas del Reloj; a las 21.00 h. final del torneo de peñas masculino; a las 22.00 h. todos a cenar al restaurante turco Kraldere un menú de 5 euros para todo el mundo y compuesto por kebab con patatas y bebida y, finalmente, a las 0.00 h. discomóvil en la Plaza de Espronceda con bingo en el descanso.

NUOVA SEGOVIA
<segovia>

Donación de sangre

Hoy se celebra la campaña de donación de sangre en Los Ángeles de San Rafael. El horario de donaciones es de 17.00 a 20.30 h. en la unidad móvil CHEMICYL instalada en la zona comercial. Se recuerda a los donantes que no olviden el DNI. En Segovia las donaciones se pueden llevar a cabo en el Hospital General los martes, miércoles, jueves y viernes de 10.00 a 14.00 h. Y el cuarto sábado de cada mes con el mismo horario. El Centro de Salud de Santo Tomás estará disponible para estas donaciones de sangre los lunes de 16.00 a 20.00 h.

VARIOS ESCENARIOS
<varias localidades>

Vienen los segadores

Dentro del programa de actuaciones dedicadas a los segadores, organizado por la Diputación Provincial, hoy se lleva a cabo el concierto de La Ronda Segoviana, a las 20.00 h. en el Huerto Casa del Cura de Navas de Riofrío. En Pradales también actuará hoy Pa Jota la Mía a las 19.00 h. en la plaza del pueblo o en las escuelas.

VARIAS ESCENARIOS
<varias localidades>

PREMIO



Por la compra realizada. La Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS) entregó ayer cinco cheques de compra por valor de 100 euros cada uno a los ganadores del sorteo incluido en la campaña promocional del portal www.decomprasorsegovia.com. Los premiados resultaron afortunados tras la realización del sorteo en el que han participado todos los tickets entregados por los comercios socios de ACS desde el día 1 de enero hasta el día 30 de junio de 2013.

Visita dinamizada

Mañana, jueves 29, a las 11.30 h. recorrido por la ciudad con la Visita Dinamizada al Patrimonio de Segovia. Niños y mayores estarán acompañados del arriero Claudio, un personaje que les guiará desde la zona del Acueducto hasta la Plaza Mayor. Información en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Conciertos de órgano

Con motivo del IV Ciclo de conciertos de órgano el próximo viernes 30 se celebra en Lastras del Pozo el concierto del organista concertista coreano Rihyehhe Hong. La actuación tendrá lugar en la iglesia parroquial del municipio a las 20.30 h. Entrada libre.

IGLESIA PARROQUIAL
<lastras del pozo>

Música en los Corralillos

Con motivo del XVII Ciclo de Música

de Folklore en los Corralillos el viernes 30 a las 20.00 h. en el Corralillo del Patín tendrá lugar la actuación de los Dulzaineros de Cercedilla. A las 20.30 h. en el mismo lugar José Orcajo dará el pregón del ciclo, y a la misma hora actuará el grupo La Órdiga.

CORRALILLO DEL PATÍN
<segovia>

Casa de la Moneda

La Real Casa de la Moneda acoge el I Ciclo de Actividades dentro del cual. El próximo sábado 31 se ha programado un taller para niños que lleva por título 'No es oro todo lo que reluce', para conocer los diferentes usos de la moneda a lo largo de la historia. Cada familia podrá acuñar su moneda con un material sorprendente. Única tarifa de 7 euros adultos y niños a partir de 5 años (inclusive). La entrada incluye el acceso gratuito al Centro de Interpretación del Acueducto. La duración será arpo-

ximadamente de una hora y media. Información y reservas en el Centro de Recepción de Visitantes.

CASA DE LA MONEDA
<segovia>

Visita guiada nocturna

El sábado 31, visita nocturna guiada al Alcázar y a la Real Casa de la Moneda. La ruta comienza a las 20.30 h. y su duración es de una hora y media. Las

RESTAURANTE

Menú diario

12 €

Con la garantía Julián Duque. La tradición familiar, el sabor de Segovia

PALACIO DE LA FLORESTA

C/San Agustín, 27
Segovia

921 463 314
618 804 282

EXPOSICIONES

SEGOVIA

BAR SANTANA

Exposición de la serie de fotografías 'Miramientos' de Félix Calvo.

Hasta el 31 de agosto.

CASA DE LA MONEDA

Exposición de los trabajos más representativos del escultor José María García Moro.

Hasta el 29 de septiembre.

LA BODEGA DEL BARBERO

Exposición de retratos de famosos realizados por Tamara Páez Coca en la Bodega del Barbero.

Hasta hoy, 28 de agosto. C/ Alhóndiga.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Exposición de pintura de Javier de Arriba García Loygorri

en Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real.

Hasta el 15 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Ampliada hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotó-

grafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. c/ San Agustín, 12.

RESTAURANTE SAN MARCOS

Exposición de pirograbados del artista segoviano José Manuel Minguela Bayón.

Hasta el día 9 de septiembre. Rincón del Arte. Restaurante San Marcos.

PROVINCIA

ARCONES

Exposición de pinturas y manitos.

Aecones. Hasta el 30 de agosto.

CABAÑAS DE POLENDOS

Exposición 'En Taquilla 28 Números 28 Portadas'. Portadas de la revista cultural En Taquilla realizadas por prestigiosos artistas.

La Oveja Negra. Hasta el 30 de agosto.

CARBONERO

Exposición 'Los Unturbe' en el ayuntamiento. Horario de lunes a viernes de 09.00 a 15.00 h. y de 13.00 a 15.00 h. el domingo.

Hasta el 30 de agosto. Plaza Mayor, 1.

III Exposición de Trabajos de Bordado Segoviano. Curso 2012-2013. Profesora: Ana María de Santos.

Hasta el 4 de septiembre. Salón de Actos del Ayuntamiento.

EL ESPINAR

Exposición 'Metro de Moscú' en el ayuntamiento. Horario de lunes a viernes de 09.00 a 13.00 h en la Plaza del Caño.

Hasta el 30 de agosto.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del V centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

PALAZUELOS DE ERESMA

Exposición 'Amnistía Internacional' en el salón escénico del municipio, el horario de lunes a viernes es de 12.00 a 14.00 horas.

Hasta el 30 de agosto. C/Real, 17.

PEDRAZA

Exposición 'Aleaciones' de escultura y pintura en la Iglesia de Santa María por José Luis Álvaro, María José Díez y Ángel Flórez Estrada entre otros artistas.

Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo. En la Sala de Las Luces, muestra 'Fredy E Wubben. Procreación eterna'. Hasta el 22 de septiembre. Mercadillo de piezas elaboradas artesanalmente en los hornos, hasta final de existencias.

Real Fábrica de Cristales. CNV.

'Geometría emocional', exposición del mejicano Enrique Carbajal 'Sebastián'. Se trata de una muestra de 26 esculturas de gran formato ubicadas en varios lugares de la localidad y otras de pequeño y mediano tamaño en la sala Pozo de la Nieve y la Casa de la Cultura. Hasta el 30 de agosto.

Pozo de la Nieve y Casa de Cultura.

RIAZA

Exposición colectiva 'Fontanar' en Rianza. En la galería de arte se encuentran obras de pintura y dibujo de artistas como Luis Delacámara, Luis Moro o Alexandra Domínguez. También hay obras de escultura de Paco Barón y Eduardo Mazariegos. Mientras, artistas como Jorge Balboa, Rosa Badiu o Luis Gordillo exponen su obra gráfica.

Hasta el 6 de septiembre. C/ General Mola, 18.

TABANERA DEL MONTE

Exposición 'Escenas, paisajes y otros guiños' en el centro so-

cial de Tabanera del Monte.

Durante el mes de agosto. De 17.00 a 21.00 h.

TORRE-CABALLEROS

Serie de pinturas 'Paisajes', de Víctor Sesma.

Hasta el 30 de agosto en el café bar Cruce de Caminos.

VALSAÍN

El Centro de Educación Ambiental (CENEAM), acoge la exposición 'La naturaleza cercana'. La muestra está compuesta por 30 paneles divididos en bloques -mamíferos, aves, plantas, anfibios y reptiles- los que se recogen a través de una selección de dibujos de la revista 'El Cárabo' y textos sencillos, los principios de esta publicación y de los clubes juveniles Conocer y Proteger la Naturaleza (CPM), cuya federación es responsable de esta exhibición junto a 'El Cárabo'.

Hasta el 29 de septiembre. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 h. Domingos, sábados y festivos de 10.00 a 14.00h. y de 16.00 a 18.00 h. Reservas en el CENEAM y en el número de teléfono 921473880.

FARMACIAS

Día 28 de agosto

Segovia

HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13.

MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5.

►El Espinar: Farmacia de San Rafael

►Otras localidades: Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y S.E. Gormaz (Soria).

De 10,00 a 22,00 h., los despachos de Boceguillas, La Granja, Pedraza y Fuentidueña.

De 10,00 a 20,00 horas, las de Cantimpalos, Santiuste y Maello (Ávila).

plazas quedan limitadas a 40 personas por día. Las entradas pueden adquirirse en la central de reservas de Segovia, en el Centro de Recepción de Visitantes o en la página reservasdesegovia.es; su coste es de 10,50 euros para la tarifa general; para los jubilados y estudiantes hasta 25 años con documentación acreditativa y titulares de la tarjeta turística de amigos de Segovia es de 7,20 euros; para los niños hasta 5 años la entrada es gratuita.

VARIOS ESCENARIOS

<segovia>

Casa-Museo de Antonio Machado

El próximo domingo, día 1 de septiembre, Miguel Jiménez Contreras ofrecerá una conferencia bajo el título de 'Los Machado'. La hora de comienzo será a las 12:00 h. y la entrada será libre hasta completar el aforo.

CASA MUSEO DE ANTONIO MACHADO

<segovia>

Museo de Segovia

El Museo de Segovia ofrece durante este mes como Pieza Desconocida del Museo el 'Ara de Roda de Eresma'. Fue hallada en 1948 formando parte de una sepultura de inhumación en la necrópolis tardorromana de Roda de Eresma. El museo ha elegido como 'Pieza del Mes' de agosto a la montera segoviana, que está en la sala 'G'.

MUSEO DE SEGOVIA

<segovia>

Convocatorias

Logotipo de Turismo

El Patronato de Turismo quiere modernizar su imagen corporativa y convoca un concurso de ideas para el diseño y adaptación del logotipo que ya posee. La entrega de ideas podrá hacerse del 2 al 16 de septiembre. La convocatoria está dotada con un único premio de mil euros. Bases en www.segoviaturismo.es.

AYUNTAMIENTO

<segovia>

CONVOCATORIAS |

921 43 72 61 | redaccion@eladelantado.com

CINE



Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69
www.cinesluzdecastilla.com
Programación del 23 hasta el 29 de agosto
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

GUERRA MUNDIAL Z (DIGITAL)

De V a D: 20:15, 22:30
De L a J: 20:15, 22:30

EL LLANERO SOLITARIO (DIGITAL)

De V a D: 18:00, 20:30, 22:30
De L a J: 18:00, 20:30, 22:30

AVIONES (DIGITAL)

De V a D: 18:00, 20:15, 22:30
De L a J: 18:00, 20:15, 22:30

LA MEJOR OFERTA (DIGITAL)

De V a D: 22:30
De L a J: 22:30

ELYSIUM

De V a D: 18:00, 20:15, 22:30
De L a J: 18:00, 20:15, 22:30

Los Pitufos 2 (Digital)

De V a D: 18:00, 20:15
De L a J: 18:00, 20:15

Ahora me ves (Digital)

De V a D: 18:00, 20:15
De L a J: 18:00, 20:15

Red 2 (Digital)

De V a D: 22:30
De L a J: 22:30

Pacific Rim (Digital)

De V a D: 18:00
De L a J: 18:00

El último concierto

De V a D: 18:00, 20:15, 22:30
De L a J: 18:00, 20:15, 22:30

Gru 2 (Digital)

De V a D: 18:00
De L a J: 18:00

ARTE7



C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28
artesieta.org
Programación del 23 hasta el 28 de agosto
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

ELYSIUM

Viernes y Sábado: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 00:30
De Domingo a Miércoles: 18:00 - 20:10 - 22:20

El llanero solitario

De V a Miércoles: 18:30 - 22:00

El llanero solitario (Digital)

De V y S: 20:00 - 23:00
De D a Miércoles: 20:00

El rapto del Serrallo

Jueves 29: 20:30

Gru 2

De V a Miércoles: 18:15

Los Pitufos 2

De L a Miércoles: 18:15, 20:15

Ahora me ves (Digital 2D)

De V a Miércoles: 18:00, 20:10

Pacific Rim

De Lunes a Miércoles: 22:00

Una casa en Corcega

Viernes y sábado: 20:15 - 22:15 - 00:15
De D a Miércoles: 20:15 - 22:15

Aviones

De L a Miércoles: 18:10, 20:10

Aviones (3D)

De V a Miércoles: 18:00

CINE AVENIDA

C/ Escuelas, 7

Tel. 983 605 004
Del 21 agosto al 26 de agosto

EL LLANERO SOLITARIO

Mi 2h: 20:00
J 2h: 20:00
V 2h: 20:00
S 2h: 22:00
D 2h: 18:00 y 21:00
L 2h: 20:00

AIDA BOOKS & MORE SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

¡Mi hijo alborotador, ¡huele muy bien... ¡Por ahí!

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@lang-aida.org | AidaBooksandMore.com



Vete al Fresco

Ciclo musical Vete al Fresco durante el mes de agosto.

Todos los días, a partir de las 22.00 horas en el restaurante La Concepción-Bar Negro, piano abierto. En el Mesón Cándido, piano abierto, de jueves a domingo durante las cenas. Los viernes y sábados, ambientación musical en Farggi Cervantes. De domingo a jueves, veladas musicales a partir de las 21.00 h. a cargo de las pianistas Ángela y Ana en El Narizotas. Y en el bar Maype, todos los viernes noche, animación con la Rondalla Gran Vals o Maestro Moriles.

Además, el mañana, jueves 29, concierto de Marugan, Parra, Vaquerizo, Manouche Band en el Restaurante Redebal-Bodega del Barbero a partir de las 22.00 horas. El Rte. El Monóculo acogerá el mismo día a la misma hora la actuación de Luzía Molina Dúo.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tif.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tif 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16,00 a 18,30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tif. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Sorcorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tif. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

902 40 07 07
www.manosunidas.org

AGENDA SOCIAL



FELICITACIÓN. Enhorabuena a **Alberto Bernardo Sanz**, que participó el día 25 de agosto en el II Torneo de Ajedrez en la Calle, celebrado en la Plaza de España de la localidad segoviana de Turégano, resultó Campeón en la Categoría sub-14, premiado con un lomo ibérico, y finalizando en cuarta posición en la clasificación general de adultos. FELICIDADES.



DULCES CASEROS. Prádena con San Roque. Poco a poco lo Conseguiremos ¡Qué ricos los dulces!



FELICITACIÓN. Muchas felicidades a **Cesareo**, el abuelo más cariñoso del mundo, de parte de sus nietos de Cantimpalos y Segovia.



CANTIMPALOS. La peña el "TRAJE" divirtiéndose en la Plaza Mayor de Cantimpalos, con motivo de las fiestas patronales de la Inmaculada Concepción.

CANTIMPALOS. **Diego, Carlos y Manuel**, estos tres hermanos tan guapos y simpáticos, han venido a pasar unos días de fiesta al pueblo de sus abuelos, Cantimpalos.



Veladas en el Jardín con Encanto del Hotel Puerta de Segovia

Disfruta todas las noches de nuestra Barbacoa Raciones, Mariscos, etc., al aire libre

Si el tiempo no acompaña, la cena se ofrecerá en el salón acristalado al jardín

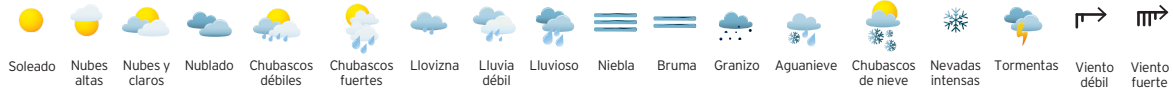
Con la entrada de nuestra piscina GRATIS una hora de cancha de tenis

HOTEL ** Puerta de Segovia**

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Información y reservas en el telf. 921 437 161

EL TIEMPO



Recibe tu billete en el móvil con PassBook/ PassWallet

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia



Embalses

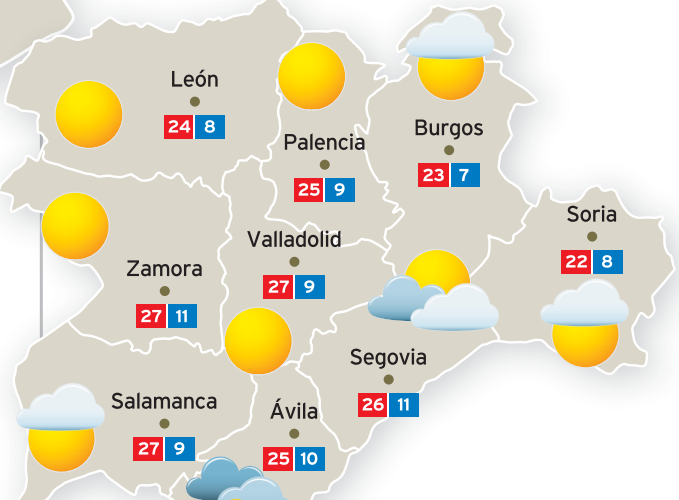


Próximos días en la provincia

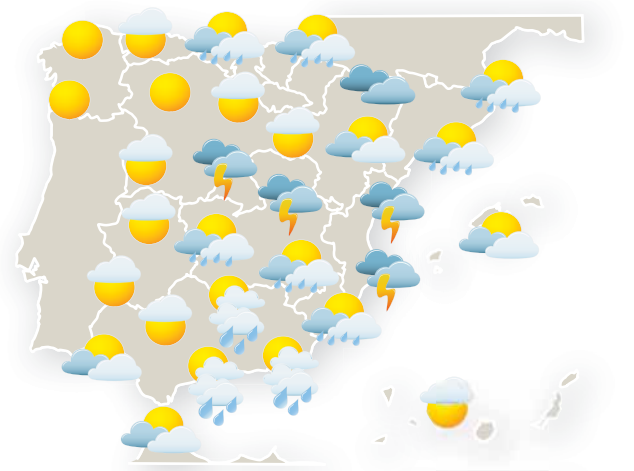
	Jueves (70% fiabilidad)	Viernes (60% fiabilidad)	Sábado (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 26 / 12 - 29 / 12 Viento / Ráfagas E 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 / 16 - 29 / 15 Viento / Ráfagas SSE 3 / 5 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 / 15 - 31 / 15 Viento / Ráfagas N 5 / 11 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 26 / 10 - 28 / 10 Viento / Ráfagas ESE 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 27 / 11 - 29 / 11 Viento / Ráfagas ENE 3 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 / 9 - 29 / 9 Viento / Ráfagas NNO 6 / 11 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 27 / 12 - 27 / 12 Viento / Ráfagas NE 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 / 14 - 28 / 13 Viento / Ráfagas E 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 30 / 14 - 31 / 14 Viento / Ráfagas ENE 8 / 11 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 23 / 11 - 26 / 12 Viento / Ráfagas ESE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 23 / 13 - 24 / 13 Viento / Ráfagas SSE 3 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 / 14 - 28 / 14 Viento / Ráfagas N 3 / 6 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 27 / 10 - 27 / 10 Viento / Ráfagas ENE 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 / 10 - 30 / 10 Viento / Ráfagas SE 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 30 / 9 - 31 / 8 Viento / Ráfagas NE 6 / 11 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 26 / 10 - 28 / 10 Viento / Ráfagas ESE 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 27 / 11 - 29 / 11 Viento / Ráfagas ENE 3 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 / 9 - 29 / 9 Viento / Ráfagas NNO 6 / 11 km/h

Hoy en Castilla y León

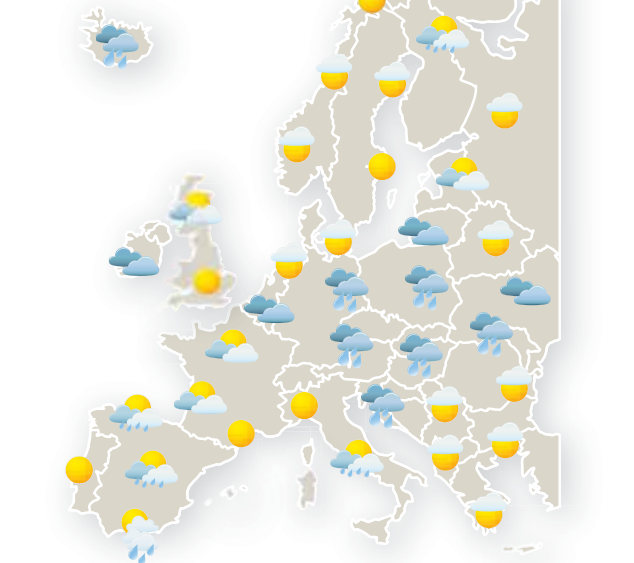
EN EL EXTREMO NORTE NUBOSO CON POSIBILIDAD DE PRECIPITACIONES DÉBILES, TENDIENDO A INTERVALOS NUBOSOS POR LA TARDE. EN EL RESTO POCO NUBOSO. NUBOSIDAD DE EVOLUCIÓN EN EL SUR CON PROBABILIDAD DE CHUBASCOS DÉBILES, LOCALMENTE MODERADOS Y OCASIONALMENTE CON TORMENTAS, SOBRE TODO EN EL SISTEMA CENTRAL. TEMPERATURAS MÍNIMAS SIN CAMBIOS O EN LIGERO ASCENSO Y MÁXIMAS EN LIGERO A MODERADO DESCENSO EN EL SUR Y SIN CAMBIOS EN EL RESTO.



Hoy en España



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 26 de agosto	2 - 3 - 12 - 29 - 32 - 37 Complem. 26 - R: 6
Martes 27 de agosto	4 - 7 - 10 - 12 - 32 - 48 Complem. 13 - R: 3
Miércoles 21 de agosto	1 - 5 - 12 - 14 - 24 - 42 Complem. 31 - R: 3
Viernes 23 de agosto	5 - 14 - 21 - 25 - 27 - 31 Complem. 45 - R: 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 22 de agosto	1 3 8 9 29 36 Complem. 31 Reintegro 2
---------------------	--

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 24 de agosto	3 7 9 11 15 18 Complem. 49 Reintegro 7
---------------------	---

GORDO PRIMITIVA

Domingo 25 de agosto	4 8 10 20 51 Nº Clave (Reintegro) 0
----------------------	--

EUROMILLONES

Martes 27 de agosto	7 - 30 - 38 - 40 - 43 Estrellas 2 - 6
Viernes 23 de agosto	1 - 6 - 26 - 30 - 37 Estrellas 5 - 8

EL 7/39

Jueves 22 de agosto	15 18 23 25 26 34 35 Reintegro 4
---------------------	-------------------------------------

Domingo 25 de agosto

11 18 19 28 29 34 36 Reintegro 2

ONCE

Martes 27 de agosto	60995
Lunes 26 de agosto	06836
Domingo 25 de agosto	86130
Sábado 24 de agosto	78886
Viernes 23 de agosto	18247
Jueves 22 de agosto	23656
Miércoles 21 de agosto	68070

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 27 de agosto	04 05 16 17 18 21 24 27 29 32 33 34 38 46 50 54 57 58 62 68
---------------------	--

DA VIDA A TU MOBILIARIO DE EXTERIOR

te damos soluciones

Comercial González

www.segopi.es

C/ Guadarrama, 11 - Pol. Ind. El Cerro - SEGOVIA - Tlf. 921 44 03 78

Necesitamos tu Sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES]

La telenovela de Antena 3 *El secreto de Puente Viejo*, en la sobremesa, logró el mayor número de espectadores, con más de 1,9 millones y casi un 19 por ciento de *share*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL SECRETO DE PUENTE V.	1.957.000	18,9%	ANTENA 3
2. LOS SIMPSON	1.826.000	16,6%	ANTENA 3
3. NOTICIAS 1	1.818.000	15%	ANTENA 3
4. CAMPAMENTO DE VERANO	1.735.000	11,4%	TELECINCO
5. SÁLVAME DIARIO	1.730.000	17,1%	TELECINCO

[SHARE Y DESTACADOS]

18,9%

EL SECRETO DE PUENTE VIEJO

La serie de la cadena de San Sebastián de los Reyes arrasó en la sobremesa y alcanzó casi un 19 por ciento de cuota de pantalla. El estreno de *Entre todos* (7,7%), en La 1, no mejora la audiencia de *Gran Reserva*. *El origen*.



Relaciones y familia en 'Amar es para siempre'

Tomás comprende que Coral tiene derecho a buscar la felicidad del modo que más le convenga y da luz verde a la relación de su madre con el Julera. Coral se va del barrio a vivir la aventura con su novio. **ANTENA 3. 16,30 HORAS**

Antena 3 transmite el encierro de San Sebastián de los Reyes

Antena 3 transmite hoy a partir de las ocho de la mañana, en directo y para toda España, el segundo encierro de las Fiestas de San Sebastián de los Reyes (Madrid), que contará con las reses de la ganadería de Arcadio Albarán. **ANTENA 3. 08,00 HORAS**



Jesús Calleja intenta llegar al centro de la Tierra

Subió al Everest. Alcanzó el Polo Norte y también el Polo Sur. Solo le queda por conquistar el centro de la Tierra. Jesús Calleja está listo para lograrlo en el programa *Desafío extremo* en la cadena del logotipo rojo.

El número de anuncios crece un seis por ciento en televisión

Las televisiones emitieron durante el segundo trimestre del año un total de 1,8 millones de anuncios, lo que representa un 6 por ciento más que en el mismo período del año anterior, según un informe de Zenith.



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:05 La mañana de La 1. Magazine
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1
- 15:50 Informativo territorial
- 16:00 El tiempo
- 16:15 Entre todos
- 18:30 España directo
- 20:30 Corazón. Magazine
- 21:00 Telediario 2. Informativo
- 22:15 El tiempo
- 22:30 Fútbol. Supercopa de España. Barcelona-Atlético de Madrid (23,00 horas)
- 01:30 Comando actualidad
- 03:30 TVE es música

tve2

- 09:30 Espacio empresa
- 10:00 Otros pueblos
- 10:55 Zoom net
- 11:15 Docufilia
- 12:15 Más que perros y gatos
- 12:45 Documental
- 13:40 Curro Jiménez
- 14:40 Docufilia
- 15:35 Saber y ganar. Concurso
- 16:05 Grandes documentales
- 18:00 Docufilia
- 18:55 Ciencia europea
- 19:00 Los años del No-Do
- 20:00 La noche temática
- 21:00 Docufilia
- 22:00 El cine de La 2. *Banquete de boda*
- 23:30 La 2 Noticias
- 23:45 El cine de La 2. *Vida y color*
- 01:25 Festival de verano
- 02:45 La noche temática



cuatro

- 06:15 Noticias de la mañana
- 08:00 Encierros en San Sebastián de los Reyes
- 08:15 Noticias de la mañana
- 08:55 Espejo público
- 12:20 Karlos Arguiñano. Espacio de cocina
- 12:50 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes 1
- 16:00 Tu tiempo
- 16:30 Amar es para siempre
- 17:30 El secreto de Puente Viejo
- 18:45 ¡Ahora caigo!
- 20:00 Atrapa un millón diario.
- 21:00 Noticias 2
- 21:40 Deportes
- 21:45 La previsión de las 9
- 22:00 El club del chiste
- 22:40 Cine. *La tormenta del siglo*
- 02:00 Ganing casino

- 07:00 El zapping de surfers
- 08:45 El encantador de perros
- 09:45 Alerta cobra. Serie
- 12:30 Las mañanas de Cuatro
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Marta Fernández
- 14:50 Deportes Cuatro. Con Manu Carreño
- 15:45 Negocia como puedas Castle. Serie
- 16:30 Te vas a enterar. Con Álvaro de la Lama
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Mónica Sanz
- 21:00 Lo sabe, no lo sabe express
- 21:30 Lo sabe, no lo sabe express
- 22:30 Scandal. Serie
- 00:00 El cuerpo del delito. Serie.
- 01:45 Caso abierto



- 07:00 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa del verano
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez y Sara Carbonero
- 16:00 Sálvame diario. Crónica social. Con Paz Padilla
- 20:15 Pasapalabra.
- 21:05 Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro y Sara Carbonero
- 22:15 Hay una cosa que te quiero decir. Una historia de...
- 22:45 Hay una cosa que te quiero decir.
- 02:00 Premier casino



- 07:45 Al rojo vivo. R.
- 09:30 Crímenes imperfectos.
- 10:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
- 11:30 Historias criminales
- 12:30 Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras
- 14:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 15:00 Jugones
- 15:35 La Sexta Meteo
- 15:45 Sea Patrol. Serie
- 17:40 Más vale tarde. Magacín
- 20:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 20:55 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 El intermedio Summer Time
- 22:30 Nikita. Serie
- 02:10 Astro TV



- 07:30 Música Castilla y León
- 10:30 Fiesta de Paloteo de San Leonardo de Yagüe
- 11:45 Entrada Reina Juana en Tordesillas
- 12:00 CYL en el mundo
- 14:00 De fiesta en fiesta. R.
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:15 El tiempo
- 15:30 CYLTV Noticias
- 16:25 El desprecio. Telenovela
- 18:00 Alguien tiene que hacerlo
- 19:00 Tiempo de viajar. Con Esperanza Domínguez
- 19:45 Rex. Serie
- 20:30 CYLTV Noticias. Con Lucía Rodil
- 21:15 El tiempo
- 21:30 De fiesta en fiesta
- 22:00 Originales de Castilla y León. Con Javier Pérez A.
- 23:55 CyLTV Noticias. R.
- 00:50 De fiesta en fiesta. R.



- 07:35 Como el perro y el gato
- 08:00 Nada es para siempre. Serie
- 09:15 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 La dama de rosa. Serie
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Guerra de mujeres
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 Como el perro y el gato
- 18:20 Nada es para siempre
- 19:35 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local
- 02:00 Programación de noche



- 09:00 Teletienda EHS
- 15:00 El telediario de Interec. Presentado por Iñaki Ciordia
- 15:35 Deportes
- 15:38 El tiempo
- 15:40 Teletienda
- 16:00 El mundo en guerra Quinta parte
- 17:00 Reportaje. Ingeniería social
- 17:25 Documental Aragón la ley del silencio
- 17:50 Teletienda
- 20:30 El telediario de Interec. Deportes
- 21:00 El tiempo
- 21:10 Teletienda
- 21:30 El gato al agua
- 00:00 Punto pelota
- 02:30 Teletienda



- 06:15 Judo. Cpto. del mundo
- 08:05 Baloncesto. Preparación Francia-España
- 09:45 Ciclismo. Vuelta a España
- 11:45 Salto base
- 12:15 Vela. Louis Vuitton
- 13:00 Fútbol. Arsenal-Fenerbache
- 14:00 Judo. Campeonato del mundo
- 16:00 Ciclismo. Directo. Vuelta a España Sober-Lago de Sanabria
- 18:00 Programa. Evasión
- 18:20 Vela
- 18:45 Fútbol. Arsenal-Fenerbache
- 19:45 Freestyle
- 20:00 Conexión motor
- 20:30 Olimpismo Objetivo Río
- 21:00 Baloncesto. Directo España-Inglaterra
- 22:45 Vuelta a España
- 00:15 Judo. Cpto. del mundo



- 08:30 Instinto animal
- 09:45 Animalia
- 10:20 Extremadura salvaje
- 10:50 Un paseo por las nubes
- 11:15 Madrid desde el aire
- 11:45 Cifras y letras
- 13:10 Documentales
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Hora deportiva Con Juanma Cueto
- 15:20 El tiempo
- 15:30 Cine Western. *El hombre de Kentucky*
- 17:25 Cine Western. *Camino de la jungla*
- 20:30 Telenoticias
- 21:20 El tiempo
- 21:35 Cine. *Esplendor en la hierba*
- 00:00 Diario de la noche
- 01:10 Postales de madrid para el siglo XXI



- 08:10 Los pingüinos de Mad.
- 09:09 Pocoyó
- 09:35 Zoobabu
- 10:00 Wow Wow Wubbzy
- 10:30 Tree Fu Tom
- 12:20 The New Looney Tunes
- 12:40 Los pingüinos de Madagascar
- 13:20 Pokémon
- 14:35 Capitán Biceps
- 15:15 Los pingüinos de Mad.
- 15:45 Scooby-Doo Misterios S.A.
- 16:10 Animales mecánicos en misión de rescate
- 16:25 Zoobabu
- 16:50 Mike el caballero
- 17:45 Jelly Jam
- 18:35 The New Looney Tunes
- 19:10 Capitán Biceps
- 19:45 Chicken town
- 19:55 The New Looney Tunes
- 20:15 Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Río grande	15:30	La Sexta 3	Western
★★★	El ojo de la aguja	20:00	La Sexta 3	Thriller
★★★	Banquete de boda	22:00	TVE 2	Comedia
★★★	Hitler, el reinado del mal	22:10	La Sexta 3	Drama
★	La tormenta del siglo	22:40	Antena 3	Acción
★★	Vida y color	23:45	TVE 2	Drama
★★★	Viridiana	01:30	La Sexta 3	Drama

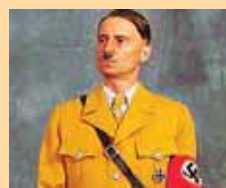
22:00 Banquete de boda (TVE 2) ★★★

Alemania, 2005. 92 m. D: Dominique Deruddere. R.: Armin Rohde, Uwe Ochsenknecht, Josef Heynert, Julia Schmidt

Para Sophie, la novia, y Mark, el novio, las palabras «Hasta que la muerte nos separe» adquieren un significado amenazador el día de su boda. Hermann, el engréido padre de Mark, tiene un mal día y se enzarza en una bronca a causa del aperitivo.



22:10 Hitler, el reinado del mal (LA SEXTA 3) ★★★



Canadá, 2003. 103 m. D: Christian Duguay. R.: Robert Carlyle, Stockard Channing, Jena Malone,

Tras la caída de la República de Weimar (1919-1933) y la implantación del nazismo, Hitler se da cuenta de que es necesario encontrar un culpable al que atribuir la pavorosa crisis económica de Alemania: los judíos fueron el chivo expiatorio.

22:40 La tormenta del siglo (ANTENA 3) ★

Alemania, 2006. 106 m. D: Jorgo Papavassiliou. R: Nadja Uhl, Benno Fürmann, Jan Josef Liefers, Götz George

Narra la terrible catástrofe que sucedió en 1962 en la costa alemana del Mar del Norte, cuando el agua derribó los diques de Hamburgo e inundó parte de la ciudad. La catástrofe se saldó con 315 víctimas, que perecieron ahogadas.



entretenimiento

butaca de programas

iAhora caigo!	18:45	Antena 3
El Intermedio Summer Time	21:30	La Sexta
Originiales de Castilla y León	22:00	CyLTV
Hay una cosa que te quiero decir	22:45	Telecinco
Comando actualidad	01:30	TVE 1

22:00 Originiales de Castilla y León (CYLTV)

El periodista Javier Pérez de Andrés recorre Castilla y León en busca de personajes con un espíritu genial. Esta semana, el violinista burgalés Diego Galaz, el inventor vallisoletano Cipriano Bote, y el pintor y escultor salmantino Florencio Mahillo.



01:30 Comando actualidad (TVE 1)

Vienen con el dinero contante y sonante. En ocasiones cierran la compra el mismo día de su llegada, y regresan de nuevo a su país. Compran pisos, fincas o empresa. Ciudadanos rusos, chinos, argelinos o de la Unión Europea han encontrado en España un buen lugar donde invertir.

deporte

butaca deportiva

Fútbol. Europeo sub'19 femenino	13:15	Eurosport
Judo. Campeonato del Mundo	14:00	Teledeporte
Ciclismo. Vuelta a España	16:00	Teledeporte
Tenis. US Open	17:00	Eurosport
Fútbol. Liga de Campeones. Real Sociedad-Olympique de Lyon	20:45	Canal + Liga de Campeones
Baloncesto. Preparación Europeo. España-Inglaterra	21:00	Teledeporte
Fútbol. Supercopa de España. Barcelona-Atlético de Madrid	23:00	TVE 1

23:00 Fútbol. Supercopa de España: Barcelona vs Atlético de Madrid (TVE 1)

La Supercopa de España vivirá hoy su desenlace con el encuentro que disputarán el Barcelona y el Atlético de Madrid en el Camp Nou. Después del empate a uno de la semana pasada, los jugadores del conjunto azulgrana intentarán hacer valer el factor campo para conseguir su primer título del curso, mientras que los rojiblancos lucharán por dar la sorpresa y llevarse el trofeo a la capital.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Sea Patrol	15:45	La Sexta	Acción
★★	Castle	16:30	Cuatro	Intriga
★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★	Scandal	22:30	Cuatro	Drama
★★★	Nikita	22:30	La Sexta	Acción



15:45 Sea patrol (LA SEXTA) ★★

En el primer capítulo, un incidente con Dutchy pone en peligro la seguridad de Kate durante un abordaje en el mar. Pero la operación descubre a un grupo que vigila un cargamento de uranio que está a punto de abandonar Australia. Kate se pregunta si Dutchy es el adecuado para ocupar su puesto en el Hammersley. Después, la tripulación del barco disfruta de algunos días de merecido descanso en un resort tropical.

17:30 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

En el episodio de hoy, Gonzalo se resiste a marcharse. Es Aurora quien se lo lleva haciéndole ver que María necesita estar sola. Aurora consuela a su hermano e intenta insuflarle un poco de optimismo. La defensa de Rita vuelve a ponerlos casi en la misma situación (sentimental) de antes de la boda. Trabajando juntos han conseguido salvar la remesa de mantequilla, pero sigue la tensión. Casualmente, hay un compositor en el hotel y a él encargan el himno de Puente Viejo. Soledad le cuenta, con temor, que se ha casado.



22:30 Scandal (CUATRO) ★★★



En la primera entrega, *Liquidados*, mientras trabaja en la Casa Blanca, Olivia ayuda al vicepresidente Sally Langston. Por otro lado, Cyrus tropieza con la verdad sobre la investigación secreta de James, y uno de los socios de Olivia se esfuerza por llegar a un acuerdo respecto a una traición escandalosa. Después, en *Trapos sucios*, el nuevo cliente de Pope & Associates es Sharon Marquette, dueña de uno de los negocios de chicas de compañía más conocidos de Washington que, además, está siendo investigada por la policía. El equipo de Olivia tendrá que hacer todo lo posible para mantener la privacidad de la cartera de clientes de Shannon.

22:30 Nikita (LA SEXTA) ★★★

En el primer episodio de la serie *Nikita* de La Sexta, Amanda seda a Alex después de su última misión y aprovecha que está drogada para hacerle preguntas sobre los secretos que cree que Alex guarda. Nikita se da cuenta de que Alex corre peligro y trata de conseguirle una nueva identidad para poder sacarla del país. Sin embargo, el contacto de Nikita la traiciona y se encuentra cara a cara con un enemigo inesperado. Mientras tanto, Michael comienza a sospechar de Alex y pide a Birkhoff que la investigue. En la segunda entrega, después de enfrentarse a Nikita en la guarida de ésta, Michael revela que conoce el nombre del topo.



Es mejor PREVENIR que CURAR

LA PREVENCIÓN ES LA ÚNICA FORMA DE MANTENER LA SALUD

- Los implantes sustituyen a las raíces de los dientes naturales

- Una rehabilitación sobre implantes es más cómoda, más estética y más natural. Nadie sabrá que los llevas, pues no se mueven al hablar, ni al masticar.

Dependiendo del estudio diagnóstico serán necesarios más o menos implantes.

Cada caso es diferente.

Avenida. Vicente Aleixandre, 23. Telf. 921 41 22 71
 Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5
 Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029

LA ÚLTIMA



Juan González Mate, subido a la cosechadora con la que ha recogido este año su producción de garbanzos en su finca de Zamarramala. / EL ADELANTADO

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **50** años
Reforma en el abastecimiento de agua a varios pueblos

ESTA MAÑANA HA CELEBRADO SESIÓN ORDINARIA EL PLENO DE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL, BAJO LA PRESIDENCIA de don Juan Vera de la Torre, presidente en funciones por disfrutar de licencia el señor Encinas. Se aprobó el acta de la sesión anterior y seguidamente se procedió a dar lectura de los decretos dictados por la presidencia durante el pasado mes de julio.

Sentimiento.- Se dejó constancia en acta del sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del que fue alcalde de Turégano y diputado provincial por el partido de Segovia don Gaudencio Gómez Mateo.

Viudedad.- Se resuelve favorablemente el expediente de viudedad a favor de doña Susana Apario Arcones, viuda del que fue peón caminero Agustín Blasco Martín.

Proyectos.- Es sometida al pleno una propuesta de Vías y Obras sobre reforma, para su más fácil ejecución, de algunos proyectos incluidos en el Plan Extraordinario de Cooperación provincial a los Servicios Municipales. Estos proyectos son los referentes al abastecimiento de aguas a Escarabajosa de Cabezas, Valverde del Majano, Villarcorta (Alquité), Martín Muñoz de Ayllón, Pajares de Fresno, Bercimuel, Castillejo de Mesleón, Duruelo y Sotillo.

Mieras y resinas.- También queda enterado el pleno de que por los contribuyentes del arbitrio sobre mieras y resinas se ha interpuesto una reclamación ante el tribunal contencioso administrativo provincial...

Tiempo de garbanzos

Juan González Mate lleva cerca de 70 años cultivando la legumbre más popular en la dieta alimenticia segoviana y este año ha conseguido uno de los mejores rendimientos

F. DESCALZO / ZAMARRAMALA

A través de una cita en El Quijote, Cervantes dio fama a los garbanos de Fuentesauco, en Zamora. Los agricultores de Valseca han sabido promocionar los suyos con la fiesta de San Isidro. Y la siembra directa ha representado el principal empujón para las legumbres que se cultivan en Villovela de Pirón.

Pero si a los garbanzos segovianos hay que ponerlos un nombre propio, sería el de Juan González Mate, de Zamarramala. Este alegre y dicharachero agricultor lleva toda su vida cultivando esta legumbre, que ha sido fundamental en la dieta segoviana.

En la mayoría de los hogares, el cocido de garbanzos formó la base alimenticia, con distintas periodicidades: en algunas cocinas fue el plato diario, y en muchas todavía se consume semanalmente.

Juan González Mate es un personaje muy conocido en el mundo agrario; de hecho acude todas las semanas al mercado de los jueves de la capital. Con once años ya comenzó a recoger garbanzos con su familia. A pesar de la dureza que suponía esta labor, la recuerda con agrado: "Disfrutaba entonces, había alegría; no ahora, que se va en cosechadoras y tractores de forma independiente y no se habla con nadie".

Cuando Juan creció y se independizó tuvo que hacerse cargo de una mayor extensión de labor e intensificar sus jornadas en el campo. Se levantaba de noche para empezar a arar con la yunta de mulas durante todo el día hasta la caída del sol. "Eran tiempos difíciles, pero el campo no era tan aburrido. A veces íbamos al campo en cuadrillas de una docena de hombres, y se hacía más llevadero", recuerda a la vez que resta importancia a la dureza de arrancar garbanzos en pleno verano.

Este año ha sembrado 18 obradas (siete hectáreas), pero las ha recolectado con cosechadora. Cada temporada utiliza una varie-

dad distinta (pedrosilano, andaluz, alcazaba, bujeo...) porque, como agricultor de raza, sigue investigando cuál es el que mejor se adapta al terreno de Zamarramala; y sigue compitiendo con los de Valseca, cuyos términos son lindantes.

El próximo octubre, cuando Juan González Mate cumpla 81 años, estarán listos para el cocido los garbanzos recién cogidos este año, que se ha caracterizado por su buen resultado. La escasez de lluvias le ha ayudado: "El garbanzo no quiere agua, más que para nacer y para cocer", recuerda citando uno de los muchos refranes populares que atesora.

Restaurante Lago

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

"Restaurante Lago" ofrece en sus maravillosos Jardines un **Comedor-Barbacoa** con un gran surtido de productos que a continuación se relacionan:

Entrantes

- ◆ Parrillada de Verduras de "Murcia" a la brasa

Carnes

- ◆ Panceta a la brasa
- ◆ Secretos de Cerdo a la brasa
- ◆ Solomillo de Cerdo Ibérico a la brasa
- ◆ Riñones de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Mollejas de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ◆ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla a la brasa
- ◆ Churrasco de Ternera a la brasa

Pescados

- ◆ Sepia a la brasa

Sugerencias del Cocinero

Entrantes

- ◆ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Lacón Gallego con pimentón
- ◆ Queso de "Espirido"

Carnes

- ◆ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo" o la brasa

- ◆ Muslitos de codorniz
- ◆ Caldereta de Recental
- ◆ Rabo de Toro Estofado

Pescados

- ◆ Calamares a la brasa
- ◆ Calamares en su Tinta
- ◆ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto o a la brasa

Precio: 25,00€ por persona

(Dicho PRECIO incluye nº de raciones que los Sres clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida)

A la vez nos permitimos sugerirles cualquiera de los productos de nuestra CARTA